

الغوريلا

THE CASE OF THE  
**GRINNING  
GORILLA**



## الفصل الأول

### يوميات في المزاد

كانت الساعة تقترب من العاشرة في صباح يوم الاثنين عندما دخل المحامي الجنائي بيري ماسون مكتبه حاملا لفاقة من الورق . وبعد أن جا سكرتيته ديللا ستريت واتخذ مكانه أمام مكتبه . قالت له ديللا وهي تتأمل اللفاقة الورقية التي وضعها أمامه : - ماذا تحتوى هذه اللفاقة بحق السماء ؟ .

- لا أدرى أطلاقا .. لقد دفعت فيها خمسة دولارات . فابتسمت بمحرر وقالت : - حسنا أرجو الا تضيف هذا المبلغ الى قائمة مصروفات المكتب .

- ولكن هذا ما سأفعله .. إنها نفقات عامة . - ومع ذلك لا تدري ماذا يوجد بداخلها ! . - لا .. لقد اشتريتها كما هي .. - وكيف كان ذلك ؟ . - هل تذكرين هيلين كاووس ؟ . أعني هل يذكرك هذا الاسم بشيء ؟ .

فكرت ديللا ستريت برهة ثم قالت : - انه اسم لا ينسى بسهولة .. آه .. ألم يكن هو اسم الفتاة التي انتحرت بالقفز من يخت المليونير الى عرض البحر في ليلة عاصفة ؟ .

— تعم .. يخت المليونير بنيامين لوبكس الغريب الأطوار ..  
وكان يقوم برحمة في يخته ومعه سكرتيرته هيلين كاوموس . وقد  
افتراض الجميع أنها قفزت من اليخت إلى البحر وهذه اللفافة  
تحتوي كما هو مكتوب عليها من الخارج « ممتلكات خاصة بالمس  
هيلين كاوموس — إدارة المتروكates العامة » .

فنظرت ديللا ستريت إليه في دهشة وقالت :

— وما دعاك إلى شراء هذه اللفافة بمبلغ خمسة دولارات ؟ ..

— إن إدارة المتروكates العامة تبيع بالمزاد العلني بعض الأشياء  
التي لا يطالب بها أحد عقب حفظ التحقيق في قضية ما . وقد حدث  
أثناء وجودي بالمحكمة في هذا الصباح أن وصلت عرضا إلى صالة  
المزاد ، ورأيت كيف تباع لفافات مكتوب عليها من الخارج « حلى  
ومجوهرات » أو « ملابس وأقمشة » بأسعار زهيدة . ولما عرضت  
هذه اللفافة لم يتقدم أحد للمزايدة عليها لأن منظرها يدل على  
أنها تحتوى على بعض الكتب . ولكن اسم هيلين كاوموس أثار  
فضولى ودفعنى إلى شرائها بالسعر الذى عرضه المشن ..

قالت ديللا وقد ثار فضولها أيضا :

— حسنا .. هل أرى ما بداخلها ..

ولما قطع ماسون اربطة اللفافة وفضها ، قال :

— آها .. يبدو أننا نمتلك الآن كتابا في قواعد اللغة الإنجليزية ،  
ومجدها لغويها وكتابين عن فن الاختزال وبعض اليوميات .. أربعة  
أجزاء وصور ..

قالت ديللا :

— كل هذا بخمسة دولارات ..

— آه .. هل نرى هذه الصور .. ها .. ها .. ان الصورة الواحدة  
تساوى أكثر من خمسة دولارات ..

ووقفت ديللا وراءه وراحت من فوق كتفه تتأمل مجموعة الصور  
التي تمثل الفتاة هيلين في مختلف الأوضاع وهي بملابس السباحة

وقالت ديللا :

— يبدو أن الفتاة كانت مشقوقة بجمالها .

هن يدرى .. لعل هذه الصور التقطتها فتاة صديقة لها فى مكان بعيد عن أنظار الناس .. آه .. ما هذا .. أنها مجموعة أخرى لصور القرود والنسانيس فقالت ديللا :

— لقد فهمت .. الا تذكر المليونير أدبكس رئيسها . المعروف عنه انه من هواة قربة القرود والنسانيس ، وأنه يجري عليها تجارب نفسية .

فأوما ماسون برأسه وقال :

— نعم .. نعم .. ويبدو أن الذى التقط صور هذه القرود والنسانيس بارع فى اتخاذ الزوايا الفنية التى يتقط منها صوره ..

— استمع الى ما جاء فى هذه اليوميات ياريس ..

فقال ماسون وهو يتأمل احدى صور الفتاة شبه العارية على ضوء مصباح المكتب :

— أقرئي .. انى منصنت اليك .

فانتزعت ديللا الصورة من يده وقالت :

— اسمع اولا ، ثم انظر الى هذه الصور البذيئة فيما بعد ..

وراحت تقرأ فقرة من اليوميات :

« .. انى لم أعد قادرة على الاحتمال أكثر من هذا . ان القرد «بيت» المسكين أصبح يشعر أن شيئا يحدث له ، ولهذا فهو يلوذ بي دائما ولا يكاد يفارقنى الا مرغما .. ان القرود الأخرى لا يهمنى أمرها كثيرا . ولكن بيت يشير في نفسي العطف عليه . فإذا حاولوا أن يحطموا عقله ويدمروا جهازه العصبى ، فلن أقف مكتوفة اليدين . لقد استطعت أن أدخل بعض المال . وسوف أشتري بيتا بالبلوغ . وأعتقد أن المستر أدبكس لن يرفض أن يبيعه لي .. وإذا رفض ، فسوف التجىء إلى جمعيات الرفق بالحيوانات .. وإذا تخللتني هذه الجمعيات فسوف أبذل كل جهد ممكن لإنقاذ بيت من هذه التجارب الرهيبة » .

وقال ماسون بعد أن توقفت ديللا عن القراءة :

- ترى ماذا كان يحدث في بيت ذلك المليونير ؟

- هلم نكتشف هذا من يوميات هيلين

وقطب ماسون جيئنه وقال :

- إننا إذا فكرنا في مأساة هيلين كاووس هذه أدركنا أنه لا يوجد ما يثبت إذا كانت ماتت منتحرة أم مقتولة . إن جثتها لم تظهر حتى اليوم ، وكل ما عرف من الموضوع أنها اختفت من فوق سطح اليخت أثناء اشتداد العاصفة بالقرب من شواطئ جزيرة كاتالينا . . وكان أدبكس قد أملى عليها في أول الليل بعض المذكرات ووعلته بأن تكتبها على الكتاب « الآلة الكاتبة » في الثامنة صباحا . ولما دخل أدبكس في صباح اليوم التالي إلى مكتبتها لم يجدتها ، فظن أنها لا تزال في فراشها بسبب اهتمام البحر . . ولكنه لم يجدتها في فراشها . بل ولم يجد في الغرفة ما يدل على أن هيلين نامت فيها ليلتها . ولما بحثوا عنها في أنحاء اليخت لم يقفوا لها على أثر . وهكذا افترض الجميع أنها أما سقطت من سطح اليخت رغمما عنها أثناء الليل أو أنها انتحرت بالقاء نفسها إلى البحر .

وقالت ديللا :

- لقد استطاع أدبكس بوسائله الخاصة أن يخفف الضجة وأن يجعل الأمر يبدو انتشارا . .

وصلصل جرس التليفون في تلك اللحظة . .

وبعد أن تحدثت ديللا قليلا في التليفون ، وضعت يدها على البوّق وقالت ماسون :

- إن صحيفة الانكوايرار تريد أن ترسل مصورة صحفياً ومندوباً عنها لتعرف لماذا اشتريت يوميات هيلين كاووس . . يبدو أن شخصاً ما أخبرها بذلك . ويبدو أن المسؤولين يريدون أن يصنعوا من هذا الخبر شيئاً مثيراً للقراء .

- حسنا . . دعيمهم يأتون . . ويمكنك أن تضعى الخمسة دولارات في قائمة مصروفات الدعاية .

وابتسمت ديللا وقالت :

- من حديث المحرر معى يبدو أنه مقتنع بأنك اشتريت هذه اليوميات لهدف معين فان هناك قضية مرفوعة من المسئ كيمتون ضد المليونير أدبكس .. هل تعرف شيئاً عن هذه القضية ؟ .

قال ماسون :

- لا .. لم أسمع شيئاً من هذا . ولكن لا تقولى للمحرر اننى لا أعرف شيئاً عن هذه القضية ، لنلتزم جانب الفموض حتى نضاعف من اهتمام الرأى العام ونقدم له قصة مثيرة .

ورفت ديللا يدها عن بوق التليفون وقالت :

- أن المستر ماسون مشغول جداً ، ولكنه يستطيع بعد نصف ساعة أن يقابل مندوبي الصحيفة لمدة عشر دقائق فقط .

قال ماسون لها :

- لا تنسى يا ديللا أن تذهبى الى المحكمة اليوم لتعرفي كل ما يمكن معرفته عن القضية المرفوعة ضد المستر أدبكس من المسئ كيمتون ..

وفي صباح اليوم التالي ، الثلاثاء ، دخل ماسون الى مكتبه حيث قالت له ديللا بعد أن وردت عليه تحيته :

- هل زيارت صحف الصباح اليوم :

- أقيمت نظرة على العناوين الكبيرة فقط .. لماذا ؟ ! .

- كان ينبغي أن ترى صورتك في قسم الصور بمجلة الانكوايرار ، وان ترى في الوقت نفسه ذلك الرجل الذى يجلس في غرفة الانتظار ويتطلع الى ساعته كل ربع دقيقة .. لقد جاء لمقابلتك بشأن يوميات هيلين كاوموس .

- ما اسمه ؟ .

- ناتان فالون .. ويقول انه على اتصال بالميونير أدبكس ويزعم أن له صلة قرابة بعيدة بهيلين كاوموس . وقد صدم حين علم أن يومياتها تباع بالمزاد العلنى . اما شكله فهو من الطراز المنفر الذى يخشى القوى ولا يرحم الضعيف .

ـ حسناً .. حسناً .. وماذا عن قضية المسئِّ كيمتون ضد  
المليونير أدبكس ؟ .  
فقدمت ديللا نسخة من الشكوى المرفوعة ضد المستر أدبكس  
وبعد أن أطلع ماسون عليها ، قال :

ـ يبدو أن الأمور تتطور بسرعة .. لقد فصلَ المستر أدبكس  
مديرة بيته المسئِّ كيمتون في ظروف غير مقنعة . ولما حاولت  
البحث عن عمل آخر كان المستر أدبكس يرسل خطابات إلى العملاء  
الجدد يتهم فيها المسئِّ كيمتون بالسرقة ..

فقالت ديللا :

ـ وما موقف القانون في هذا الشأن .. هل سيعتبر وسائل  
المستر أدبكس شفباً خاصاً لا يحاسب عليه ؟ .

ـ نعم .. ولكن محامي المسئِّ كيمتون يستطيع إذا أراد أن  
يثبت سوء نية المستر أدبكس .. أن هذَا الامر يثير اهتمامى : كما  
اننى سأهتم بما يريد هذا المستر فالون ، دعوه يدخل ..  
وأقبل المستر فالون بقامته الطويلة النحيلة ، ووجهه الهضيم ؟  
ونظارته السميكة الموضوعة على عينين ضيقتين ، وقال بعد ان  
تبادل التحية مع ماسون :

ـ اننى على اتصال بالمستر بنiamin أدبكس ، وعلى صلة قرابة  
بالملايين كاووس .. وقد كنت الواسطة التي ظفرت لها  
بمركزها كسكرتيرة للمستر أدبكس ..

ـ وأوْمأ ماسون برأسه .. واستطرد فالون قائلاً :

ـ مسكينة هيلين .. لست أدرى السر في انتشارها ..  
ـ لا شك أن لها دوافعها الخاصة ..

ـ نعم .. نعم .. ولكنني دهشت حين قرأت في صحف  
الصباح إنك اشتريت مجموعة يومياتها من مزاد . وبصفتي  
القريب الوحيد لها ، أرجو أن تقدر ظروفى وتسمح لي باسترداد  
هذه اليوميات ..

ـ ثم تناول من يجيه ورقة مالية من فئة الخمسة دولارات  
ومد بها يده إلى ماسون قائلاً :

— وإذا سمحت لي فأرجو أن تقبل الثمن الذي دفعته في استططرد يقول وهو يتنقل بنظراته من ديللا الجالسة تكتب الحديث المزاد ..

ولما رأى ماسون ينظر إليه بجمود دون أن يتناول المبلغ ؟  
الداير في الغرفة ، إلى وجه ماسون الجامد :  
— ان هذه اليوميات لن تفيدهك في شيء يا ماستر ماسون ؟  
واعتقد أنك لا تريد أن تقرأ أسرار فتاة متوفاة ..  
لماذا لا ؟ ! .

— لماذا لا ؟ . لا شك أنك تمزح يا ماستر ماسون .  
— انى لا أمزح بالتأكيد .. انى اتكسب رزقى من خبرتى  
بالقانون ، وخبرتى بنيسات الناس ، انى أتعامل مع قضاة ومحلفين  
وشهود . ولابد لي أن أعرف الكثير عن طبائع الناس .  
— نعم . نعم . هذا واضح جدا يا ماستر ماسون . ولكن ..  
— ولكنك لا تعرف حقيقة الناس بالانصات اليهم بقدر ما  
تعرفها من يومياتهم التي يذكرون فيها أدق خلائق نفوسهم .  
— انك تدهشنى بهذا الحديث يا ماستر ماسون .

— أنت مثلا يا ماستر فالون .. هل أنت صادق في قولك أنك  
تريد هذه اليوميات بدافع القرابة التي بينك وبين المس هيلين  
كاوموس فقط ؟ .

— ماستر ماسون ؟ . هل تتهمني بالكذب ؟ .  
— يمكنك أن تفهم ما تريد من حديثى ..  
وصمت فالون برهة ثم قال :  
— حسنا يا ماستر فالون .. اذا شئت المساومة في تقديم  
قيمة هذه اليوميات ، فاننى على استعداد لارضائك .  
— لا .. انى أريد الاحتفاظ بها ، ولا أهدف الى المساومة  
عليها . وتناول فالون من حافظة نقوده خمس ورقات مالية من  
فئة المائة دولار وقال :  
— ما رأيك يا ماستر ماسون في خسمائة دولار ثمنا ليوميات  
لهم تدفع فيها غير خمسة دولارات .

فهز ماسون رأسه وقال :

ـ ليس هذا ما أسعى إليه ..

ـ حسنا .. ليكن الثمن ألف دولار .. وأرجو أن تفرغ من هذه المهمة اللعينة ..

وكان فالون قد تخلى عن كل مظاهر المجادلة والتودد ، وارتد إلى طبيعته القاسية وراح يرمي ماسون بنظرات كلها الحقد والتحدي ..

وقال ماسون :

ـ ان اليوميات ليست معروضة للبيع ..

وهز فالون كتفيه ثم قال :

ـ هل تسمح لي بالاتصال تليفونيا بالمستر بنيامين أدبكس ؟

ـ لماذا ؟ ..

ـ لا تحدث معه بشأن هذه اليوميات ..

ـ وما علاقة المستر أدبكس بها .. الا تقول أنك تهتم بها لأنها تخص قريبة لك ؟ ..

ـ لا داعي للمراءحة الآن يا مستر ماسون .. اتنى مكلف من المستر أدبكس بالحصول على هذه اليوميات فى حدود مبلغ ألف دولار .. وما دمت قد رفضت فلابد لى من الاتصال به لأعرف ماذا يتبعى أن أفعل ..

ـ ما هو المبلغ الذى يمكن أن يدفعه المستر أدبكس لاسترداد هذه اليوميات ؟ ..

ـ لا أدرى ..

وهنا قالت ديللا :

ـ وبهذه المناسبة أقول ان هذه اليوميات تنتهى قبل اختفاء المسن هيلين كاووسن بخمسة عشر يوما .. وهذا يعني أن هناك جزءا خامسا لها .. الا تعرف أين هذا الجزء يا مستر فالون .. فقال فالون وهو يحاول جاهدا أن يكظم غيظه :

ـ أقد لا يكون هناك جزء خامس يبا آنسة .. من المرجح أنها توقفت عن الكتابة عند هذا الحد ..

تم اردد قائلًا وهو يستدير لينصرف :  
— لداعى للاتصال تليفونيا من مكتبكم بالمستر أدبكس ؟ يحسن  
أن أمضى إليه وأتلقى تعليماته بنفسى .. طاب يومكما ..  
وبعد انصرافه قالت ديللا :  
— ترى ماذا حدث للجزء الخامس من يوميات هيلين كاموس ؟  
— أكبر الظن أن أدبكس عثر عليه والقى به فى عرض البحر ..  
والآن .. هلم بنا يا ديللا نقرأ هذه اليوميات يامسان لنعرف ماذا  
يُخيف أدبكس منها ..

\*\* معرفتى \*\*  
[www.ibtesamah.com/vb](http://www.ibtesamah.com/vb)  
منتديات مجلة الإبتسامة  
حصريات شهر سبتمبر ٢٠١١

## الفصل الثاني

### هدية بيت المليونير

كانت الساعة قد تجاوزت الرابعة بعد ظهر اليوم نفسة <sup>هـ</sup>  
الثلاثاء ، عندما فرغ ماسون وسكرتيته من قراءة اليوميات ، وراح  
يتبادلان الآراء فيماقرأ .. و قال ماسون :

— اللعنة على كل شيء .. لأنني لا أستبعد احتمال وقوع جريمة  
بشأن اختفاء هيلين كاموس ..  
— هذا هو رأيي أيضا ..

— ولكن ليس هناك أى دليل يؤيد رأينا هذا .. ان المسألة  
معقدة جدا ..

— إنها ليست معقدة في رأيي يا رئيس .. ان يوميات هيلين  
كاموس تكشف لنا عن فتاة جميلة هادئة طيبة القلب لها طموح  
شديد للعمل فى ميدان السينما ، مثل كل فتاة جميلة من هذا  
الطراز . ويبدو بوضوح أنها كانت مفتونة بقوة شخصية المستر  
أدبيكس رغم استنكارها لمعاملته للقردة والنسانيسس .. ان يومياتها  
تدل على أنها شعرت بأن فى حياة المليونير شبه سر ضخم والجزء  
الأول ينم على قضولها الشديد لمعرفة هذا السر ، أما الأجزاء الثلاثة  
الأخرى : فليس فيها ما يشير الى هذا السر . أما الشيء المؤكد  
في هذه اليوميات ، فهو أن تلك الفتاة كانت تحب ..

فقال ماسون باسمه :

ـ كيف عرفت هذا !

ـ الطريقة التي كتبت بها هذه اليوميات .. إنها تدل على أن الفتاة كانت تعيش في عالم من الأحلام الوردية .

ـ ولكنها لم تسجل أفكارها الوردية هذه في يومياتها .

ـ نعم .. ولكنها موجودة بين السطور .. إن العاشقين مثلاً قد يتحرجون لسبب ما في وصف مشاعرهم الحقيقية في يوميات ولكنهم يعبرون عن هذه المشاعر بوسائل أخرى .. بالحديث مثلاً عن جمال الطبيعة وجمال الربيع وانعكاس هذا الجمال في القلب ..

ـ أوه .. ديللا .. يبدو أنك ستتحولين إلى شاعرة ..

ـ انى منطقية في حديثى ..

ـ هل تحتفظين بيوميات خاصة يا ديللا ؟

فاحمر وجهها بشدة ، وتجاهلت هذا السؤال ، ثم قالت بسرعة :

ـ وهناك شيء آخر ، إنها كانت تكره ذلك المدعو ناتان فالون ..  
فضحكت ماسون وقال :

ـ وهل هناك من لا يكرهه ؟ ..

وعادت ديللا تقول :

ـ وكانت تحب الحيوانات .. وقد هامت جيا بذلك الننساج الصغير المدعو بيت .. وحبها للحيوانات هو السبب في استنكارها التجارب التي كان أدبيكس يجريها عليها ..  
وضاقت عينا ماسون وهو يقول :

ـ إن أدبيكس يجري على هذه الحيوانات تجارب من الطرازا الحديث .. انه يحاول أن يجعل هذه الحيوانات في حالة قريبة من الانهيار العصبي ، ولديه بعض الأفكار الفريدة عن التنويم المغناطيسي ، فهو مثلاً يعتقد أنه لا يمكن تنويم شخص ما وجعله يقوم بأعمال لا تتفق مع مبادئه ومثله العليا في الحياة .. ولكنه يعتقد أن من الممكن تنويم حيوان الغوريلا .. وهو أقرب الحيوانات شبها بالانسان .. يجعله يقوم بارتكاب جرائم القتل ..

وصمت ماسون برهة قبل أن يستطرد قائلاً :

ـ ولكنني لا أدرى ماذا يريد أدبكس ان يثبت من وراء هذه التجارب . انى أشعر ان فى ماضيه ذلك الشيء الخطير .. اعمله مثلا ارتكب جريمة قتل ، ثم شعر بعد ذلك انه ارتكبها وهو منوم مفناطيسيا .

قالت ديللا :

ـ لاشك ان هيلين كاوموس كانت تعانى الشيء الكثير وهي تجد نفسها عاجزة عن انقاذ هذه الحيوانات من التعذيب .

ـ ربما كان هذا شعورها فى أول الأمر ، ولكن هذا الشعور تغير بعد ذلك . لأن حديثها عن أدبكس فى اليوميات يتسم بالاحترام الشديد وبالشعور بأن وراء تجاربه هذه نتائج هامة .

ـ ثم ماتت مقتولة .

ـ هذا استنتاج خطير يا ديللا .. أين الدليل ؟ .

ـ انى أشعر تماما بأنها لم تنتحر على كل حال .  
وقال ماسون فجأة :

ـ ان هناك نقطة أخرى هامة أثارت انتباھي في الجزءين اللذين فرأتهم من اليوميات يا ديللا ..

ـ ما هي ؟ .

ـ ذلك النسناس بيت الذى أحبته أشد الحب ، كان يهوى سرقة الأشياء الصغيرة التى يرى أنها معجبة بها .. مثل أصابع أحمر الشفاه ، والأقراط اللامعة ، والدبابيس المرصعة .. ويبدو أنه كان يخفى هذه الأشياء في وعاء اغريقى ضخم يزین قاعة الاستقبال في قصر المليونير .. آه .. ديللا .. لقد خطرت بيالي افكرة .. من هو المحامي الموكل عن المسئ كيمتون في قضيتها المرفوعة ضد أدبكس ؟ .

فتناولت ديللا من درج مكتبها ورقة متسوّجة على الآلة الكاتبة  
وقالت :

ـ انه المستر اتنا .. جيمس اتنا .. من مكتب اتنا ودو جلاس وشير كاتهما .

وفي تلك اللحظة صلصال جرس التليفون ، وتناولت ديللا المسماع تم راحت تتحدث . . ثم وضعت يدها على البوّق وقالت ؟  
- انه المستر مورتيمر هيرشى مدير أعمال المستر ادبكسن . .  
يريد أن يدبر مقابلة بينك وبين المستر ادبكسن فى قصره لأن المليونير لا يستطيع الحضور الى مكتبك بسبب حدوث اصابة له . .  
ماذا أقول له ؟ . .

فقال ماسون :

- قولى اننى غير موجود وانك ستبخثين عنى واخبارى بذلك . .  
ولما فرغت ديللا من هذه المهمة ، قال لها ماسون  
- اتصلى بمكتب المستر اتنا . . وأرجو أن يكون موجودا به  
فى هذه الساعة . .

ولما تم الاتصال ، قال ماسون تليفونيا :

- اننى بيرى ماسون . . هل أنت المستر جيمس اتنا . .  
- نعم . .

- هل انت الموكل عن المسز كيمتون فى قضيتها ضد المستر  
بنديامين ادبكسن . .  
- نعم . .

- اننى مهمتم بهذه القضية . .

- لحساب من يامستر ماسون ؟ . .

- لا لحساب أحد . . مجرد اهتمام خاص . .

- حسنا . . اننى أيضا مهمتم بها اهتماما خاصا . . إنها لقسوة  
بالغة من مليونير ضد سيدة تحاول أن تعيش بكرامتها . . ان القضية  
سوف تنظر بعد غد . . وهذا ما جعلنى أبقى فى مكتبى حتى الان  
للبحث عن الزوايا القانونية التى أستطيع بها ادانة ذلك المليونير  
القاسى . .

- هل يمكنك أن تخبرنى ببعض تفاصيل الموضوع ؟ . .

- ان التفاصيل موجودة فى عريضة الدعوى . .

- نعم . . ولكننى أريد المزيد من التفاصيل . .

- لماذا ؟ . .

## ـ بـ دـافـعـ مـنـ الفـضـولـ

ـ يـمـكـنـكـ أـنـ تـحـضـرـ الجـلـسـةـ وـتـعـرـفـ كـلـ شـيـءـ ..  
ـ مـنـ يـدـرـىـ يـامـسـتـرـ اـتـناـ .. رـبـماـ اـسـطـعـتـ أـنـ أـسـاعـدـكـ بـشـيـءـ  
أـقـبـلـ عـرـضـ الـقـضـيـةـ عـلـىـ الـمـحـكـمـةـ ..

ـ كـيـفـ يـمـكـنـ هـذـاـ ؟ـ

ـ سـوـفـ تـعـرـفـ فـيـمـاـ بـعـدـ .. فـهـلـ يـمـكـنـكـ أـنـ تـخـبـرـنـيـ بـعـضـ  
الـتـفـاصـيلـ الـتـىـ لـمـ تـذـكـرـ فـيـ عـرـبـيـةـ الدـعـوـىـ لـاـ ..

ـ حـسـنـاـ .. يـمـكـنـنـيـ أـنـ أـذـكـرـ لـكـ الـمـوـضـوعـ بـوـجـهـ عـاـمـ .. لـقـدـ  
أـشـتـغـلـتـ الـمـسـزـ كـيـمـتـونـ مـديـرـةـ لـقـصـرـ الـمـلـيـونـيـ مـدـةـ عـامـيـنـ وـنـصـفـ عـامـ ..  
وـفـجـأـةـ طـرـدـهـاـ مـنـ خـدـمـتـهـ مـتـهـمـاـ إـيـاهـاـ بـالـسـرـقـةـ وـقـدـ بـلـغـ مـنـ غـضـبـ  
الـمـسـزـ كـيـمـتـونـ بـسـبـبـ هـذـهـ التـهـمـةـ أـنـ غـادـرـتـ الـقـصـرـ دـوـنـ أـنـ تـطـالـبـ  
بـخـطـابـ تـرـكـيـةـ تـسـتـطـيـعـ بـهـ الـعـلـمـ فـيـ مـكـانـ آـخـرـ ..

ـ وـمـاـذـاـ حـدـثـ بـعـدـ ذـلـكـ ؟ـ

ـ التـحـقـتـ بـعـملـ جـدـيدـ .. وـلـمـ ذـكـرـتـ لـخـدـومـهـاـ الـجـدـيدـ أـنـهـ كـانـتـ  
قـعـدـتـ مـديـرـةـ لـقـصـرـ بـنـيـامـينـ أـدـبـكـسـ ،ـ أـرـسـلـ الـمـخـدـومـ الـجـدـيدـ خـطـابـاـ  
يـسـأـلـ فـيـهـ الـمـلـيـونـيـ عنـ الـمـسـزـ كـيـمـتـونـ وـكـانـ رـدـ الـمـلـيـونـيـ أـنـ طـرـدـهـاـ  
مـتـهـمـاـ إـيـاهـاـ بـالـسـرـقـةـ .. وـفـقـدـتـ الـمـسـزـ كـيـمـتـونـ عـمـلـهـاـ الـجـدـيدـ وـهـكـذـاـ  
الـأـمـرـ .. كـلـمـاـ التـحـقـتـ بـعـملـ آـخـرـ ،ـ تـكـرـرـ الـمـوقـفـ .. وـكـانـ هـذـاـ كـلـهـ  
يـحـدـثـ دـوـنـ أـنـ تـدـرـىـ الـمـسـزـ كـيـمـتـونـ شـيـئـاـ .. كـلـ مـاـ فـيـ الـأـمـرـ أـنـهـ  
أـكـانـتـ تـفـاجـأـ بـاستـفـنـاءـ الـمـخـدـومـينـ الـجـدـدـ عـنـ خـدـمـاتـهـاـ بـعـدـ اـسـبـوـعـ  
أـوـ أـسـبـوـعـيـنـ مـنـ التـحـاقـهـاـ بـالـعـلـمـ مـعـهـمـ رـغـمـ اـعـجـابـهـمـ بـيرـاعـتـهـاـ فـيـ كـلـ  
مـاـ يـتـصـلـ بـأـعـمـالـهـاـ ..

ـ وـبـعـدـ ذـلـكـ ؟ـ

ـ وـبـعـدـ ذـلـكـ خـامـرـهـاـ الشـكـ فـيـ أـنـ الـمـسـزـ أـدـبـكـسـ هـوـ الـذـيـ  
يـظـارـدـهـاـ بـاـتـهـامـهـ إـيـاهـاـ .. وـمـنـ ثـمـ لـجـأـتـ إـلـىـ .. وـكـانـ مـنـ الـبـدـيـهـىـ أـنـ  
الـحـقـهاـ بـالـعـلـمـ لـدـىـ قـرـيبـ لـىـ ثـمـ نـرـسـلـ خـطـابـاـ لـلـمـسـزـ أـدـبـكـسـ أـنـ  
يـخـبـرـنـاـ بـمـاـ يـعـرـفـ عـنـ الـمـسـزـ كـيـمـتـونـ .. وـسـرـعـاـنـ مـاجـاءـنـاـ الرـدـ  
الـتـقـلـيدـيـ النـسـوـخـ عـلـىـ الـمـكـتـابـ وـالـمـوـقـعـ بـاـمـضـائـهـ .. وـهـوـ الرـدـ الـذـيـ  
يـتـهـمـ فـيـ الـمـسـزـ كـيـمـتـونـ بـالـسـرـقـةـ ..

وقال ماسون :

- وهل ذكر في الرد نوع المسروقات ؟ .

- نعم .. قال أنها سرقت ساعة من البلاطين تساوى ألفا وسبعيناً دولار على الأقل وخاتما ماسيا لا يقل ثمنه عن خمسة آلاف دولار وقد ذكر في خطاب أنه لم يقدمها للمحاكمة لعدم كفاية الأدلة رغم ثقته بأنها السارقة .

- ياله من خطاب خطير .. وماذا فعلت بعد ذلك ؟ .

- كررت العملية والحقت المسرز كيمتون بالعمل مع أقارب آخرين وكانت النتيجة واحدة .. وهكذا أصبح لدينا خطابان من هذا الطراز الخطير مع عدد من شهود الإثبات ..

- والقضية سوف تنظر بعد غد .

- نعم .

- ألم تحاول أن تتفاهم وديا مع المستر أدبكسن .

- حاولت .. ولكنه رجل عنيد لا يقبل انصاف الحلول .. قال انه لا يعارض في أن تتحقق بالعمل لدى أي إنسان بشرط الا يطلب أحد ان يعرف راييه عنها . أما اذا تقدمت المحكمة فانه سيعرف كيف يدافع عن نفسه ويثبت التهمة عليها .

وقال ماسون :

- لم يبق الا سؤال واحد يا مستر اتنا ، هل تذكر ما نشرته الصحف منذ عهد قريب عن اختفاء سكرتيرة المستر أدبكسن .. فتاة اسمها هيلين كاموس ..

- انتي لا اذكر الكثير مما نشرته الصحف . ولكن المسرز كيمتون حدثتني عرضا عن هذا الموضوع .

- وماذا قالت لك :

- ولماذا تسأل يا مستر ماسون ؟ .

- لا استطيع ان أخبرك الان بالسبب ..

- وأنا ايضا لا استطيع ان أخبرك بشيء ..  
فقال ماسون وهو يبتسم لنفسه :

- حسناً .. هل يمكنك أن تذكر لي متى انفصلت المسئر كيمتون عن خدمة المستر أدبكسن أعني هل كان ذلك قبل اختفاء هيلين أم بعده؟ .

- لقد اختفت هيلين كاووس قبل طرد المسئر كيمتون بيومين فقط .

- شكراً يامستر اتنا .. هل يمكنك أن تذكر لي رقم تليفونه أستطيع عن طريقه الاتصال بك فيما بعد .. أعني في ساعة متأخرة من مساء اليوم؟ .

- سأبقى هنا ساعة أو ساعتين .. ورقم تليفون بيتي هو ٧٢١١٩ غرب .

- شكراً جزيلاً .. أرجو أن أتصل بك هذا المساء .  
وبعد أن وضع المسماع ، حدث ديللا ستريت بما دار بينه وبين اتنا ، ثم قال :

قبل أن نمضي لتناولعشاننا ، أرجو أن تتصل بالمستر هيرشى مدير أعمال المليونير أدبكسن وأخبره بأننا سنقوم بزيارة المليونير فى الساعة التاسعة والنصف الليلة .

\*\* معرفتي \*\*  
[www.ibtesamah.com/vb](http://www.ibtesamah.com/vb)  
منتديات مجلة الإبتسامة  
حصريات شهر سبتمبر ٢٠١١

## الفصل الثالث

### مفاجأة في قصر المليونير

وقف ماسون سيارته بالقرب من بوابة من الحديد المطروق يحفر بها عمودان من الرخام ، ويتمتد منها ممر عريض يؤدي إلى قصر المليونير عبر حديقة واسعة .

وتقديم وراء البوابة حارس ضخم الجثة على صدره شارة ضباط الحراسة الخصوصيين ، وقد أمسك باحدى يديه مشعلًا كهربائيًا قويًا ، وبالآخر مسدسا ضخما .

قال وهو يسلط الضوء على وجه ماسون :  
— ماذا تريد ؟ .

فقال ماسون :

— أريد أولا أن تبعد ضوء هذا المشعل عن وجهي .  
ولما تحرك الضوء بعيدا عن وجه ماسون ، استطرد قائلا :

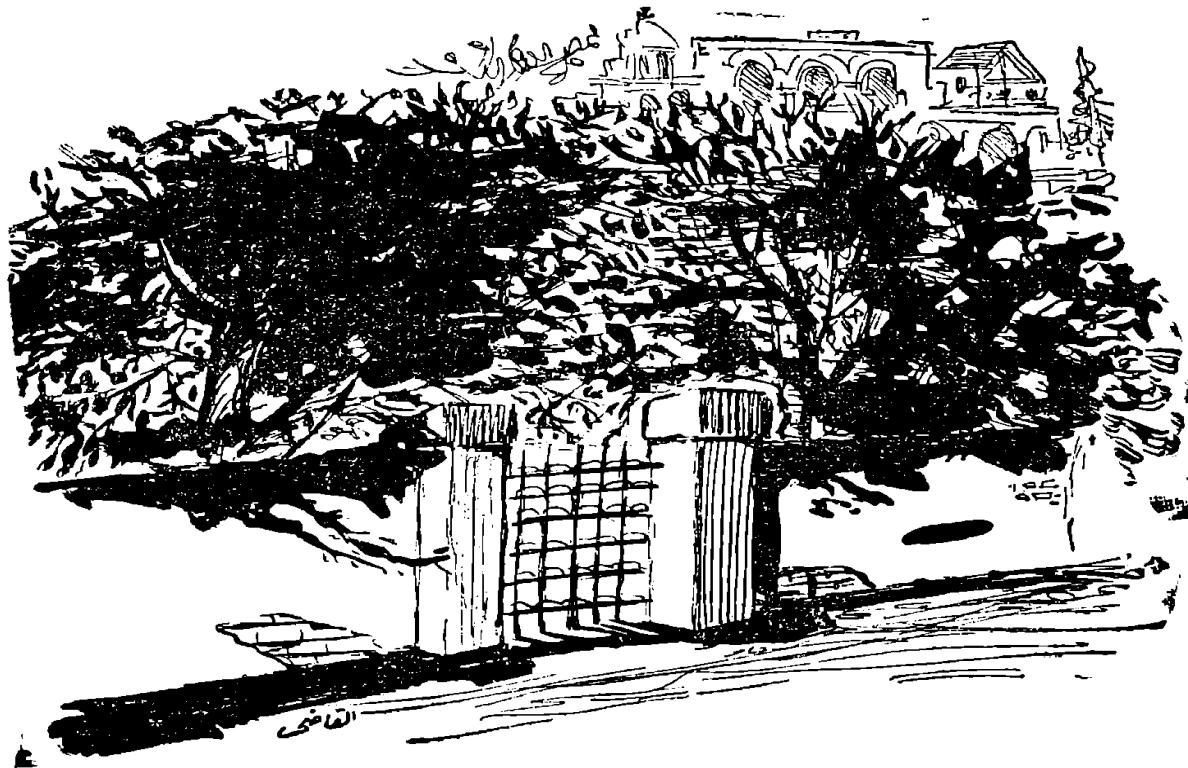
— وأريد ثانيا أن أرى بنiamin أدبكس .  
فقال الحارس :

— وهل يريد بنiamin أدبكس أن يراك ؟ .  
— هذا ما قاله لي ؟ .

— ما اسمك ؟ .

— بيرى ماسون .

— حسنا .. سوف أبلغ الأمر إلى المستر أدبكس .. انتظر في مكانك ولا تغادر السيارة حتى آعود إليك .



ومضى الى تليفون بجوار احد العمودين . وبعد لحظات عاد يقول :

— حسنا .. انه في انتظاركما ..

ثم ضغط على جرس بجواره ، فانفتحت البوابة آليا . وقبل ان ينفرد ماسون بسيارته اليها ، قال الحراس محذرا :

— عليك أن تلتزم حدود المر حتى تصل الى باب القصر الكبير ..  
وإذا حاولت أن تنحرف خارج المر ، فسوف تقطع تيارا كهربائيا  
أخفيا مما يطلق صفارات الإنذار ، وكلاب الحراسة الوحشية  
والاضواء الكاشفة التي تطاردكما حيثما تذهبان . لقد حذرتكما ..

وقال ماسون وهو يمضى بالسيارة في حدود المر :

— يبدو أن المستر ادبكس قد اتخذ كل تدبير ممكن لحماية  
وضمان عزلته عنم لا يريد مقابلته .

وبعد لحظات وصلت السيارة الى قصر كبير مشيد بالاجان  
الصلده مما جعله أقرب الى السجن منه الى قصر لو لا بعض النباتات  
المتسقة التي خفت من جهازته . وما كاد ماسون يصعد درجات  
السلم الامامي العريض مع ديللا ستريت حتى فتحت الابواب  
الامامية ووقف ناتان فالون في وسطها قائلاً :  
— مرحبا بكم في قصر ستونهينج .

فقالت ديللا :

— ستونهينج ؟

— نعم .. انه اسم القصر .. وهو قصر واسع الأرجاء فيه  
غرفات للحفلات الصاخبة والآداب الرائعة ، وغرفات للنوم ، وغرفات  
للهو . وغرفات للحيوانات التي يجري تجارب عليهها .

قال ماسون :

— هل يمكن أن تخبرنا بالهدف من اجراء هذه التجارب على  
الحيوانات .

فاختفت الابتسامة الباهتة من وجه فالون ، ثم قال :

— لا .. هل تسمحان بالدخول .

وتقديما الى قاعة استقبال واسعة . وانفرجت ستائر على اليسان  
حيث ظهر وراءها رجل متوسط الطول له عينان تشبهان عيون اليوم  
ونظرات نافذة وصوت عميق رنان وهو يقول :

— طاب مساؤكم ..

وقال فالون يقدمه لاسون وديللا :

— هذا هو مورقimer هيرشى ، مدير أعمال المستر ادبكس ..

وقال مورقimer هيرشى :

— أعتقد ان الآنسة هي المس. ديللا ستريت ، وان السيد هو  
المستر بيري ماسون ..

— نعم ..

— تفضلوا بالدخول هنا اذا سمحتما .  
وتقديمهم الى غرفة مكتب فاخرة واسعة الارجاء مؤثثة بمقاعد  
وارائك حلدية ومكتب طوله ثلاثة امتار وعرضه مترين . وكانت  
أرفف المكتب تدور حول ثلاثة جدران من جدرانها الأربع ..

وبعد أن جلسنا ، قال هيرشى ٩

ـ أريد أن اعتذر اليكما نيابة عن المستر أدبكس ـ

ـ لماذا ؟ ـ

ـ لأنه لم يدرك التقدير المناسب يا مستر ماسون ـ

ثم أردد قائلا بسرعة :

ـ ولكن نatan فالون هو المسؤول عن هذا الخطأ ـ

فابتسم ماسون قائلا :

ـ أيًا كان الامر فاني أقبل هذا الاعتذار الذى لا داعى له ـ

وفتح هيرشى درج مكتبه وتناول منه حزمة من الاوراق المالية وراح يحصى منها ببطء شديد .. ثلاثين ورقة من فئة المائة دولار ثم وضع الثلاثة آلاف دولار كلها أمام ماسون الذى قال :

ـ ما هذا ؟ ـ

ـ ثمناليوميات وأضمامات الصور ـ

ـ ولماذا ندفع هذا الثمن الباهظ ؟ ـ

ـ هذه اراده المستر أدبكس ؛ وهو لن يسجل هذا المبلغ فى قائمة مصروفاته ولا داعى لأن تسجله فى قائمة ايراداتك ـ

ـ ماذا تعنى بذلك ؟ ـ

ـ أعني انه لا داعى لأن يعرف أحد شيئا عن هذه الصفقة ـ

ـ فقال ماسون :

ـ الأهم من هذا كله أريد أن أعرف لماذا يحرص المستر أدبكس على استرداد اليوميات وأضمامات الصور الى هذا الحد ـ

ـ هناك أسباب خاصة ـ

ـ في هذه الحالة أفضل ان أرى المستر أدبكس ـ و كنت اظن انى جئت لقابلته شخصيا ـ

ـ ان المستر أدبكس يعتذر عن المقابلة لأنه في حالة لا تستريح له بمقابلة أحد ـ

ـ فقال ماسون :

ـ لقد ذكرت لي ذلك تليقونيا ، ومع ذلك أصر أن تكون زيارتي له شخصيا وعلى هذا الأساس حضرت ـ

— اذا كنت مصرا على مقابلته ، فاني واثق بأنه لن يرافقن .  
ولكننى أؤكد لك أنه لن يزيد هذا المبلغ دولارا واحدا . انه عرض  
نهائى ، أما أن تقبله أو ترفضه .

فرد ماسون على الفور :

— اذن فأنا أرفضه .

— أعتقد أنك تسرعت في الرفض .

— اذا شئت اللباقه في الحديث فاني أقول لك اننى احتفظ  
باليوميات لأنى وجدت فيها بعض الأدلة .

— الأدلة على أي شيء يا مستر ماسون ؟

— افضل أن أتحدث في هذا الشأن مع المستر أدبكسن .

— حسنا .. لسوف أبلغه رغبتك واعتقد انه لن يتاخر في  
استقبالك رغم ظروفه الخاصة .

ونظر هيرشى الى ناتان فالون الذى سرعان ما وثب واندفع الى  
مغادرة المكتب بسرعة . وبعد أن أعاد هيرشى مبلغ الثلاثة آلاف دولار  
إلى درج المكتب ، انفرجت الستاير عن باب جانبى واذا برجل ضخم  
الصدر يتکىء على عصا ويتقدم وهو يتطلع إلى الغرفة وقد اخفي  
الجانب الأكبر من وجهه بالضمادات ، كما اختفت عيناه وراء نظارة  
سوداء سميكه الزجاج . وهكذا لم يستطع ماسون او ديللا أن يريها  
من الوجه غير جزء من الجانب الأيسر ، وقد بادر هيرشى يعلن مقدمه  
 قائلاً :

— المستر بنiamين أدبكسن .

وأومأ أدبكسن برأسه قائلاً :

— كيف حالك ؟ . اننى آسف لمقابلتكما وأنا فى هذه الحالة ..

ثم تقدم نحو ماسون ، ووراءه ناتان فالون ، ومديره مصافحاً

— المستر بيرى ماسون ، انى سعيد برؤيتك .. لقد قرات عنك  
كثيراً في الصحف .

ثم أردف قائلاً لدبلا ستريت :

— سعيد بمقابلتك يا من ستريت ، وآسف على منظري هذا !!  
اننى اجرى بعض التجارب على الحيوانات . وهذا الأمر لا يخلو من  
الخطر .

ثم التوت شفته السفلی فی شبه ابتسامة واستطرد بشرح ما  
حدث له قائلاً :  
— ان احدى هذه الغوريلاس انتهت فرصة اقترابى من القفص  
وامسكت بي وحاولت . . .  
وهنا قال ناتان فالون :  
— حاولت خنق المستر أدبكس . . . ولو إنها أمسكت برقبته  
المزقتها .  
فقال أدبكس بحده :  
— مهلا يا فالون . . انك تتسرع في الحكم . الواقع أنها كانت  
مفتونة برباط عنقى وحاولت أن تمسك به . . هذا هو كل شيء .  
ثم أردف قائلاً ماسون :  
— هذه طبيعة الغوريلا . . أنها تحب الأشياء اللامعة والملونة  
ولكن اذا أنت نميت غرائزها الشريرة فإنها تغدو شديدة الخطورة .  
فقال ماسون :  
— وانت تجري تجاربك لتنمية هذه الغرائز يا مستر أدبكس ؟  
— اننى أجرى ابحاثا علمية لأعرف الى أي حد يمكن بث الأفكار  
الإجرامية في عقول الحيوانات البدائية الراقية .  
فابتسم ماسون وقال :  
ويبدو أنك أوشكك ان تجني بعض ثمار هذه الابحاث .  
— نعم . . لقد ظننت أن الغوريلا أرادت الامساك بعنقى ، ومن  
ثم بادرت بالخلص من قبضتها ومحاولة ضرب ذراعها بقدمي ،  
وامسكت بساقي ، ولو لا أن فالون صاح وأمسك قضيبا من الحديد  
لضربها ، لكان النتائج أخطر من هذا .  
فقال ماسون :  
— أخشى أن تؤدى هذه التجارب يا مستر أدبكس الى ارتكاب  
جريمة قتل .  
فرمقه أدبكس ببرود وقال :  
— اننى أحاول أن أعرف تأثير التنويم المغناطيسي والإيحاء على  
عقول هذه الحيوانات ولست حافلا بأراء الناس في هذا الشأن ان  
هذه الغوريلا ملكي وأنا حر في اجراء تجاربى عليها .

وقال ماسون مغيراً موضوع الحديث :

ـ لقد أردت أن تراني لسبب ما يا ماستر أدبكس ..

ـ نعم .. ولكنني عدلت ..

ـ لماذا ؟ ..

ـ لأنك رفضت الثلاثة آلاف دولار التي عرضتها عليك ثمناً  
لليوميات واضمامها الصور ..

وقد سحببت هذا العرض وأصبح الثمن الآن خمسة دولارات  
أ فقط ..

فقال ماسون :

ـ حسناً جداً .. إنك حر تماماً فيما تريده ..

ـ اسمع يا ماستر ماسون .. إنك محام بارع ، وانا عذو  
لا يرحم . اذا حاولت استغلال هذه اليوميات او الصور ضدى  
بأية وسيلة فثق بأنى لن أستريح حتى أحطمك تماماً ولو أنفقت كل  
ثروتي في هذا السبيل ..

فنهض ماسون واقفاً وقال :

ـ هذه اللهجة يمكنك أن تخاطب بها موظفيك ، ولكنها على كل  
حال تدل على مبلغ فزعك مما في هذه اليوميات . هلم نصرف  
يما ديللا ..

وغادر ماسون غرفة المكتب مع ديللا ووراءهما الرجال الثلاث  
ـ وفي قاعة الاستقبال الكبرى ، توقف ماسون وقال :

ـ هل يمكنك أن تساعديني يا ديللا ؟ ..

فقال أدبكس :

ـ هه .. ماذا تريد الآن ؟ ..

ـ أريد أن أرى ماذا يحتويه هذا الوعاء الاغريقي الضخم ..

ـ وما الذي جعلك تظن أن في داخله شيئاً ؟ ..

ـ اليوميات يا ماستر أدبكس ..

فقال أدبكس لفالون :

ـ هلم يا فالون .. تعاون مع هيرشى على ازال هذا الوعاء  
ليتأكد المستر ماسون من أنه لا يحتوى على شيء ..

وَلَمَا وَضَعَ الرَّجُلُانِ الْوَعَاءَ الضَّخْمَ عَلَى الْأَرْضِيَّةِ ، تَنَاهَى مُشَحَّهَةُ  
الْكَهْرَبَائِيِّ وَسُلْطَنُ ضَوْءِهِ عَلَى دَاخِلِ الْوَعَاءِ ، ثُمَّ هَتَّفَ حِينَ رَأَى بَرِيقًا  
الْأَضْوَاءِ فِي قَاعِهِ :

— يَا إِلَهِ .. . اَنَّ الْخَاتِمَ الْمَاسِيَّ الْكَبِيرِ هُنَا يَا مَسْتَرَ اَدْبَكْسِ .. .  
ثُمَّ مَدَ ذَرَاعَهُ دَاخِلَ الْوَعَاءِ ، وَلَكِنَّهُ قَالَ :

— اَنَّ يَدِي لَا تَصِلُّ إِلَى الْقَاعِ .. . لَابْدَ اَنْ نَقْلِبَهُ رَأْسًا عَلَى عَقْبِهِ .. .  
فَقَالَ اَدْبَكْسِ :

— حَسْنَا .. . وَمَاذَا تَنْتَظِرُ؟

وَتَعَاوَنَ هِيرِشِيُّ وَفَالُونَ عَلَى قَلْبِ الْوَعَاءِ الضَّخْمِ ، وَسَرَعَانَ مَا  
تَدْحِرَجَتْ مِنْهُ أَشْيَاءٌ عَدِيدَةٌ مِنْهَا خَاتِمٌ مَاسِيٌّ وَسَاعَةٌ مِنَ الْبَلَاتِينِ ،  
وَسَوارٌ ، وَحَافِظَةٌ نَقْوَدٌ .. .

وَهَتَّفَ اَدْبَكْسِ قَائِلًا :

— خَاتِمِ الثَّمَنِ وَالسَّاعَةِ الْبَلَاتِينِ .. .  
وَقَالَ فَالُونَ :

— وَحَافِظَةُ نَقْوَدِيِّ الْمُخْتَفِيَّةِ .. . اَنَّ بِهَا بَطَاقَتِي وَثَلَاثَيْنِ دُولَارًا .. .  
وَقَالَ اَدْبَكْسِ :

— وَلَكِنَّ مَا مَعْنَى هَذَا؟ .. .  
فَقَالَ مَاسُونُ :

— اَنَّ النَّسَنَاسَ بَيْتَ قَدْ أَعْتَادَ اَنْ يُسْرِقَ بَعْضَ الْاَشْيَاءِ وَيَخْفِيهَا  
فِي هَذَا الْوَعَاءِ الْاَغْرِيَقِيِّ الضَّخْمِ .. . وَهَذَا مَا وَرَدَ فِي يَوْمَيَاتِ هِيلِينِ  
اِكَاوِمُوسِ .. .

ثُمَّ أَرْدَفَ قَائِلًا وَهُوَ يَرْمِقُ الْمَلِيونِيرَ بِبِرْوَدَ :

— وَسَوْفَ تَعْرَضُ بَعْدَ غَدٍ قَضِيَّةَ الْمَسِيرِ كِيمِتُونَ الْمَرْفُوعَةِ ضَدَكَ  
يَا مَسْتَرَ اَدْبَكْسِ .. .

— نَعَمْ .. . نَعَمْ .. .

وَقَالَ نَاتَانَ فَالُونَ :

— اَلآنَ فَهَمْنَا سَرَ اهْتِمَامِ الْمَسْتَرِ مَاسُونِ بِالْيَوْمَيَاتِ .. .  
وَهَتَّفَ اَدْبَكْسِ لِفَالُونَ :

— عَلَيْكَ اَنْ تَلْتَزِمَ الصَّمْتِ يَا فَالُونَ .. .

ثم أردف قائلاً ماسون؟

ـ إنك بارع . وأنا أحب الرجال البارعين . فما هو موقفك  
الآن .

ـ ليس لدى أى موقف معين .

وقال فالون :

ـ الواضح أن المستر ماسون قد نصب لك فخا يا ماسون  
أدبكس .

فقال أدبكس وهو يرمي بحده :

ـ ماذا تعنى؟

ـ أعني أنه وضع الخاتم وال الساعة في هذا الوعاء لكي يتهمك  
بمحاولة تشويه سمعة المسئ كيمتون .

فقال ماسون لناتان فالون :

ـ إنك كاذب . . وأنا لم أقترب من هذا الوعاء .

وقال أدبكس لورتимер هيرشى :

ـ إننى أثق فيك يا هيرشى . . ما رأيك؟ . هل تعتقد أن المستر  
ماسون وضع هذه الأشياء في الوعاء؟

فهز هيرشى رأسه وقال :

ـ لا . . انه لم يقترب من الوعاء عند دخوله أو عند خروجه .  
فاستدار أدبكس إلى فالون وقال بحده :

ـ هكذا أنت دائمًا يا فالون . . تتسرع في الحكم وتحاول أن  
توعنى في مازق لا يبرر لها . والواضح إنك سوف تنندم على هذا  
في يوم قريب . وفي تلك اللحظة صلصل جرس التليفون ، فتناول  
فالون المسناء وقال :

ـ أنا ناتان فالون . من؟ . حسناً سوف أخبر المستر أدبكس .  
ثم التفت إلى المليونير وقال وهو يضع يده على البوقة :

ـ إن محاميتك المستر سيدنى هاردوپك يريد مقابلتك .

ـ إننى لا استطيع مقابلته ، ولا أريد ان أعرض نفسي لمزيد من  
التوتر العصبي . . كما إننى لم أحدد له موعداً للمقابلة اليوم . قل  
له إننى لا استطيع استقباله . .

- يقول ان الأمر هام جدا .. وليس من اللائق أن تمنعه من الدخول .

فصالح أدبكس قائلاً في احتياج عصبي :

- من أنت يا فالون حتى تعلمى ماذا ينبغي أن أفعل ؟ . لقد التقىتك من الشارع ويبدو أنى سألتى بك إليه فى يوم قريب . قل الله أننى لا أستطيع مقابلته ..

ثم راح ينصرف من القاعة متكتئاً على عضاه ، ولما وصل إلى باب المكتب ، التفت إلى ماسون وقال له :

- لقد لعبت دورك بمهارة يا ماستر ماسون . طابت ليلىتك . ولما انصرف ، قال هيرشى لفالون :

- عليك أن تتصرف مع المحامي هاردويك يا فالون .  
وقال فالون في التليفون :

- افتح البوابة واسمع للمستر هاردويك بالدخول .  
ثيم أردف قائلاً لMASON بعد أن وضع السماع :

- أرجو أن تنتظر لحظة يا ماستر ماسون .. أننى آسف لمؤقفي  
عنك . كنت أريد أن أحمى مصالح المستر أدبكس . وقد رأيت  
 بنفسك كيف كان جزائي .  
وقال ماسون لدليلاً :

- أرجو أن تكتبي قائمة بهذه الأشياء التي كانت في الوعاء .  
وقال فالون :

- حذار أن تلمسوها شيئاً .. أننى لن أكون مسؤولاً عن النتائج .  
فرد ماسون قائلاً :

- إننا لا نلمس شيئاً كما ترى ، ولكننا ننظر فقط ، فهل هناك  
ما يمنع من النظر ؟ .

- إن المحامي هاردويك سيكون هنا بعد لحظة ، ويمكنك أن  
تفاهم معه . ولما أقبل المحامي سيدنى هاردويك ، وكان كهلاً طويلاً  
تحيلاً ، قال له فالون بعد أن استقبله :

- إن المستر أدبكس يعتذر عن مقابلتك لأنه في حالة صحية غير  
ملائمة .

فقال المحامي بانزعاج :

— كيف هذا ؟ . لقد جئت اليه في أمر هام يختص بالتعقيبات التي طرأت على وصيته .  
فهز فالون رأسه وقال :

— لقد حدث الآن ما هو أهم من هذا كله ، إننا الآن نواجه مشكلة قانونية حادة ..

ثم أشار إلى ماسون وديلا ستريت ، فلما رأهما هاردويك ابتسם وتقدم مصافحاً ماسون بحرارة :

— أنا سعيد برؤيتك يا مستر ماسون .. آه .. كيف حالك يا مس ستريت .. ولكن .. لماذا جئتما .. ماذا حدث ؟ .  
فقال ماسون :

— سوف يخبرك فالون بكل شيء .  
ولما فرغ فالون من حديثه ، قال هاردويك وقد بدأ الاهتمام الشديد على وجهه :

— هل أنت موكل من المسن كيمتون يا ماسون :  
— لا .. أن موكلها هو المister أتنا .. مكتب جيمس أتنا ودوجلاس .

— حسنا .. أرجوك أذن الا تخبر المسن كيمتون أو موكلها بما حدث حتى نسوى الأمر وديا ..  
فهز ماسون رأسه وقال :

— بل على العكس .. سوف أخبرهما بكل شيء ..  
— ان هذا قد يسوء إليها أكثر مما يفيد ..  
— هذا ما تقرره المحكمة ..  
وهنا قال فالون :

— يجب أولاً أن نتدارس الأمر مع المister أدبكس يا ماستر هاردويك .

— نعم .. نعم .. وعلى هذا لا يحسن أن نعطل أعمال المستر ماسون أكثر من هذا .. طابت ليلتكم يا ماسون .. طابت ليلتكم يا مس ستريت ..

## الفصل الرابع

### المساومة

ما كاد ماسون يبتعد بالسيارة عن قصر المليونير أدبكس حتى قال لدليلاً :

– أول ما ينبغي أن نفعله الآن هو الاتصال فوراً بالمستر جيمس أتنا . . على مسافة نصف ميل من هنا متجر به تليفون .

وقال ماسون في التليفون بعد أن تم الاتصال بينه وبين جيمس أتنا :

– آسف على إزعاجك في مثل هذه الساعة من الليل ، ولكن هناك تطورات خطيرة في قضية موكلتك المزر كيمتون . ولسوف يتصل بك محامي المستر أدبكس ليصل معك إلى تسوية ودية »  
فقال أتنا بلهجة تأكيد :

– إن أدبكس لا يحب التسوية الودية بأية حال .

– ولكنه سيضطر إلى هذا الليلة .

– لماذا ؟ .

ولما أخبره ماسون بالأمر ، قال أتنا :

– آه . . هذا شيء رائع . . انى لا أدرى كيف أشكرك يا مستر ماسون . . ولا شك أن من حقك أن تشاركتنا في الاتعاب بعد أن بذلت كل هذا الجهد .

فقال ماسون :

- أتنى لا أريد اتعابا يا ماستر أتنا .. والواقع أن هناك في يوميات المس هيلين كاووس بعض الأشياء التي أثارت فضولي، كما أن اختفاءها على هذا النحو الغامض شيء مثير .. ان كل ما أطلبه بعد أن تتم التسوية أن تتكرم المسز جوزفين كيمتون بزيارتى فى المكتب .

- فزيارتك فقط ..

- نعم .. لأننى قد أستطيع بالحديث معها أن أعرف شيئاً عن سر اختفاء هيلين كاووس ..

- حسنا يا ماستر ماسون .. لسوف تكون المسز كيمتون تحت أمرك في أي وقت تحدده .

- مارأيك في الساعة العاشرة من صباح الفد؟ ..

- سوف تكون عندك في هذا الوقت .. وسأكون معها .. شكرًا جزيلاً مرة أخرى يا ماستر ماسون .. وطابت ليلتكم .

\* \* \*

في الموعد المحدد من صباح اليوم التالي ، استقبل بيرى ماسون وسكرتيرته ديللا ستريت كلًا من المسز جوزفين كيمتون ومحاميها المستر جيمس أتنا . وكانت المسز كيمتون تبدو في سن الخمسين من عمرها ، جامدة التقاطيع من الطراز الذي ينبع عن أحداث الحياة ومتاعبها . أما المستر أتنا فكان في نحو الثلاثين من عمره ، طوبلا باسم الوجه ، صافح ماسون بحرارة وهو يقول :

- لم أكن أتصور يوماً أنى سألتقى بك وجهاً لوجه على هذا النحو الرائع يا ماستر ماسون وما أسعدني بهذه الظروف التي عرفتني بك ..

وبعد أن حيا المس ستريت ، أردف قائلاً :

- أتنى لا أدرى كيف أشكرك على ما قدمته لنا من خدمات في الليلة الماضية أتنى لا أكاد أصدق أن هذا يحدث في يوم وليلة ..  
وابتسم ماسون قائلاً .

- أتنى سعيد إذ استطعت أن أقدم لك خدمة ما .. واعتقد أن هذه السيدة هي المسز كيمتون ..

وارقستت على شققى المسئر كيمتون ابتسامة شاحبة واهنة  
ومدت يدها مصافحة وهي تقول :  
— كيف حالك يا ماستر ماسون .  
وعاد المحامي أتنا يقول بحماس :

— هل تعرف ماذا حدث ؟ . أتنى ما كدت أضع المسماء بعد  
انتهاء حديثك معى فى الليلة الماضية حتى اتصل بي الماستر هاردويك  
محامى أدبكس واعتذر إلى لأنه أزعجنى فى تلك الساعة المتأخرة من  
الليل ثم عرض على بعد العبارات التمهيدية مبلغ خمسة آلاف : ولأن  
لتسوية الموضوع وديا .  
فقال ماسون :

— أحقا ؟ . وهل قبلت هذا العرض ؟ .  
— لا . طبعا . أتنى لست حمقى إلى هذا الحد . ؟  
كنت على استعداد لقبول ألف دولار لتسوية الموضوع بعد ظهر مسر ما  
وقد تقدمت لخدمتنا على هذا النحو ، فلم يكن فى مقدوري أن أقبل  
أقل من عشرين ألف دولار .  
ومرة أخرى ابتسام ماسون وقال :

— وهل تحقق لك ما أردت ؟ .  
— نعم . لقل ظل هاردويك يرفع المبلغ حتى قال لي إن أدبكس  
يعرض بصفة نهائية مبلغ عشرين ألف دولار فاما أقبل واما رفض  
و قبل أن أرد عليه سألهى عما إذا كنت اتصلت بي فصارحته  
بالحقيقة قائلا إنك اتصلت بي فعلا .  
— وماذا فعلت ؟ .

— قبلت العرض الأخير لأنى أدركت من لهجة هاردويك أن الرفض  
معناه الدخول فى معركة قضائية عنيفة مع مليونير عنيد .  
— أحسنت جدا .

وأومأ الماستر جيمس أتنا برأسه وقال :  
— وبهذه المناسبة أذكر لك أتنى اتفقت مع المسئر كيمتون على  
تعاب قيمتها خمسة آلاف دولار .  
— هذه تعاب معقولة جدا .

وهنا قالت المسئل كيمتون بحرارة:

- وانى اود ان اقدم لك يا ماستر ماسون جزءا من الخمسة  
هشر ألف دولار الباقيه لى فلولا انت . . .  
فهز ماسون رأسه وقال:

– المكافأة الوحيدة التي أرجوها منك يا مسز كيمتون هي أن  
تخبريني بما تعرفي عنه عن المس هيلين كاووس .  
فتردلت المسز كيمتون قليلا ثم قالت:

— من این ترید آن نبدا؟..

- قولی ای شیء تعریف نه عنہا۔

- ان شعورى عنها أنها كانت تعانى من صدمة عاطفية شديدة،

- ما هي المدة التي عملت فيها معها .

نحو عامين .

- وهل اعتزلت خدمة المليونير بعد اختفائها معاشرة؟.

- بعد اختفائها يومين .

- وهل كان لخروجك من خدمة المليونير علاقة باختفاء المس هيلين كاوموس؟

فهزت المسز كيمتون رأسها وقالت:

— لقد طردني من خدمته متهمًا أياً بالسرقة .

- هل كان الأمر مجرد مصادفة؟.

- لا .. كل ما فى الامر أن المستر أدبكس كان فى حالة عصبية مؤلمة بسبب اختفاء هيلين ، لأنه كان شديد الميل اليها .

**فَأَسْرَعَ مَا سُونَ يَقُولُ :**

ـ آه .. انتظري لحظة يا مسز كيمتون . أريد أن أعرف مبلغ هذا الميل اليها .. هل كان بينه وبينها شيء؟!

— اتنى لا ادرى يا مسٽر ماسون .. ان المسٽر ادبكس ليس من اطراز العاطفى ، واعتقد ان ميله اليها كان نابعا من رضائه عنها كسكرتيرة بارعة .

— و هي . . ما ذا كان شعورها نحوه ؟ .

ـ لا درى .. ولكنى اعرف أنها كانت معجبة أشد الاعجاب  
بجمالها وبلون بشرتها الوردى .

فأوْمَا ماسون برأسه وقال ؟  
— أليس من المستغرب أن تعمد فتاة كهذه إلى الانتحار ؟  
— نعم ..  
— أين كنت عندما وقع حادث الانتحار ؟  
— كنت في اليخت ..  
— في رحلة بحرية ..  
— نعم ..  
— أحب أن أعرف شيئاً عن هذه الرحلة .. فماذا يمكن أن  
أخبريني ؟  
— يمكنني أن أخبرك بكل ما أعرف .. لقد أراد المستر أدبكسن  
أن يبحر إلى جزيرة كاتالينا . وكان في معظم الأحيان يصاحب  
هيلين معه في مثل هذه الرحلات ، وفي بعض الأحيان يصحبني ..  
— ومن الذي يرعى شئون القصر أثناء غيابك عنه ؟  
— هناك عدد كبير من الخدم يحضرون للعمل في القصر أثناء  
النهار . وأنا المشرفة على شئون التموين والنظافة .. وكذلك أشرف  
على هذه الشئون في اليخت إنك تستطيع أن تجعل البحارة قادرين  
على القيام بأى عمل في اليخت ؟ . الا فيما يختص بشئون الطهو  
والنظافة داخل الغرفات ..  
— وهل كان معك من يساعدك في هذا الشأن ؟  
— لا .. كنت أقوم بتنظيف حجرات اليخت وصالوناته بنفسي ..  
ولم يكن اليخت ليتسع لعدد آخر من النساء .. ان البحارة كانوا  
ينامون في أماكن خاصة على السطح أما في الداخل ، فلم تكن هناك  
غرفات تتسع لعدد كبير من الخادمات ..  
— حسنا .. لنعد إلى ما حدث في ذلك اليوم ..  
— لقد أراد أن يبحر المستر أدبكسن إلى جزيرة كاتالينا ، ومن ثم  
أمر تليفونيا باعداد اليخت للابحار . وكان يتوقع أن يبدأ الرحلة في  
الثانية بعد الظهر ، ولكنه تأخر عن هذا الموعد بسبب أعمال هامة  
وهكذا لم يبدأ الرحلة الا في نحو الساعة الخامسة وفي خلل

هذه الفترة هبت عاصفة قوية ، وارتقت الصفارات تحدى السفن الصغيرة من الخروج الى البحر ، ولكننا أبحروا على كل حال .  
— وماذا حدث بعد ذلك ؟ .

— كانت العاصفة شديدة اخرتنا عن الوصول الى جزيرة كاتالينا حتى صباح اليوم التالي .

— ولكن كيف وصلتم الى اليخت عند البحار .. هل وصلتم بسيارة ؟ .

— نعم .

— وهل كنت مع المستر ادبكس ؟ .

— نعم .

— وكانت هيلين كاوموس معكما ؟ .

— لا .. كانت قد سبقتنا بنحو ساعة . لقد ذهبت بسيارة مكتوفة كانت تقودها بنفسها . وكان عليها أن تقوم ببعض الأعمال على المكتب في اليخت . وكان هذا هو السبب في تأخير ابحارنا لأن بعض الأعمال الهامة اضطرت المستر ادبكس إلى إملاء عدد من الخطابات السرية على المس هيلين ، وكان عليها أن تنسخها بعد ذلك .

— حسنا .. استمرى ..

— سبقتنا هي إلى اليخت ، وتأخر المستر ادبكس لينجز بعض الأعمال العاجلة ، ثم صحبني ولحقنا بها على اليخت .

— هل كان على اليخت أحد الضيوف ؟ .

— لا .. ولكننا كنا ذاهبين إلى جزيرة كاتالينا لاستقبال بعض أصدقاء المستر ادبكس ولم يكن على اليخت إلا البحارة والمستر ادبكس وهيلين كاوموس وأنا .

— ومتى رأيت هيلين آخر مرة ؟ .

— بعد ظهر ذلك اليوم ؟ . آه .. انتظر لحظة .. انى لم ارها قولا بعد ظهر ذلك اليوم على اليخت ، ولكننى سمعت المستر ادبكس وهو يملئ عليها بعض الرسائل وكانت هي تكتبها على المكتب .

— وكيف عرفت أنه كان يملئ عليها ؟ .

— كان في مقدوري أن اسمعه . لأن غرفة مكتب هيلين كاموس كانت بجوار غرفتي تماما على اليخت . وكنا نشارك في حمام بين الغرفتين . واتذكر أني ذهبت إلى الحمام فور وصولي إلى اليخت لاغتسل . وكنت أسمع المستر أدبكس وهو يملئ على المس هيلين بعض الرسائل العاجلة بعد أن وصل إلى اليخت مباشرة . نعم كان في مقدوري أن اسمعه وهو يملئ ، وأن أسمع صرير المكتاب حين كانت هيلين تعمل بأصابعها عليه .

— وماذا حدث بعد ذلك ؟ .

— بعد أن خرجنا إلى عرض البحر ، رأينا العاصفة على أشدّها ، فاضطر المستر أدبكس إلى الاحتماء منها بالميناء الخارجي انتظاراً لتحسين الجو . ولكن الجو لم يتحسن فاضطر المستر أدبكس إلى الاتصال تليفونياً بأصدقائه في جزيرة كاتالينا وعلم منهم أن وقتهم محدود ولا يستطيعون الانتظار ، ومن ثم بادر بالبحار رغم العاصفة لأن اليخت كان كبيراً ويمكنه مواجهة العواصف البحرية .

— كم من الوقت ظل المستر أدبكس يملئ رسائله على هيلين .

— أعتقد أنه ظل يملئ عليها حتى أزدادت حالة الجو سوءاً إلى الحد الذي لم يكن في مقدور هيلين معه السيطرة على مفاتيح المكتاب .

— هل كنت تسمعينه وهو يملئ بعد إبحار اليخت إلى عرض البحر ؟ .

— نعم .

— إلى متى ؟ .

— لا أستطيع أن أحدد الوقت لأنني نمت .

— نمت .

— نعم ، تناولت بعض الحبوب المنومة لاتقلب على سوء الحالة داخل اليخت بسبب العاصفة . وقد كان مفعول الحبوب سريعاً .

— ألم تتناولت أي عشاء في تلك الليلة ؟ .

— عشاء ؟ لا .. لا .. لقد كنت في حالة سيئة جداً ، ولهذا تناولت الحبوب المنومة واستغرقت في النوم فوراً . ولما استيقظت

أقى منتصف الليل ، كانت الحالة الجوية لا تزال سيئة جداً ؟  
اقتناولت حبة منومة أخرى ولم أستيقظ بعد ذلك إلا في الساعة  
السابعة أو الثامنة صباحاً وكان الجو قد تحسن واليخت قد وصل  
إلى الميناء بالجزيرة .  
— وماذا حدث بعد ذلك ؟

— اكتشفنا بعد لحظات اختفاء هيلين كاموسن ، وذلك حين ذهب  
المستر أدبكس إلى غرفة مكتبيها .. ولم يجدتها .. وأعتقد أنك تعرف  
ما ذكرته الصحف بعد ذلك .. والمهم أن حالة سريرها دلت على أنها  
لم تنم في اليخت تلك الليلة .

— ربما أسقطتها العاصفة من فوق اليخت إلى البحر ؟

— هذا محتمل يا مستر ماسون .

— ولعلها كانت واقفة على سطح اليخت حين قدّقت بها  
ال العاصفة .

— هذا أيضاً محتمل ، ولكن لماذا تقف على سطح اليخت في  
ساعة متأخرة من الليل في جو عاصف بهذا الشكل ؟  
فقال ماسون :

— حسناً .. حسناً .. كانت هيلين تحتفظ باليوميات الخاصة  
بها .. أليس كذلك ؟  
— نعم .

— لقد حصلت على أربعة أجزاء من هذه اليوميات . أما الجزء  
الخامس فهو مفقود .. انه الجزء الذي يحتوى على يوميات هيلين  
قبل اختفائها بأسبوعين .. فهل تعتقدين أنها امتنعت عن كتابة  
اليوميات بعد الجزء الرابع ؟.

— لا أظن .. لقد كانت تحمل يومياتها معها دائماً في حافظة  
الأوراق .. وأذكر أنني تجادلت معها في هذا الشأن ..  
— لماذا ؟

— إنني لا اعتراض على أن يكتب الإنسان بعض خواطره في  
اليوميات ، ولكن هيلين كانت تقضي الساعات الطوال وهي جالسة  
 أمام يومياتها تكتب وتتأمل وتقرأ ، بينما كان يمكنها أن تقضي هذه  
الساعات مع الغير ..

فقال ماسون بسرعة:

ـ هذا هو المهم . هل كان لها أصدقاء أو صديقات ؟  
ـ لا أظن .

ـ عجبا ! . أيمكن أن تعيش فتاة جميلة كهذه بلا أصدقاء ؟  
ـ كانت تعيش مع آمالها الواسعة . كانت تهفو للذهاب إلى هوليوود لتصبح ممثلة وكانت تعتقد أن عملها مع المستر أدبكس سوف يعرفها ببعض الشخصيات التي لها علاقة بصناعة السينما في هوليوود .

ـ وهل كان للمستر أدبكس أصدقاء بين ملوك السينما ؟  
ـ فهزت المسز كيمتون رأسها وقالت:

ـ اتنى لا أحب أن أتحدث بالسوء عن مخدوم سابق ، ولكن يمكنني القول فقط أن المستر أدبكس لم يكن رجلا اجتماعيا .. كان يحب أن يعيش في عزلة عن الناس وكانت تستبد به فكرة معينة بسبب أخيه الشقيق .

ـ وماذا عن أخيه هذا ؟

ـ ارتكب جريمة قتل .  
ـ أين ؟

ـ في قطر اجنبي . أظن في استراليا .  
ـ وهل قدم للمحاكمة ؟

ـ أعتقد هذا . وكل ما أعرفه أنه ارتكب جريمة قتل ، وان المستر أدبكس شديد التعلق بهذا الأخ ، وأنه يخاف .. يخاف من أي شيء ؟

ـ يخاف من نفسه . يخاف من أن تكون الرغبة في ارتكاب جرائم القتل كامنة في دماء الأسرة . ولهذا أراد أن يتتأكد ..  
فقال ماسون :

ـ وهذا ما جعله يجري تجاربه على القردة والنسانيين .  
ـ على الفور يللات في معظم الأحيان . انه يقول ان الفوريللا من الناحية النفسية والذهبية أقرب الحيوانات الى الإنسان .  
ـ وهل يحتفظ بهذه الفوريللات في أقفاص حديدية ؟

- نعم . . ظباعاً .
- وهناك مدرب .
- هناك مدربون عديدون وباحث تقسانى أيضاً .
- فقال ماسون :
- وأين يقيم هؤلاء جمِيعاً؟ من الذى يطهو لهم الطعام ويرعى شئونهم .
- انهم يقيمون فى بيوتهم ويعملون فى بيت خاص يقع وراء القصر ويواجه الشارع الخلفى وهم يدخلون الى هذا البيت ويخرجن منه كما يشاءون . ولكن غير مسموح لهم بدخول القصر الا اذا استدعاى احدهم . وعندها يدخل القصر عن طريق ممر يصل بين مكان عملهم وبين القصر .
- ومن الذى يحرس الغوريلاط ليلاً؟
- لا أحد . . أنها تقيم فى أقفاص حديدية ضخمة قوية البناء .
- وماذا يحدث لو اندلعت النار ليلاً فى أماكن اقامتها؟
- لا شك أنها تحرق . لأنه ليس من المعقول أن يفتح أحد أبواب الأقفاص ليطلق سراحها عند اشتعال النار .
- ففكر ماسون برهة ثم قال :
- هل هذه الغوريلاط من النوع الشرس؟
- اعتَقدُ هذَا . ولِكْنِي رَبَتْ مَرَّةً عَلَى رَأْسِ غُورِيلَّا صَقِيرَةً؟ فَاسْتَكَانَتْ إِلَى وَاحِبِّتِنِي . . وَهَذَا يَدُلُّ عَلَى أَنْ بَيْنَهَا غُورِيلَّاتٌ وَدِيْعَةٌ؟ كَالنَّاسِ ، وَلَكِنَ التَّجَارِبُ النَّفْسِيَّةُ وَالْعَصْبِيَّةُ الَّتِي تَجْرِي عَلَيْهَا تَجْعِلُهَا عَلَى حَافَّةِ الْجَنُونِ . . وَأَذْكُرُ مِنْ هَذِهِ التَّجَارِبِ أَنَّهُمْ عَوْدُوا الغوريلاط على تناول الطعام عند سماع جرس معين . . وَبَعْدَ أَنْ أَعْتَادُتُ الغوريلاط هذا ، وَصَلَوْا أَوَانِي الطَّعَامِ بِاسْلَاكٍ كَهْرَبَائِيَّةٍ ، وَمِنْ ثُمَّ كَانَتِ الغوريلاط تَتَكَهْرِبُ حِينَ تَقْبِلُ عَلَى الطَّعَامِ بَعْدَ سَمَاعِ الْجَرْسِ . . وَلَمَّا رَفَعْتِ الْأَسْلَاكَ لَمْ يَكُنْ فِي مَقْدُورِ الغوريلاطِ الْأَقْبَالُ عَلَى الطَّعَامِ لِمَدَّةٍ طَوِيلَةٍ خَوْفًا مِنَ التَّكَهْرِبِ . . وَلَهُذَا لَمْ أَكُنْ راضِيَّةً عَنِ هَذَا التَّعْذِيبِ وَكَذَلِكَ هِيلِينِ .
- وقال ماسون :

- شكرًا يا مسز كيمتون .. الواقع أتنى تشديد الاهتمام بما ورد في يوميات هيلين ..
- إنها كانت فتاة هادئة منطوية على نفسها ، وكانت تعانى ولا شك من صدمة عاطفية في مستهل شبابها ..
- هل حدثتك بشيء من هذا؟ ..
- لا .. ولكن الأمر كان واضحًا كالشمس على قسمات وجهها وفني تصرفاتها ..
- وكيف كانت تقضي أو قاتها بوجه عام؟ ..
- كانت تقوم بعملها مع المستر أدبكس ؟ وتستمتع بحمامات الشمس في وقت الفراغ ، وتقضي وقتا طويلا مع يومياتها ، ثم تصحب المستر أدبكس في جولاته ..
- وهل كانت تصحبه دائمًا ..
- في معظم الأحيان . كانت أعماله كثيرة ، وكان دائمًا في حاجة إليها لكتاب ما يميليه عليها . كما كانت تصحبه في جميع رحلاته .. وصمت ماسون برهة قبل أن يقول :
- هناك سؤال آخر قبل أن تنتهي .. هل ترتدين في موت هيلين؟ ..
- نعم ، طبعا ..
- تعنين أنها لم تمت منتحرة؟ ..
- وهل تظن أنها سقطت في البحر؟ ..
- أتنى أسألك يا مسز كيمتون ..
- وأنا لا استطيع أن أقول شيئا لا يثبت بالدليل القاطع . ولكنني أستطيع القول أتنى لو كنت من رجال الشرطة لما نظرت إلى مسألة موتها بمثل هذه البساطة ..
- لماذا؟ ..
- لأن هيلين لم تمت منتحرة ، ولأنني أعرف أن شخصا ما [أخذ] منها يومياتها وألقى بها في البحر ..
- وكيف عرفت هذا؟ ..

— لأنني أعرف أنها لا تفارق يومياتها ، وقد كنت مع مفتشي الشرطة حين قاموا بتفتيش غرفتها الخاصة ولم يجدوا إلا الأجزاء الأربع من اليوميات .. وهذا يعني أن الجزء الخامس قد اختفى .. أى أن شخصا ما أخذه قبل أن يلقى بها إلى البحر ، أو بعد أن فعل هدا .

— ألم ترك وراءها أى أقارب ؟ .

— لا .. أو هذا ما يبدو على الأقل .. لأنه لو كان لها أقارب لجاءوا وأخذوا حاجياتها بدلا من بيعها بالمزاد .

— أن ناتان فالون يزعم أنه قريب لها .

— انه كاذب . وكانت تكره الأرض التي يسير عليها .

— ألم يكن هو السبب في حصولها على مركزها مع المستر أدبيكس ؟ .

— لا .. مطلقا .

— ما هو شعورك نحوه ؟ .

— أنت لا أحب أن أكره الناس .

— ولكنك تكرهينه .

— نعم .. جدا .

— هل كان فالون يحاول أن يلفت نظر هيلين اليه ؟ .

— نعم .. طبعا ، ولم يكف عن محاولاته معها إلا حين صفتة بشدة .

— شكرا يامسز كيمتون . لقد أرضيت فضولي إلى حد كبير ؟ وان كنت أتمنى لو عرفت مصرير الجزء الخامس من يوميات هيلين ..

— أنت أتمنى هذا . وأتمنى أيضا لو اعرف أين ذهبت الرسائل التي كان المستر أدبيكس يمليها عليها قبيل اختفائها .  
فنظر ماسون إليها مدهوشًا وقال :

— الرسائل .

— الرسائل أو الوثائق أو الأوراق التي كان يملها عليها .. أنها لم تكن في غرفة مكتبها عندما اختفت في الصباح ، ولا أظن أن المستر أدبيكس أخذها لأنه طلب منها أن تتوقف عن العمل عندما أزدادت الحالة الجوية سوءا على أن يستأنف الاملاء في الصباح ..

فقال ماسون !

- حسنا .. لنفرض أن موتها لم يكن انتشارا ، ولم يكن قضاء وقدرا .

- إذن يكون في الأمر جريمة »

- نعم .. فما رأيك .

- ليس لي رأي يامستر ماسون في أمر كهذا «  
وعندئذ نهض ماسون ومد يده مصافحا وهو يقول :

- شكرًا جزيلا يا مسز كيمتون .  
وصافحة المحامي أتنا بحرارة قائلًا :

- بل إننا نحن الذين لا نعرف كيف نشكرك يا مس터 ماسون .  
وبعد انصراف المحامي وموكلته المسز كيمتون ، قال ماسون  
لمسكرتيرته ديللا ستريت :

- هه .. ما رأيك .

فصمتت ديللا ستريت برهة قبل أن تقول !

- إذا كان في الأمر جريمة ، فإن القاتل لا يخرج عن واحد ممن  
أ كانوا في اليخت .  
- مثل من ؟

- إذا استثنينا البحارة الذين لا شأن لهم بأمر كهذا لم يبق  
 أمامنا الا المستر أدبكس .

فنظر ماسون إليها برهة ثم قال ؟  
- ولماذا يقتلها ؟

- هذا ما أريد أن أعرفه »

- وإذا لم يكن هو ؟

وهنا قالت ديللا ستريت ببساطة :

- إذن تكون المسز كيمتون هي القاتلة .

## الفصل الخامس

### مفارقة في قصر المليونير

كان ماسون وسكرتيره ديللا ستريت يعملان إلى ساعة متأخرة في المكتب عندما صلصل جرس التليفون فجأة في الغرفة الخارجية وطلب ماسون من ديللا أن تمنع عن توصيل المكالمة إليه ، ولكن جرس التليفون ظل يصلصل المرة بعد الأخرى بالحاج مما جعل ماسون يطلب من ديللا أن ترد على هذا الطالب العنيف .

وما كادت ديللا ستريت ترفع السماع وتسمع صوت المتحدث حتى أشارت إلى ماسون لكي يرفع سماع تليفونه وينصت إلى المحادثة .

وكان صوت المزكي متون ينم عن حالة اهتياجها الشديد وهي تقول :

ـ اتنى لم استطع الاتصال بالمستر اتنا فى اي مكان ، اتنى فى موقف رهيب ولا أدري ماذا يمكننى أن أفعل . اتنى أريد ان يقيني أحد .. أريد المستر ماسون اتنى لا أدري ماذا يجرى هنا .. اتنى فى حالة رهيبة من الخوف .

وسألتها ديللا قائلة :

ـ أين أنت الآن ؟ .

ـ اتنى فى قصر المستر أدبيكس .. وقد وقعت أحداث وهيبة هنا .

وهنا تدخل ماسون في الحديث قائلا :

- اتنى بيرى ماسون .. ماذا حدث يا مسز كيمتون .
- لا استطيع ان اخبرك تليفونيا يامستير ماسون .. ان الأمر وهيب وأريد النجدة العاجلة .
- ولماذا لم تلجهى الى الشرطة يا مسز كيمتون .
- لا لا لا .. هذا مستحيل .. يجب اولاً ان اعرض الأمر على أحد المحامين . وقد حاولت الاتصال بالمستر أتنا فلم اوفق .. ان لدى مالا .. ويمكننى ان ادفع لك ماتريد يامستير ماسون .. الك الشخص الوحيد الذى احتاج اليه فى هذه المحنـة .. ارجوك ..
- الا تستطعـين ان تغادرى المكان ؟.
- اتنى لا اريد .. لقد حدث هنا شيء .. شيء اريد ان اتحدث معك بشأنه وأستشيرك فيه .
- كيف ولماذا ذهبت الى هذا القصر ؟.
- مـستـير مـاسـون .. اـتنـى لا أـسـتـطـيـعـ انـ اـشـرـحـ لكـ الـأـمـرـ تـلـيفـونـيـاـ . اـرـجـوكـ انـ تـحـضـرـ اـتنـىـ بـيـنـ الموـتـ وـالـحـيـاةـ .. وـانـىـ اـخـشـىـ انـ أـفـقـ عـقـلـىـ اذاـ لـمـ أـجـدـ مـنـ يـقـفـ بـجـانـبـىـ الـآنـ .
- حـسـنـاـ .. لـسـوـفـ آـتـىـ إـلـيـكـ .. وـالـآنـ .. اـيـنـ أـدـبـكـسـ ؟
- فـقالـتـ مـتـجـاهـلـةـ سـؤـالـهـ :
- مـسـتـير مـاسـونـ . اـرـجـوكـ انـ تـفـعـلـ مـاـ أـقـولـهـ لـكـ تـمـاماـ .. انـ الـبـوـابـةـ الـأـمـامـيـةـ لـالـقـصـرـ مـفـلـقـةـ وـعـلـيـهاـ حـارـسـ ؟ وـهـىـ فـيـ شـارـعـ أـوـلـيـفـ لـاـ تـدـخـلـ القـصـرـ مـنـهـ ، وـهـنـاكـ بـوـابـةـ خـلـفـيـةـ فـيـ شـارـعـ رـوزـ يـسـتـعـمـلـهـاـ الخـدـمـ الـذـيـنـ يـعـنـونـ بـالـحـيـوانـاتـ . وـهـذـهـ الـبـوـابـةـ ثـانـيـةـ لـاـ يـقـومـ عـلـيـهاـ حـارـسـ .. وـهـىـ مـفـلـقـةـ مـنـ الدـاخـلـ وـسـأـحـاـوـلـ أـنـ أـنـتـظـرـكـ وـرـاءـهـاـ لـاـ فـتـحـهـاـ لـكـ .. اـرـجـوكـ انـ تـسـرـعـ الـآنـ بـالـحـضـورـ .
- سـائـىـ حـالـاـ .. وـقـدـ فـهـمـتـ اـنـكـ سـتـنـتـظـرـيـنـنـىـ وـرـاءـ الـبـوـابـةـ الـخـلـفـيـةـ الـمـوـاجـهـةـ لـشـارـعـ رـوزـ .. اـلـيـسـ كـذـلـكـ .
- نـعـمـ .. اـنـ الـبـيـتـ الـخـاصـ بـالـحـيـوانـاتـ يـقـعـ وـرـاءـ الـقـصـرـ عـلـىـ شـارـعـ رـوزـ ، وـهـوـ يـشـبـهـ الـجـراـجـ وـعـلـىـ بوـابـتـهـ رـقـمـ ٥٤٦ـ . وـلـسـوـفـ اـفـتـحـ الـبـوـابـةـ مـنـ الدـاخـلـ .. وـاـذـاـ لـمـ تـجـدـنـىـ اـدـرـ مـقـبـضـهـاـ فـيـفـتـحـ الـبـابـ .. اـرـجـوكـ انـ تـسـرـعـ ..

ولما انقطعت المحادثة ، قالت ديللا ستريت :

ـ عجبا ما الذى دعاها للذهاب الى ذلك القصر ؟

ـ ربما ذهبت لتبتز المال من أدبكس مهددة أياه بأنها تعرف  
من مقتل أو اختفاء هيلين كاوموس .  
فقالت ديللا :

ـ حسنا . هلم نمضى إليها الآن ويمكننا أن نتبادل الحديث  
بسأنها أثناء الطريق .

فنظر ماسون إليها مندهشا وقال :

ـ هل أفهم من حديثك أنك تنوين الذهاب معى ؟

ـ طبعا . . او تظن أنى سأسمح لك بالذهاب إلى مكان كهذا  
وفي ظروف كهذه بمفردك ؟ .

وعبث حاول ماسون أن يقنعها بالبقاء في المكتب ريشما يعود  
إليها ، وفي النهاية كانت السيارة تنطلق بهما إلى قصر المليونير  
أدبكس .

وقال ماسون متخدنا :

ـ إننىأشعر أنها تريد النجدة السريعة حقا .

ـ هل تنوى أن تتولى أمرها اذا حدث ووجدنا هناك . .  
جريمة قتل مثلا ؟

ـ هذا يتوقف على تقديرى لوقفها من الجريمة ، هذا اذا  
كانت هناك جريمة حقا . آه . . ها نحن نقترب من شارع روز .  
وها هي ذى البوابة الخلفية .

وقالت ديللا قبل أن تصل السيارة إلى البوابة الخلفية .

ـ إن القصر مضاء كله كأن به حفلة ساهره .

ـ وتوقف ماسون برهة ثم قال فجأة وهو يستدير بالسيارة :

ـ يحسن أولا أن تلقى نظرة على البوابة الأمامية لاري ماذا  
يجرى هناك . .

ـ ان حارسها قد يرانا . .

— سوف أمر أمامها قبل أن يتمكن من رؤيتنا .  
ولما وصل إلى البوابة الأمامية بشارع أوليف لم يجد  
للحارس أثراً . ولكنه قال لدبلا أنه لو أوقف السيارة ، لبرز  
الحارس من مكمنه ، ومن ثم قرر أن يدور إلى شارع جانبي ، فلما  
وصل إلى شارع ضيق يقوم سود القصر على طوله ، قال ماسون  
وهو يوقف السيارة :

ان أضواء القصر كلها متوجهة .. ماذا حدث ؟.

وجلس مع دبلا داخل السيارة يتأملان السياج الحديدي  
الذى تنتهى أطرافه العليا بأسياخ مدرببة تجعل من المستحيل على  
أى إنسان أو حيوان الدخول عن طريقها إلى القصر أو الخروج منه .  
وفجأة قالت دبلا ستريلت :

— انظر يا ماستر ماسون ، انظر إلى هناك !.

— إلى أين ؟ .

— إلى تلك النافذة بالطابق الأعلى . إن هناك رجلا يريد أن  
يخرج منها .

ولما أمعن ماسون النظر إلى حيث أشارت قال :

— هذا ليس رجلا .. انه غوريلا .

وجلس الإثنان في السيارة وقد انعقد لسانهما يرقبان  
الفوريلا المائلة وهي تخرج من النافذة وتقفز إلى شجرة ضخمة  
ومنها إلى حديقة القصر ، وما هي غير لحظة حتى انطلقت صفارات  
الإنذار والأضواء الكاشفة في جميع أنحاء الحديقة كما امتلأ الجو  
بنباح الكلاب الوحشية التي انطلقت آلياً من أوجارها .

وقالت دبلا لمسون :

— ما معنى هذا كله ؟ .

— يبدو أن الغوريلا قطعت التيار الكهربائي الخفي عند  
هيبوطها إلى الحديقة فأطلقت هذه الضجة الرهيبة كلها .

وفجأة بدأ يعود بالسيارة إلى الوراء ، فقالت له دبلا :

— ماذا تنوى أن تفعل يا بيرى ماسون ؟ .

- أرى أن تسرع إلى البوابة الخلفية قبل أن تتطور الأمور إلى ما هو أسوأ .

وسرعان ما وصل إلى البوابة الخلفية التي تحمل الرقم ٥٤٣ ثم وثب من السيارة ، وضغط على زن الجرس الكهربائي مدة طويلة . ورغم سماعه صلصلة الجرس بالداخل ، إلا أنه لم ير أحدا يقبل ليفتح الباب .

وقالت ديللا في خوف :

- لقد قالت أنها سوف تنتظرنا وراء البوابة .. وما دامت لم تفعل ، فلا شك أن شيئاً ما قد حدث .. لا يحسن أن نلجم إلى الشرطة ؟ .

فهز ماسون رأسه وقال :

- لقد حدث شيء خطير فعلا ، وأعتقد أنه لا وقت لدينا للالتجاء إلى الشرطة .. الآن . إن أحدي الغوريلاط قد هربت من القفص .

فارتعدت ديللا وقالت :

- إن هذه الغوريلا قادرة على قتل أي إنسان بيدها فقط . أرجوك لا تعرض نفسك للخطر بالدخول الآن .

فهز ماسون رأسه ثم قال وهو يدير مقبض البوابة :

- إن البوابة غير مغلقة من الخلف .. ها هي قد افتحت . أرجوك يا ماستر ماسون .

- انتظري أنت في السيارة يا ديللا ، فإذا لم أرجع في خلال خمس دقائق ، فاسرع إلى أقرب تليفون وأبلغني الأمر للشرطة .

- إنني سأدخل معك يا ماستر ماسون .

- إن دخولك معى سيعقد الأمور ويضيع كل فرصة للنجاة إذا كان هناك خطر .. ولكن انتظارك هنا ثم استعدادك لاخطاف رجال الشرطة في آية لحظة هو ما ينبغي أن تفعلى .

- إنك تريدين أن تبعدنى عن الخطern .

- ان ما اقوله لك هو أمر يا ديللا .. انتظري هنا خمس دقائق . فإذا لم أعد فاسرعى لابلاغ رجال الشرطة .

ثم فتح باب البيت الخلفي ، ودخل الى مكان شعر فيه لأول وهلة كأنه في حديقة للحيوانات بسبب الروائح المنبعثة منه .. وبعد ان اجتاز ممرا قصيرا نحو باب مفتوح ، وجد نفسه في غرفة للادارة مزودة بمكاتب وسجلات وآلات كتابة وخزانات للملفات ، ولما ترك هذه الغرفة ، سار في دهليز طويل اسمنتى الأرضية على جانب منه صاف من الأقفاص الحديدية مختلفة الأحجام .. وكانت في تلك الأقفاص غوريلاس وشمبانزى وقردة ونسانيس .. وكلها في حالة اهتياج عصبى شديد . كما كانت مصابيح المكان كلها مضاءة وسلط أنوارا ساطعة على الدهليز . ورأى ماسون بالقرب من نهاية هذا الدهليز قفصين كبيرين مفتوхи الأبواب . وتردد المحامي برهة ، ولكنه شد قامته واستجتمع شجاعته وسار في الدهليز غير عابيء بصيحات القردة والنسانيس الموجهة اليه ، حتى اذا اقترب من قفص هائل ، رأى الغوريلا التي بداخله تلقي بكل جسدها على القضبان لتحطمها وهي تزارغ غاضبة ، ثم اذا هي تمد ذراعها الافعوانية بسرعة البرق لتمسك بعنق ماسون الذى وثب بعيدا ووقف بظهره الى الجدار المواجه للقفص . وكانت أصابع الغوريلا لا تبعد عن صدره الا بضعة بوصات وعيها حاولت ان تصل اليه لتجذبه نحوها .

ولما يئست في النهاية ، نفخت صدرها وراحت تضرب عليه بيديها كأنه طبل رهيب او دوى قذائف مدفع صغير ، وترسل صيحات غضبها في الجو .

وسار ماسون ساخرا من الغوريلا الى الممر المؤدى الى القصر نفسه . ونظر في ساعة يده ، فوجد انه استغرق منذ غادر ديللا دقيقة واحدة وبضع ثوان . ووقف - في تردد - برهة امام الدرجات المكسوة بالسجاد الفاخر المؤدية الى الطابق الثانى من القصر . ولكنه تخلى عن تردداته ، وصعد في بطء وحذر الى الطابق الثانى وهو يهتف قائلا :

ـ مسز كيمتون .. أين أنت .. أين أنت يا مسز كيمتون ؟ .  
وفجأة سمع دويًا يتعدد في ذلك الطابق .. تماماً كدوى  
الفوريلا وهو تضرب على صدرها ، وتوقف مرة أخرى في تردد  
ولكنه استأنف المسير حتى وصل إلى ردهة كبيرة مكسوة بالسجاد  
وسرعان ما ادرك سر هذا الدوى .. لقد رأى غوريلا ضخمة واقفة  
بجوار أحد الأبواب وقد علقت ذراعها في أعلى .. وراحت تضرب  
بالذراع الآخر على صدرها وهي تتحدى من الباب ما يشبه الأرجوحة .  
وما كادت الغوريلا ترى ماسون حتى بدأت تتجه نحوه  
بخطوات غريبة . وتسمم ماسون في مكانه ، والقى وراءه بنظرة  
حدر وخوف ليتأكد من قدرته على التراجع إلى السلم قبل أن  
تصل الغوريلا إليه .

وجمع قبضة يده ، وبسطها أمامه . ووقفت الغوريلا في  
حيرة ، ثم راحت تضرب على صدرها ضربات لها دوى المطارق ،  
وانهزم ماسون هذه الفرصة وتراجع إلى الوراء قليلاً وهو يمد يده  
إلى الوراء باحثاً عن سياج السلم ، وفجأة شعر بيده تلمس مقبض  
باب الردهة ، فلما أداره تحرك الباب إلى الخلف قليلاً ، ووقفت  
الغوريلا عن الضرب على صدرها وراحت ترمي ، ولكن ماسون  
تراجع إلى الخلف بسرعة خاطفة ، ودخل الغرفة التي كانت وراءه  
مباشرة ، وأغلق الباب من الداخل بالرتابج قبل أن يسمع الغوريلا  
في الخارج وهي تندف بجسمها على الباب لتحطمها .

وتلفت ماسون حوله في الغرفة ، فرأى مكتباً ضخماً وخزانتين  
لحفظ الملفات وبعض الصور المعلقة .. وبضع أرفف للمكتب . وفيما  
هو يدور حول المكتب ، لمح جسم سيدة مكومة على الأرض وقد  
امتدت يدها اليمنى وأمسكت بالسجادة .

وادرك من النظرة الأولى أن السيدة هي المسز كيمتون ،  
وكان وراء المكتب ستار أزرق ، فلما دار ماسون وراء ~~هذا~~  
الستار .. رأى سريراً عريضاً .. وفوق السرير رأى رجلاً ملقى  
على وجهه وقد أغمد في ظهره سكين حتى المقبض ، وكانت الدماء  
المنبثقة قد لطخت الجدران القريبة ومفرش السرير .. ولما أمعن

ماسون النظر لاحظ وجود جرح عميق على عنق القتيل ولم يكن هناك  
يأذن لهم بجس نبض القتيل ، لأن سمات الموت كانت واضحة عليه .  
وفيما كان ماسون يستدير ليعيد النظر إلى المسئ كيمتون ؟  
إذا بالغوريلا خارج الغرفة تكرر قذف جسمها على الباب المرأة بعد  
الأخرى حتى بدا مصراعاه يتحطمانت تحت ضغط جسمها الهائل .  
وتحطم الباب في دوى مرروع . ووقفت الغوريلا بين حطامه  
تحملق في وجه ماسون الذي حاول الثبات أمامها قائلاً :  
— مهلا يا فتاتى . لا داعى لهذا العنف كله !

وظلت الغوريلا واقفة ترمي ماسون في تحد . وكان المكتب  
الكبير يمنعها من رؤية المسئ كيمتون الملائكة على السجادة . وقال  
ماسون بصوت مسموع :  
— لا ادرى ماذا أقول لك أيتها الغوريلا لامنعك من الهجوم  
على .. ييدو أنه لا يجدوى من المقاومة اذا قررت قتلى .  
وفجأة سمع ماسون صوت المسئ كيمتون وراءه وهي تقول  
هامة :  
— لا تحملق في وجهها يا ماستر ماسون .. انحن على الأرض

وحاول أن تظاهرة بأنك تلعب بشيء .. أخرج من جيبك أى مبلغ  
من النقود الفضية أو البرونزية أو أى شيء يلمع وتظاهرة بأنك تلعب  
على السجادة . حاول أن تنسيق هذه الأشياء اللامعة في اشكال  
هندسية وتأملها .

وقال ماسون وهو لا يرفع عينيه عن الغوريلا :  
— هل أنت بخير يا مسئ كيمتون ؟ . كنت أخشى أن تكوني ..  
— دعك من أمري الآن . افعل ما قلت لك واسرع !

وسمع ماسون المسئ كيمتون وهي تجلس وراءه ، وبحث في  
رجيوبه عن قطع من النقود الصغيرة ثم تناول كمية منها مع مرأة  
صغيرة ومدية ووضعها على الأرض في شكل هندسى كييفما اتفق  
وتظاهرة بالاستفرار في تأملها .  
وبعد لحظات شعر بالغوريلا تتقدم نحوه وتشترك معه في  
تمام القطع النقدية والمرأة والمدية .

وقالت المسز كيمتون وهي ترکع وراءه ١

— أليس لديك شيء آخر ، قلم حبر ذهبي أو ساعة مثلاً ٢  
وتناول ماسون قلمه الحبر وساعته واضافها الى الاشياء الصغيرة الموضوعة على السجادة أمامه . ولما نظر الى الساعة وجد أن الدقائق الخمسة التي ذكرها لدليلاً ستریت قد انصرفت وأدرك ان سكرتيرته الآن مشغولة باخطسار رجال الشرطة والاستنجاد بهم .

وقالت المسز كيمتون وهي قابعة وراءه ٣

— والآن تراجع ببطء شديد . وكلما تراجعت سوق تتقدم الفوريلا لتتفرج على هذه الأشياء الصغيرة وتنشغل بها عنا .  
واطاع ماسون تعليماتها ، وكانت تقول له هامسة :

— استمر في التراجع ، وأنا متراجعة معك ، وراءنا باب يؤدي الى الحمام ، وللحمام باب آخر يؤدي الى غرفة نوم ثانية .



نعم هكذا ؟ أحسنت .. والآن .. انهض وسر نحو الباب بهدوء ..  
حذار أن تجري أو تشعر الغوريلا بأنك خائف منها .  
وما كاد ماسون يدخل الحمام حتى أغلقت المسز كيمتون بابه  
من الداخل بالمفتاح والرتابج ، وأمسكت بيده ماسون وانطلقت تجري  
إليه إلى ممر يؤدي لردهة الاستقبال السفلى .  
وقال لها ماسون :

— ماذا حدث ؟ ..

— ليس هذا وقت الشرح والتفسير ، كن على حذر ، إننا قد  
تلتقى بغوريلا أخرى ..  
وفي تلك اللحظة سمع ماسون عواء كلب فى الحديقة وكأنما  
صدمته سيارة فقال :

— ما هذا ؟ ..

— لا شأن لنا بما يجري . أرجوك أن تسير ورائي . انى أريد  
ان أعود الى بيت الحيوانات ، انه الطريق السليم أمامنا .  
ثم فتحت بابا جانبيا وأرهفت السمع قليلا ، ثم قالت :

— سوف ن GAMER الآن ونجتاز بهوا يؤدي الى الممر الذى يفصل  
بين القصر وبيت الحيوانات ، اخلع حذاءك حتى لا تسمعنا احدى  
الفورياللات الطلقة وتحاول اللحاق بنا .

ولما فعل ماسون ما طلبته منه ، اندفع الاثنان نحو الممر  
المؤدى الى بيت الحيوانات وهرعا في الدهليز الذي اصطفت  
على أحد جانبيه أقفاص الغورياللات والقردة والنسانيس  
والشمبانزي ، ومرة أخرى حاولت الغوريلا الضخمة السجينه  
أن تمسك به ، ولكن ذراعها الأفعوانية قصرت عنه .

وتنهد ماسون في ارتياح عندما خرج مع المسز كيمتون إلى  
شارع روز وقد ترك وراءه القصر بحـائـقـه ذات الأنوار الكاشفـة  
والصفارات المزعـجة والنـباحـ والـفحـيـحـ والـموتـ . وقال لصاحـبـتهـ ؟  
— يحسنـ بـناـ أنـ نـسـيرـ الـهـويـنـاـ حتـىـ لاـ يـظـنـ أحدـ اـنـ هـربـ منـ

شيءـ

ثم أردف قائلا وهما يـسـيرـانـ ؟

— والآن .. ماذا حدث يا ماسون ؟  
— انها قصة طويلة . وأريد ان أجد اولاً محاميا يتولى الدفاع  
حتى قبل ان انطق بكلمة .. فهل تقبل ان تكون هذا المحامي ؟ ..  
— نعم طبعاً . ولكن أريد اولاً ان اعرف من ذلك القتيل ؟  
— انه المستر ادبكسن ♂  
— ومن القاتل ؟ .

وفي تلك اللحظة رأى ماسون وسمع احدى سيارات الشرطة  
تتطلق نحوهما وقد أطفأت مصابيحها الكاشفة عليهما . ولما توقفت  
بجوارهما ، رأى فوهة مسدس مصوبة نحوهما وسمع صوتا يقول:

— هلمّاً اصعدنا الى السيارة وحدار من المقاومة ..  
وارتفع من داخل السيارة صوت آخر يقول ♂  
— ما هذا الذي يحدث هنا بحق الشيطان !  
فرد ماسون قائلاً :  
— انتي شخصياً اتمنى ان اعرف .  
— بل لابد ان تعرف . لقد رأيناك وانت تغادر هذا البيت مع  
هذه السيدة .

— حسناً . لا داعي للتهديدات بالمسدس . انتي لست مسلحة  
ومعى بطاقة الشخصية التي ثبتت انتي محام ، وانتي الذي  
أرسلت من يستدعى رجال الشرطة .  
وقال المتحدث في السيارة :

— عجباً . انه بيり ماسون . هل كنت داخل هذا البيت  
يا ماسون ؟ .

— نعم ، وأريد ان ابلغكم انتي رأيت رجلاً مقتولاً في فراشه  
بالطابق الثاني من القصر ، انه مقتول بسكين مفمدة حتى المقبض  
في ظهره . وهذا يؤكد ان الوفاة ليست انتشاراً .  
وانطفأت الأنوار الكاشفة المنبعثة من السيارة ، وعاد الصوت  
يقول :

— من هذه التي معك يا ماسون ؟

- إنها المسئل جوزفين كيمتون . و أنا موكلٌ عنها . ولهذا  
هُسأتو لى الإجابة عن أي سؤال نيابة عنها .
- لا داعي للبدء في هذه المناورات القانونية يا ماسون .
- لقد بدأت فعلاً .
- ماذا تحاول أن تخفيه هذه السيدة عنا ؟
- لا شيء ، بقدر ما أعرف .
- فقال رجل الشرطة :
- إذن لماذا لا تذكر لنا بنفسها كل شيء ؟
- فرد ماسون قائلاً :
- لأن لها حقوقاً يجب أن تتمسك بها . ومن هذه الحقوق  
أن تتحدث معى أولاً بصفتى محاميها حتى أتصحها بما يجب أن تفعل  
هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى فإننا واحد من اثنين موكلين  
للدفاع عنها .
- ومن الآخر .
- جيمس أتنا . من مكتب أتنا ودو جلاس وشركائهما .
- وأين هو ؟
- هذا ما لا نعرفه الآن .
- حسناً أصعد معها إلى المقعد الخلفي من السيارة . وسوف  
تحضر سيارة أخرى بعد لحظة . وإذا رفضت هذه السيدة  
الحديث : فسوف ناحتجزها على أساس أنها شاهدة عيان .
- أفعل ما تشاء . وسوف أفعل ما يحلو لي في حدود القانون  
انها لن تنطق بتكلمة إلا إذا طلبت أنا منها هذا . و .
- وقتها أحد الشرطيين الباب الخلفي للسيارة وقال :
- أصعدوا إلى المقاعد الخلفية . كيف دخلتما البيت بحق  
الشيطان . ان البوابة الأمامية مغلقة .
- فقال ماسون وهو يصعد إلى المقعد الخلفي مع المسئل كيمتون :
- دخلناه من البوابة الخلفية التي تحمل الرقم ٥٤٦ ، وعليك  
أن تكون حذراً جداً عند دخولك البيت ، لأن فيه بعض غورياللات  
ظليقات ، والواضح من شكلها وتصرفاً لها أنها لا تحب المزاح .

أقال الشرطي لزميله !

— أليست هذه مهمة لعينة .. أين السيارة رقم ١٩ ؟

فرد زميله قائلاً :

— ها هي قد وصلت .

وفي تلك اللحظة كانت احدى سيارات الشرطة تقلّ بسرعة وصفارتها تدوى في الجو ، وقال الشرطي لزميله حين توافت سيارة الشرطة الثانية بجوار الأولى :

— سأنتقل أنا الى السيارة رقم ١٩ وابق أنت هنا لحراسة هذين الشخصين . ويحسن أن تسلمني المدفع الرشاش لمواجهة هذه الغوريالات عند الضرورة .

والتفت ماسون الى المسئ كيمتون وقال لها هاماً :

— هل فهمت ما قلت لهما ؟ .

— نعم .

— لا تتحدى الى أحد ، ولا تجيبى على أي سؤال حتى تستريح لى أول فرصة لا اعرف منك تفاصيل ما حدث .. فهمت ؟ .

— نعم .

## الفصل السادس

### في مركز الشرطة

ولدت سيارات الشرطة تتوالى على المكان ؟ وأخذ الضباط يقدمون تقاريرهم بواسطة التليفونات اللاسلكية. أما ديللا سكريت فقد أوقفت سيارة ماسون في طريق جانبي ، ثم اندفعت مسرعة إلى سيارة الشرطة التي جلس بها ماسون . ولما هم هذا بالهبوط لاستقبالها قال له الشرطي الحراس :

ـ اجلس مكانك يا فتى .

ـ إنها سكرتيرى . وأنا الذي طلبت منها إبلاغ الشرطة . ولما أقبلت ديللا لاهثة الأنفاس قالت :

ـ ماذا حدث يا رئيس ؟ لماذا تركب هذه السيارة ؟  
فقال لها الشرطي الحراس :

ـ هل أنت سكرتيرة هذا الرجل ؟

ـ نعم .

ـ وقال ماسون :

ـ إنها التي أبلغت الشرطة «

ـ أحقا ؟

ـ فقالت ديللا :

ـ نعم . ومن التي تجلس بجوارك يا رئيس .. آه . المسئولون ، يا الله ، ماذا حدث ، إنني لم أفرز في حياتي كما فزعت الليلة . لقد مررت الدقائق الخمس كأنها خمسة أعوام . وما كادت تنصرم حتى انطلقت لإبلاغ الشرطة :

فقال ماسون :

ـ لا تجزعنى ياديللا . يبدو أن هناك فى البيت بعض الاضطرابات وانا لا اعرف ماذا يجرى بداخله على وجه التحديد . لقد انفتحت بعض ابواب أقفاص الحيوانات . ويبدو ان بعض الغوريلاس خرجت تتجوّس خلال القصر . وقد اردت أن اعود اليك لأخبرك بما حدث ولكن احدى الغوريلاس منعنى من هذا .

قال الشرطي الحارس لديللا :

ـ اذا كنت الشخص الذى ابلغ الأمر للشرطة ، فيجب أن تنتظرى هنا حتى يراك الرؤساء ويسألوك .  
فرد ديللا قائلاً :

ـ ان سيارتي فى شارع جانبي .

ـ حسنا . سوف نهتم بأمرها .

وقال ماسون :

ـ يبدو أن المستر ادبكس قتل ياديللا . ومن الواضح أن يحاول رجال الشرطة أن يعرفوا الحقيقة .

ثم فتح باب السيارة وأردف قائلاً :

ـ اركبى معنا يا ديللا .

ولما ركبت السيارة بجوار ماسون قالت لها المسئر كيمتون :

ـ سعدت مساء يا مس ديللا ستريت .

ـ سعدت مساء يا مسز كيمتون . . . ماذا .

ووقفت عن اتمام عبارتها حين ضغط ماسون على ركبته محذرا . ولكن الشرطي الحارس قال :

ـ استمرى فى الحديث . ماذا كنت تريدين أن تقولى ؟

فقالت ديللا ستريت :

ـ كنت أنوى أن أسألكم عن وسيلة عودتها الى المدينة لأن لدى سيارة المستر ماسون . . .

فرد الشرطي الحارس قائلاً :

ـ لا تهتمى بهذه الناحية فاننا سننقلكم الى المدينة بسيارات الشرطة .

وَقَى تِلْكَ الْحَظَةَ ارْتَفَعَ صَوْتٌ فِي مَكْبُرِ الصَّوْتِ يَقُولُ :

— نَرِيدُ السِّيَارَةَ رَقْمُ ٧٠٠ نَرِيدُ السِّيَارَةَ رَقْمُ ٧٠

أَفْرَدُ الشَّرْطَى الحَارِسُ قَائِلًا بَعْدَ أَنْ أَدَارَ مَفْتَاحَ مَكْبُرِ الصَّوْتِ :

— السِّيَارَةَ رَقْمُ ٧٠٠ تَرَدَّدَ مَاذَا تَرِيدُ ؟

— مَنْ مَعَكَ فِي السِّيَارَةِ الْآنَ ؟

— الْمَسْتَرُ مَاسُونُ وَالْمَسْ سَتْرِيتُ سَكْرِتِيرَتُهُ وَالْمَسْرُ كِيمْتُونَ .

— حَسْنَا . امْضَ بِهِمْ جَمِيعًا إِلَى ادْمَانَةِ الْآمِنِ . وَسُوفَ يَنْضُمُ إِلَيْكَ أَحَدُ زَمَلَائِكَ . لَا تَدْعُ أَحَدَهُمْ يَتَحَدَّثُ مَعَ الْآخَرِينَ ، وَلَا تَسْمَعُ لَوْاحدٍ مِنْهُمْ بِأَنْ يَخْفِي عَنْكَ شَيْئًا .

وَأَغْلَقَ الشَّرْطَى الحَارِسُ مَكْبُرَ الصَّوْتِ وَقَالَ لَمَاسُونُ وَصَاحِبِهِ :

— هَلْ سَمِعْتَمُ التَّعْلِيمَاتِ ؟

فرد ماسون قائلاً :

— نَعَمْ .. وَلَسْكَنِي ..

— لَا دَاعِيٌ لِلْمَزِيدِ مِنَ الْحَدِيثِ .. هَذَا هُوَ ذَاهِي زَمِيلِي قَدْ وَصَلَ .

وَسَرَعَانَ مَا انْطَلَقَتِ السِّيَارَةُ فِي طَرِيقَهَا إِلَى ادْمَانَةِ الْآمِنِ الْعَامِ .

\* \* \*

جَلَسَ بِيَرِي مَاسُونُ فِي غُرْفَةِ الشَّهُودِ بِادْمَانَةِ الْآمِنِ ، وَكَانَ بِهَا بَضْعَةُ مَقَاعِدٍ قَدِيمَةٍ وَمَكْتَبٌ عَلَيْهِ بَعْضُ الْمَلَفَاتِ وَمَجْمَعٌ لِلْعَقَابِ السَّجَاجِيرِ وَانَاءِ الشَّرْبِ وَكَوْبٌ . وَالى هَذَا الْمَكْتَبِ جَلَسَ ضَابِطٌ بِمَلَابِسِ مَدْنِيَّةٍ يَنْفَخُ دَخَانَ سِيجَارَهُ وَيَقُولُ لِمَاسُونَ كُلَّمَا رَأَهُ يَتَحَركُ فِي ضَجَّرٍ :

— صَبِرَا صَبِرَا .. أَنَّ الْأَمْرَ لَنْ يَطُولَ الْآنَ .

وَرَدَ مَاسُونُ قَائِلًا :

— أَنِّي لَا أُحِبُّ أَنْ يَعْامِلَنِي أَحَدٌ بِهَذِهِ الطَّرِيقَةِ .

— صَدِقْتُ .

— هَلْ تَظَنُّ أَنَّا أَرْتَكَبَنَا جُرْيَمَةَ قَتْلٍ ؟

— أَلَا تَرَى أَنَّهُ مُمْكِنٌ ؟

— عَجَباً !!

وَبَعْدَ بَرْهَةٍ صَمَتَ عَادَ مَاسُونُ يَقُولُ :

- إنها لمناورة مسرحية رخيصة أن تضعوني في غرفة ؟  
وتقضوا سكريتيرى في غرفة ، والمسئ كيمتون في غرفة ثالثة حتى  
لا يتصل أحدهما بالأخر فنفخ الضابط دخان سيجاره وقال ؛

- إننى أنفذ الأوامر فقط .

- ومن هو ذلك العبقري الذى أصدر هذه الأوامر ؟ .

- إنه السرجنت هولكمب .

وأومأ ماسون برأسه وقد تذكر مبلغ عداء السرجنت هولكمب  
له . وبعد برهة قال :

- وماذا حدث لسيارتي ؟ .

- لقد جئنا بها الى هنا . . وان زملائى يقبحونها ويقتشونها  
الآن ؟ وربما يسمح لك بالانصراف بها بعد أن تم هذه العملية .  
قال ماسون غاضبا :

- هل هذا جزاء اخطارى لكم بالجريمة بواسطة سكريتيرى ؟ .

- ان هذا جزاء عثورك على جثث الموتى . . انك دائمًا تسبق  
زملائى فى اكتشاف الجرائم وعليك ان تتحمل النتائج .

وفتح الباب فى تلك اللحظة ، ودخل ضابط طويل القامة بملابس  
مدنية ايضا ، وراح ينظر الى ماسون باسمه . ونهض المحامى قائلا ؛

- آه . . الملازم أول تراج بنفسه ؟ إننى سعيد برؤياك . كنت  
ظننى سأواجه ذلك السرجنت هولكمب ذا العنق الغليظ .

فاصفعه الملازم أول تراج وقال

- إن السرجنت هو لكمب مشغول باستجواب زميلتيك .

- أرجو أن يكون متوفقا بسكرتيرى المس ستريت .

وجلس الملازم تراج على حافة المكتب وقال :

- حسنا يا ماسون . . أخبرنا بما حدث .

ودخل فى تلك اللحظة موظف يحمل آله كاتية وفتحها واستعد  
لتسيgil أقوال ماسون الذى قال :

- من أين تريid أن ابدأ .

- من البداية .

- كنت يجالسا مع سكريتيرى المس ستريت الى ساعة متأخرة

بِمَكْتَبِي عِنْدَمَا أَتَصِلُ بِنَا تَلْيِفُونِيَا شَخْصٌ مَا مِنْ قَصْرِ الْمِلْوَانِيرِ أَدْبَكْسُ .

— شَخْصٌ مَا ؟ .

— نَعَمْ ..

— إِلَّا تَعْرِفُهُ ؟ .

— أَنِّي لَمْ أَتَعْرِفْ عَلَى الصَّوْتِ . أَعْنِي أَنِّي لَا أَسْتَطِعُ أَنْ أَقْسِمَ  
عَلَى أَنِّي لَمْ أَسْمَعْ هَذَا الصَّوْتَ عَلَى التَّلْيِفُونِ مِنْ قَبْلِ .

— يَبْدُو أَنَّكَ سَتَبْدَا الْمَرَاوِغَةَ مَعْنَا يَا مَسْتَرْ مَاسُونْ .

— أَنِّي أَدْلِي بِأَقْوَالِي مَعَ الْإِحْتِيَاطِ الْلَّازِمِ فِي مَثْلِ هَذِهِ الظَّرُوفِ .

— حَسَنًا . هَلْ كَانَ الصَّوْتُ لِسْزِ كِيمْتُونْ .

— لَا أَعْرِفْ .

— مَاذَا تَعْنِي بِقَوْلِكَ أَنَّكَ لَا تَعْرِفُهُ ! .

— أَعْنِي أَنِّي لَنْ أَذْكُرْ كُلَّ مَا أَعْرِفْ قَبْلِ أَنْ أَتَبَادِلَ الْحَدِيثَ مَعْ  
مُوكِلِتِي فِي هَذَا الشَّأنَ هَذَا هُوَ الْقَانُونُ . إِذَا سَمِحْتَ لِي بِالْحَدِيثِ  
مَعْ مُوكِلِتِي عَلَى اِنْفَرَادٍ لِمَدَّةِ خَمْسٍ أَوْ عَشَرَ دَقَائِقَ ، فَإِنِّي سَأَكُونُ  
تَحْتَ أَمْرِكَ .

فَقَالَ الْمَلَازِمُ تَرَاجُ :

— وَبِمَا نَفَاجَئُكَ وَنَقْبِلُ هَذَا الْطَّلَبُ . وَالآنْ .. مَاذَا رَأَيْتَ عِنْدَمَا  
ذَهَبْتَ إِلَى قَصْرِ الْمَسْتَرِ أَدْبَكْسُ .

— رَأَيْتَ بَابَا ..

— يَا لِلسمَاءِ أَنَّكَ سَتَرْفَعُ ضَفْطَ دَمِيِّ يَوْمًا .. وَمَاذَا بَعْدَ أَنْ رَأَيْتَ  
بَابَا ! .

وَسَرَدَ عَلَيْهِ مَاسُونْ مَا شَاهَدَهُ . فِي دَاخِلِ الْقَصْرِ بِعِبارَاتٍ  
مُوجَزَةً ، حَتَّى قَالَ :

— وَبَعْدَ ذَلِكَ غَادَرُنَا الْقَصْرَ حِيثُ التَّقْطُّتُنَا أَحَدِي سِيَارَاتِ  
الشَّرْطَةِ .

وَتَرَاجَعَ الْمَلَازِمُ أَوْلَى تَرَاجٍ بَعْدَ أَنْ نَهَضَ وَاقْفَا وَقَالَ لَاحِدٌ  
مَرْؤُوسِيهِ :

— أَصْحَبَ الْمَسْتَرَ مَاسُونَ إِلَى غَرْفَةِ لِسْزِ كِيمْتُونْ وَأَخْبَرَ الضَّابِطِ  
الْحَارِسَ أَنِّي سَمِحْتَ لَهُ بِالْانْفَرَادِ مَعْهَا لِمَدَّةِ عَشَرَ دَقَائِقَ . وَبَعْدَ  
ذَلِكَ يَمْكُنُ لِلْمَسْتَرِ مَاسُونَ أَنْ يَعُودَ إِلَى هُنَا .

ولما نفذ الضابط تعليمات الملازم أول تراج ، قال ماسون للمسن كيمتون وهو يخرج ورقه وقلما من جيده بسرعة :  
— أستريحى فى مكانك يا مسن كيمتون وأخبرينى بكل ما حدث تماما .

ثم كتب بسرعة فى الورقة التى أمامه وقدمها للمسن كيمتون ؟  
قرأت فيها ما يلى .

حذار .. ان فى الغرفة مكبرات للصوت صغيرة . قولهلى بصوت مسموع ان حالتك العصبية لا تسمح لك بالحديث .  
وقرأت المسن كيمتون الكلمات بسرعة وأدركت مدلولتها ثم قالت بصوت مسموع :

— اتنى فى حالة عصبية سيئه يا مستر ماسون . وذهنى مشتت ، ولا استطيع ان اقول شيئا الان .  
— هل تحدثت مع رجال الشرطة .  
— لا ..

— ولكن لابد انك قلت لهم شيئا .  
— قلت لهم انك المحامى الموكل عنى .

— حسنا .. بعد ان نناقشر الموضوع من جميع نواحيه ، يمكننى ان اذكر لك ماذا يتبقى ان تقولين لرجال الشرطة .

ثم كتب فى الورقة مايلى بسرعة :  
« قولهلى انك لن تدللى بأية أقوال قبل ان يحضر محاميك الآخر المستر اتنا ».

ولما قالت المسن كيمتون هذا بصوت مسموع ، رد ماسون قائلا

— حسنا .. يمكنك طبعا ان تقولى ما تعرفينه فى حضور محاميك الآخر المستر اتنا . وكل ما ارجوه ان تكون اعصابك قد هدأت حتى يمكننا ان ندللى ببعض المعلومات لرجال الصحف .

— انهم لم يسمحوا انى بروؤية بعض رجال الصحف بعد ،  
— من المرجح انهم سيسمحون لك بذلك . ويمكننا ان نقدم بعض المعلومات المثيرة لرجال الصحف بعد ان نعقد اجتماعا مع المستر اتنا .

- شكرًا يا ماستر ماسون .  
وفتح الباب فجأة ، ودخل أحد الضباط قائلاً :  
- أن الملائم أول تراج يريده حضورك يا ماستر ماسون .  
وقال الملائم تراج حين دخل عليه ماسون :  
- هل أخذت شيئاً من قصر المليونير يا ماستر ماسون ؟ .  
- لا طبعاً .
- حسناً .. يجب أن تتأكد من هذا . انه اجراء شكلي ، ولا  
اظنك تعترض عليه يا ماستر ماسون .  
- بل انتى اعترض عليه بشدة .
- لا داعي لهذا العناد يا ماستر ماسون . انك اذا اعترضت  
على هذا الاجراء الشكلي فيمكننا ان نعتبرك شاهد عيان ، وفي هذه  
الحالة سوف تأخذ كل ما تحمله من اشياء ونضعها في مظروف خاص  
فيه نحجزك في مكان بعيد عن متناول المتهمين .  
فقال ماسون مستسلماً :
- حسناً .. يمكنك أن تفتشنى اذا شئت . لقد سحببت اعترافى  
وعشر الضابط الذى قام بالتفتيش على الورقة التى كتبها ماسون  
للم Suzuki . وحاول المحامى استردادها ، ولكن الملائم تراج  
التقطها بسرعة وهو يقول :  
- هذا ما كنت ابحث عنه .  
وبعد ان قرأها قال :
- قلت لهم انك لن تقع في فخ ساذج كهذا فلم يصدقونى .  
وقال ماسون معتراضاً :  
- ليس لك أي حق في الاحتفاظ بأوراق شخصية لي .  
- يمكنك ان تستصدر امراً من المحكمة باستردادها ونحن لن نتأخر  
في اعادتها اليك والآن .. لماذا طابت من المسئ Suzuki كمتوبي ان تمتنع عن  
الكلام .
- لأنني لا اعرف ماذا سوف تقول .  
- اذن عليك ان تعرف أن هناك بعض الادلة التي تمتحن الحق  
في حجز المسئ Suzuki كمتوبي هنا طيلة الليل .

- انى حر وفى هذه الحالة سأقدم معارضة عاجلة لاطلاق سراحها .
- مهما حاولت فان اطلاق سراحها لن يتم قبل صباح الغد « ثم اردف قائلا :
- اما انت ، فيمكنك ان تعود الى مكتبك او بيتك .. ومهما المس ستريت سكريتير تلك .

**\*\* معرفتي \*\***  
**[www.ibtesamah.com/vb](http://www.ibtesamah.com/vb)**  
**منتديات مجلة الابتسامة**  
**حضريات شهر سبتمبر ٢٠١٨**

## الفصل السابع

### المسز كيمتون تتجدد

قال ماسون لديللا ستريت وهى تقود له السيارة فى الطريق  
إلى المكتب :

— هل عاملوك بعنف يا ديللا ؟ .  
— لا .. مطلقا .. هل قالت المسز كيمتون شيئاً .  
— مطلقا .. لقد عرفت كيف تغلق شفتيها تماماً .  
— حسناً .. هل أمضى إلى المكتب فوراً .  
— لا .. يجب أن نتصل بالمستر اتنا تليفونياً من أقرب مكان .  
وفي أقرب جوسبق للتليفون ، اتصل ماسون بالمستر اتنا وقال  
له :

— هل سمعت بنباً مصرع المليونير أدبكس .  
— نعم .. سمعت في نشرة الاخبار الاخيرة وحاولت عثثاً  
الاتصال بالمسز كيمتون .  
— أنها محجوزة في ادارة الامن .  
— لماذا ؟ وبأية تهمة ! .  
— لا أعرف بعد .. هل تحب أن تقدم معارضتك عاجلة ! .  
— أنها لن تجدى .. لأنهم سوف يطلقون سراحها غداً الا إذا  
قالت لهم شيئاً يستدعى القبض عليها . ولكننى أريد أن أعرف  
ماذا حدث بایجائز .  
فلما أخره ماسون بالأمر ، قال اتنا :  
— ولماذا لم تدعها تخبر رجال الشرطة بما تعرف .

- انت لا احب ان يتحدث موكلي الى رجال الشرطة بشيء قبل  
 ان اتبادل الرأى معهم .  
 - حسنا .. انك محاميها على كل حال .  
 - لا .. انت أحد محاميها .. وانت الآخر .  
 - يسعدنى ان اكون شريكا لك فى اية قضية يا ماستر ماسون ..  
 متى تلتقي لنتبادل الرأى .  
 - هل يمكنك الحضور الى فى التاسعة صباحا .. بالمكتب !.  
 - حسنا جدا .. سأكون عندك فى هذا الموعد .  
 واتصل ماسون بعد ذلك بمكتب المخبر الخاص بول دريك  
 وقال له :  
 - بول .. أريد أن أعهد إليك بمهمة عاجلة .  
 فقال دريك متوترا :  
 - هكذا أنت دائما يا ماسون .. مهماتك كلها عاجلة وفي  
 منتصف الليل .  
 - أريد منك أن تعرف كل شيء عن المستر بنيمانين أدبكشن  
 المليونير الذى قتل فى قصره الليلة .  
 - حسنا . وأعتقد أنك تريد أن أقدم معلوماتي لك قبل  
 التاسعة صباحا كالمعتاد .  
 - تماما يا دريك .

\*\*\*

في الساعة الثامنة والنصف من صباح اليوم التالي ، كان  
 بول دريك يدخل مكتب بيри ماسون ويترافق في أقرب مقعد  
 ويقول بلا مقدمات :  
 - لسوف أضعف أتعابى لأنك حرمتني من النوم طوال الليل  
 يا ماسون .  
 فابتسم ماسون وقال :

- قبل أن أعرف ماذا لديك ، يحسن أولا أن نعرف ماذا تم في  
 شأن المسئ كيمتون .. اتصل بالسرجنت هولكمب يا ديللا .

وقالت ديللا بعد ان فرغت من الحديث مع السرجنت هو لكمب ؟  
— يقول انهم افروا عن المسئر كيمتون في الساعة الثامنة  
هذا الصباح وانهم اتصلوا بالمستر اتنا ليحضر ويصحبها .  
فأوماً ماسون برأسه وقال :

— هذه مفاجأة . ولكننا لن نحتاج على الاقل لتقديم طلب  
معارضة عاجلة .

ثم التفت الى بول دريك وقال له :

— ماذا وراءك يا صديقى .

فقال بول دريك بصوته الممطوط :

— أعتقد انك تريدين مني ان ابدأ من البداية .

— تماماً .

— ان المستر أدبكس كان في الثامنة والخمسين حتى امس .  
والمعروف أن له أخا شقيقاً يدعى هيرمان أدبكس في نحو السادسة  
والأربعين . وكان الاثنان لا يفتران . ويقال انهما نشأ من أسرة  
فقيرة . واختفى هيرمان فجأة ، وقيل انه قتل شخصاً ما .  
فقال ماسون بحده :

— لا .. اننا نريد حقائق ثابتة يادريك .

— حسناً .. من الحقائق الثابتة أن أدبكس كان مليونيراً ، وأنه  
يجمع أكثر ثروته من المضاربة في أسهم المناجم ، وأنه عاش هنا  
ستة عشر عاماً ، ولا يعرف أحد أين كان قبل ذلك ، ولا من أين  
رجل ، ولا كيف جمع الثروة .

— هل تعنى أن المصارف المالية التي أودع فيها أمواله لا تعرف  
 شيئاً من هذا القبيل ؟ .

— لا المصارف ولا غيرها تعرف عنه شيئاً . وكان اذا سئل  
عن مصدر ثروته قال انه رجل يشتري ويبيع بالنقد .

— ولكن ماذا عن الضرائب التي يدفعها للحكومة ؟ أعني ضرائب  
الدخل ؟ .

— قال للمسئولين انه فقد ذاكرته في فترة ما من شبابه ، وأنه  
بحين أفاق وجد نفسه في فندق ومعه خمسة آلاف دورلا .

ـ وهل صدق المسؤولون مزاعم كهذا ..

ـ لا طبعا .. ولكنهم استطاعوا أن يلتقطوا صورا ل بصمات أصابعه ؟ ولما حاولوا أن يعرفوا شيئا عن حياته السابقة بواسطتها هجزوا تماما ، لأنه لم يترك وراءه بصمات أصابع في أي مكان لأناء فترة حياته السابقة ..

فقال ماسون :

ـ هل تعرف على وجه التقدير مبلغ ثروته ؟ ..

ـ حوالي ثلاثة ملايين دولار خالصة الضرائب ، والواضح أن الله دخلا هائلا من مصادر متعددة .. ولهذا لا يمكن حصر ثروته بدقة .. وعلى أية حال فقد كان من الشراء بحيث يستطيع أن يفعل ما يريد ..

ـ ماذا كان يريد أن يفعل ؟ ..

ـ أعتقد أنه كان يريد أن ينقد نفسه من لعنة وراثية يؤمن بإنها تلاحق أفراد أسرته أعني لعنة الرغبة في قتل شخص ما .. ولا شك أنه كان تخافا من أن يرتكب جريمة قتل يوما ، أو لعله ارتكب هذه الجريمة ويخشى أن تتكرر مرة أخرى ..

فقال ماسون بعد برهة تفكير :

ـ ولهذا كان يجري التجارب النفسية والعصبية على الحيوانات التي هي أقرب ما تكون إلى الطبيعة البشرية ؟ ..

ـ نعم .. وهو يريد بهذه التجارب أن يثبت أن الرغبة في القتل هي أحدى الفرائض البشرية العامة ، ويرى أن المدنية تخفف من حدة هذه الرغبة أو تقويها لا سيما في حالة الطفل الذي ينشأ في ظروف مستقرة .. ويعتقد أيضا أن من الممكن تنويم أي شخص تنويمًا مفناطيسيًا ودفعه إلى ارتكاب جريمة قتل بلاوعي منه .. فإذا أفاق من التنويم فإنه لا يتذكر شيئاً مما جنت يداه ..

وصمت بول دريك برهة ثم قال :

ـ وبمعنى آخر ربما كان يضع الخطط ويفهم الأدلة للدفاع عن نفسه ضد جريمة ارتكبها في شبابه ..

فرد ماسون قائلاً :

ـ أوضد جريمة جديدة .

ـ وبما . وهو لهذا السبب كان يجري تجاربه على القردة والغوريلاس ويحاول تدريبها على القتل بواسطة تنويمها مفناطيسيا وقد لجأ إلى التنويم المفناطيسي في تدريبها لكي يخضعها لارادته .  
فقال ماسون :

ـ وكيف كان يفعل هذا ؟ .

ـ بوسائل عديدة . كان يساعدته مدربان وعالم نفسي . وقد عرفت اسم العالم النفسي وهو المستر آلان بليفين .  
ـ وأين كان بليفين هذا في الليلة الماضية .

ـ في بيته .

ـ ألم يكن في قصر المليونير ؟ .

فرد دريك قائلاً :

ـ لا . لأن المستر أدبكس كان قد طرد جميع العاملين في بيت الحيوانات منذ أسبوع .  
ـ لماذا ؟ .

ـ قال أن تجاربه نجحت وأثبتت ما كان يريد أن يثبته .

ـ وماذا كان يفعل بوجه خاص ؟ .

ـ هذا ما كنت أريد أن أعرف .. لقد حاولت الاتصال بالآن بليفين في الساعة الثالثة صباحاً ، ولكنه رفض أن يتراود معى .  
فقال ماسون :

ـ حسنا .. إذا كانت أحدي الغوريلاس هي التي قتلت أدبكس ، فإن النائب العام سوف يواجه أشد الصعاب في محاولة اثبات التهمة على شخص آخر .  
وبعد برهة صمت أردد قائلاً :

ـ ولكن لاشك انك عرفت اشياء اهم من هذا كله عن دريك .

ـ نعم .. عرفت جانباً من وسائله في المعاملات المالية التي جمع بها ثروته . وأعتقد أن محامي هاردويك يعرف الكثير أيضاً .  
ولكنه يرفض أن يقول شيئاً .

- وماذا عرقت ؟ .

- عرفت أنه اشتغل أولاً باستثمار مناجم الذهب ، ثم آبان البتروـل . ثم صارب في الأوراق المالية ، وأودع ثروته في أكشن بن عشرة مصارف مالية ؟ كانت معاملاته دائمـاً بالنقـد ..

- وماذا عن الضـرائب ؟ .

- كان رجال الضـرائب مرهقـين في محاولة حصاره مالـياً .. ولكن مدير أعمالـه مورـتيمـر هـيرـشـي كان متخصصـاً في المراوغـة وفي القدرة على التـلاعب بالحسابـات وموازنة الدـخل والمـنـصـرـف كـيف يـشاء ..

- وماذا عن نـاتـان فالـون ؟ .

- لقد سـاءـت عـلاقـتـه بـالمـسـتر أدـبـكـس أـخـرـاً .. وـالـمـعـرـوفـ أنـ المسـتر أدـبـكـس كان يـنوـى طـردـه مـن خـدمـتـه لو سـمحـتـ له الـظـرـوفـ بذلك ..

وـفـكـرـ ماـسـونـ بـرـهـةـ قـبـلـ أنـ يـقـولـ :

- يـحـسـنـ يـاـ بـولـ أـنـ تـعـرـفـ أـپـنـ كـانـ نـاتـانـ فالـونـ فـيـ اللـيـلـةـ الـماـضـيـةـ .

فـنـظـرـ بـولـ درـيـكـ إـلـىـ مـاسـونـ فـيـ اـسـتـنـكـارـ وـقـالـ :

- وـمـاـذاـ تـرـافـىـ كـنـتـ أـفـعـلـ طـيـلـةـ اللـيـلـ يـاـ مـاسـونـ . لـقـدـ كـنـتـ أـحـاـولـ تـفـطـيـةـ جـمـيعـ الزـوـاـيـاـ فـيـ ذـلـكـ الحـادـثـ . وـكـانـ طـبـيـعـيـاـ أـنـ اـتـحـرـىـ عـنـ تـحـرـكـاتـ نـاتـانـ فالـونـ وـمـورـتـيمـرـ هـيرـشـيـ وـغـيرـهـماـ . وـقـدـ بـنـتـ لـىـ بـالـدـلـيلـ الـحـاسـمـ أـنـ فالـونـ كـانـ فـيـ مـدـيـنـةـ لـاسـ فـيـجـاسـ بـولـايـةـ نـيـفـادـاـ طـيـلـةـ لـيـلـةـ أـمـسـ . وـكـانـ مـورـتـيمـرـ هـيرـشـيـ فـيـ سـانـتاـ بـرـيـارـاـ .. لـقـدـ عـرـفـتـ هـذـهـ الـحـقـيقـةـ كـمـاـ عـرـفـهـاـ رـجـالـ الشـرـطـةـ أـيـضاـ .

- الدـيـكـ مـعـلـومـاتـ أـخـرـىـ يـاـ بـولـ ؟ .

- نـعـمـ .. مـنـهـاـ أـنـ أدـبـكـسـ لمـ يـكـنـ يـشـقـ فـيـ أـىـ شـخـصـ عـنـدـ قـيـامـهـ بـبعـضـ الصـفـقـاتـ الـمـالـيـةـ وـلـهـذـاـ كـانـ يـحـفـظـ لـنـفـسـهـ بـبعـضـ الـأـسـرـارـ الـمـالـيـةـ الـخـاصـةـ الـتـيـ لاـ يـعـرـفـ مـورـتـيمـرـ هـيرـشـيـ أـوـ نـاتـانـ فالـونـ عـنـهـاـ شـيـئـاـ .

- هلـ يـلـامـ عـلـىـ هـذـاـ ؟ .

— لا طبعاً ..

— وما نوع هذه الأسرار ؟ ..

— كان أدبكس أحياناً يختفي بضعة أيام عن أنظار الجميع <sup>٥٠</sup> وقد أخبرني بهذا أحد بحارة اليخت .. وهذا البحار يكره أدبكس لأنه طرده يوماً من خدمته ..

— وماذا قال هذا البحار ؟ ..

— قال ان أدبكس كان يعلن للجميع انه سيقوم برحلة بحرية خاصة وعندما يبدأ اليخت في التحرك ، يقفز منه إلى الشاطئ ويمضي اليخت إلى عرض البحر حالياً من أدبكس بينما يظن الجميع ان أدبكس موجود عليه .. ويخت أدبكس متصل بالشاطئ بتليفون لاسلكي يستطيع أدبكس بواسطته أن يصدر تعليماته إلى قائده .. ويمضي اليخت مثلاً إلى جزيرة كاتالينا ويكون أدبكس قد سبقه إليها حيث يستقله ولا يعرف أحد قط ماذا حدث على وجه اليقين .. وإنما يظن الجميع أن أدبكس كان باليخت طوال الرحلة ، وأنه كان منعزلاً في غرفته أو في جناحه الخاص باليخت ..

فلوى ماسون شفتيه وقال :

— ومن الذي يعلم هذا السر ؟ ..

— قائد اليخت فقط .. وهو رجل كتم ..

وصمت ماسون برهة ثم قال :

— حسناً يا بول .. ولكن لا بد ان أدبكس كان يقوم باتصالات تليفونية طويلة المسافة وأرجو أن تبذل كل جهد ممكن لمعرفة الأماكن التي كان يتصل بها عن طريق تتبع قوائم حساب هذه المكالمات في المكاتب التليفونية المختلفة .. إننا نريد بهذه الطريقة أن نعرف أين كان يختفي عن فالون وهيرشى في تلك الفترات .. اتظن انه كان على علاقة سرية بامرأة ما ؟ ..

فقال بول دريك ..

— لا اظن .. ولكنك كان بارعاً في تهريب الأموال النقدية من  
ولاية الى أخرى حتى يهرب من دفع الضرائب .  
— ان لديك بعض الصور له ؟ .

— نعم طبعاً ..

— حسناً .. يمكنك أن تستخدمنها ليتعرف عليه موظفو مكاتب  
التليفونات بعيدة المدى وحاول أن تعرف سر هذه المكالمات .

وفي تلك اللحظة سمع الجميع دقات ملحة على الباب ، فلما  
فتحته ديللا ستريت لترى الطارق ، اذا بها تراجع وتسمح للمحامي  
رجميس أتنا والمسز كيمتون بالدخول .

وبعد تبادل التحيات وتقديم بول دريك الى المحامي أتنا ، قال  
ماسون :

— كيف الاحوال يا مستر أتنا ؟ .

— عظيم جداً .. اتنا في احسن موقف الان يا مستر ماسون .  
وأوامات المسز كيمتون برأسها وقالت :

— لقد عاملوني برفق بالغ ..  
فقال ماسون في ارتياح :

— وماذا قلت لهم ؟ .

— لم أقل لهم شيئاً ، وانما نفذت تعليماتك بدقة .

وفي تلك اللحظة استاذن بول دريك للانصراف ، ولما فعل ؟  
قال ماسون للمسز كيمتون :

— انتي أريد الان ان اسمع الحقيقة .. كل الحقيقة ، ولا شيء  
غير الحقيقة ..

— هذه هي الحقيقة يا مستر ماسون ؟ .

— اتريدين مني ان اصدق ان رجال الشرطة يطلقون سراحك  
بهذه البساطة رغم عثورهم عليك او تأكدهم من انك كنت بمفردهك  
في قصر المليونير مع جشه ! .

— نعم .. هذا ما حدث .. بل لقد أرسلوا مندوبي من الادارة  
ليحضروا الى بعض الملابس من مسكنى .

- أهكذا ؟ .

- نعم قالوا ان الملابس الخارجية موجودة في المعمل لاجراء الفحص المعملى عليها ، وانها لن تسترد الا في صباح اليوم التالي ؛ ولهذا يحسن ان اعطيهم مفتاح مسكنى ليحضر وابعض ملابسى حتى اخرج بها مادام قد تقرر اطلاق سراحى في هذا الصباح .

- وجعلوك طبعا توقيعى على اقرار بالموافقة على هذا الاجراء .

- نعم ..

- وماذا حدث بعد ذلك ؟ .

- احضروا لي بعض ملابسى واعتذرلوا لي عما حدث وقالوا ان لديهم من الأدلة ما يؤكد أننى بريئة من قتل المستر أدبكس .

- وبعد ذلك ؟ .

- سألونى ماذا أريد ان افعل ، فقلت لهم اننى اريد الاتصال بك .

- ومنى كان هذا ؟ .

- فى ساعة مبكرة من هذا الصباح .

- استمرى .

- وبدا ان أحدا لا يعرف كيف يتصل بك ، ولهذا طلبت منهم ان يتصلوا بالمستر اتنا .

- وجاء المستر اتنا واخذك .

- نعم .

- من غرفة السجن .

فقال المستر اتنا :

- لا .. لقد وجدتها فى انتظارى بحظيره سيارات الامن العام .  
وقالت المسئر كيمتون :

- نفس الجراج الذى حملتنا اليه سيارات الشرطة فى الليلة الماضية وقد طلبت منهم الا يهتموا بأمرى لأنى سأنتظر حضور المستر اتنا فى الجراج الذى كان لابد للمستر اتنا أن يودع فيه سيارته عند حضوره .

وقال ماسون للمستر اتنا :

— وهل رأيت المسز كيمتون عند وصولك ؟ .  
— نعم .. رأيتها واقفة بين السيارات ، فلوحت لها وحضرت .  
— وبعد ذلك ؟ .

وردت المسز كيمتون قائلة :

— وذهبنا أولاً إلى مسكنى حيث أمضيت نحو خمس دقائق  
في اسرعنا بالحضور إليك .  
وقال أتنا :

— لقد جاءت إليك الآن لتلقى عليك سؤالاً أو سؤالين يا ماسون  
وقالت المسز كيمتون :

— عندما يموت شخص ما ، ماذا يحدث لرصيده في البنوك —  
(أعني لأى شيك أصدره ووقع عليه بمبلغ ما لشخص آخر ؟ ) .  
— أن الشيكات تتجمد بعد وفاة صاحبها الموضع عليها ، لأن  
البنوك تتوقف عن صرفها حتى تنتهي جميع الإجراءات والتسويات  
المالية الخاصة بتركته .

— ولكن لنفرض أن الشيك المذكور من الشيكات المصرفية ! .  
— هذا أمر مختلف . لأن الشيك المصرفي مدفوع قيمة للصرف  
مقدماً ويمكن سحب قيمته في أي ظرف .

وهنا قالت المسز كيمتون :  
— أن المستر أدبكس كان يستعمل في معظم معاملاته الشيكات  
المصرفية .

وقطعاًها ماسون قائلاً :  
— دعينا من هذا الآن وخبرينا بما حدث في قصر المليونير قبل  
أن تتصل ليهونيا بي .

— سوف أذكر لك الحقيقة الكاملة ، وأرجو أن تخبرني بما  
ينبغى أن أفعل . لقد اتصل بي المستر أدبكس تليفونيا في مسكنى  
ولا أدرى كيف عرف رقم تليفوني ، وقال أنه يريد حضورى إليه  
ليعتذر إلى شخصيا عن الخطأ الكبير الذي أرتكبه في حقى ، وقال  
أيضاً أن لديه شيئاً هاماً يريد أن يخبرنى به .

— وهل أخبرت المستر أتنا بهذه المحادثة ..  
— لا .. لقد طلب مني المستر أدبكس الا اخبار أحدا وان اكون  
عنه في قصره في الساعة السادسة مساء .  
— السادسة مساء ! ..  
— نعم ، لأنه كان لديه ، كما ذكر لي — موعدا في السادسة  
والنصف .  
— وكيف وصلت الى هناك ؟ ..  
— وصلت عن طريق الباب الخلفي ..  
— هل كان الباب مفتوحا ! ..  
— لا ..  
— اذن كيف دخلت ؟ ..  
— كان معى مفتاح ..  
— اتحتفظين بمفتاح لذلك الباب الخلفي ؟ ..  
— نعم .. كان معى مفتاح له ، ولم يطالبني أحد برده عندما  
خرجت من خدمة المستر أدبكس ..  
— وهل كان هو يعرف هذا ؟ ..  
— نعم .. سأله ان كان معى مفتاح للباب الخلفي ، فلما ردت  
باليجاب طلب مني ان ادخل القصر عن هذا الطريق لأنه يقيم فيه  
بمفرده ..  
— وهل عرفت صوته وهو يتحدث اليك تليفونيا ..  
— نعم ، ولكنه ضحك معتذرا عن غمومته أثناء الحديث بسبب  
الضمادات الموضوعة على وجهه ..  
— وماذا فعلت ؟ ..  
— ذهبت في الموعد المحدد ، لأنني ركبت السيارة العامة التي  
تصل إلى شارع روز في الساعة السادسة الا خمس دقائق تماما ..  
— وهل كان على قيد الحياة حين ذهبت اليه ..  
— نعم ..  
— وماذا قال لك ؟ ..  
— هذه هي المشكلة .. لقد قتل بمجرد وصولي إلى داخل  
قصره ..

— ومن قتله ؟ .

— احدى الغوريلاس .

— ما هذا الذى تقولين يا مسز كيمتون ؟ .

— انى اقول الحقيقة .. لقد كان المستر ادبكس ملقى على وجهه فوق الفراش حين دخلت غرفته والغوريلا تقطعه بالسكين المرة بعد الأخرى ولكننى لا أستطيع ان أقسم أى هذه الغوريلاس هي القاتلة لقد قتلت هذه الغوريلا وهى فى حالة تنويم مفناطيسى .

ولما نظر ماسون اليها متأملا ، قالت :

— الا تصدقنى ؟ .

— لو انى صدقتك ، فان المخلفين لن يصدقوك .

فقالت المسز كيمتون بغضب :

— لماذا ؟ . أليس هذا ما كان المستر ادبكس يحاول ان يفعله ؟ ، لم يبذل كل جهده فى هذه التجارب ليعلم الغوريلاس كيف تقتل وهى فى حالة تنويم مفناطيسى ! .

— حسنا .. هذه قصتك وأقوالك ولا داعى للجدل فيها . واريدك الان ان اعرف ماذا حدث .

— دخلت الغرفة ورأيت المستر ادبكس راقدا على وجهه ، فلما ناديت عليه فوجئت ببرؤية الغوريلا تقبل من باب الحمام ، وكانت فى حالة تنويم مفناطيسى .

— لقد قلت هذا الان مرتين .

— نعم .. لأن وجهها كان جاما ، وعليه ابتسامة جامدة أيضا لا وكانت تتحرك بطريقة عجيبة دون أن تفارقها الابتسامة وكانت سرها أن اتيحت لها الفرصة لتنقم من الرجل الذى عذبها بتجاربه طويلا :

— وماذا فعلت أنت ؟ .

— صرخت وسقطت مفشيا على .

— هل كنت تعلمين ان هناك غوريلاس طليقات فى جوانب القصرة اعني هل كان ثمة أقفال مفتوحة الابواب حين مررت بدهليز بيته الحيوانات ؟ .

- لا .. كان كل شيء في مكانه .. والغوريلا الكبير تان كانتا في قفصيهما والغوريلا الأليفة في قفصها الثالث .
- معنى هذا أن شخصا ما فتح بابي القفصين بعد دخولك القصر .
- ان الغوريلا القاتلة هي التي فعلت هذا .
- وكيف عرفت ؟ .
- اتنى اعرف كيف تتصرف الغوريلا لطول اقامتى في القصر .
- ، ان هذه الغوريلا تعرف طريقة فتح هذه الاقفاص من الخارج .
- حسنا . وماذا حدث بعد ذلك ؟ .
- افقت على مداعبة الغوريلا الأليفة لي . وكانت هذه الغوريلا تحبني بصفة خاصة ولما رأيتني في تلك الحالة ، اخذت تهزني برفقا حتى أفقت ولم تهدأ الا بعد ان اطمأنت على .
- وبعد ذلك ! .
- نهضت وتلفت حولي ، ولما ادركت ان المستر اديكس ميت تماما حاولت الاتصال بالمستر اتنا تليفونيا فلم استطع ، وامكنتني في النهاية ان اتصل بك يا مستر ماسون .
- وماذا لم تلتجئ الى رجال الشرطة ؟ .
- لأنني أردت أولا أن استشير محامي في موقفي هذا .
- وماذا عن الغوريلا الباسمة القاتلة ؟ .
- لم أعرف أين اختفت ، ولهذا أغلقت كل الابواب المؤدية الى جناح المستر اديكس .
- وماذا عن الغوريلا الأليفة .
- تركتها تتجول داخل الجناح . ولم اكن خائفة منها . وبعد ان اتصلت بك تليفونيا انتظرت قليلا ، ثم تسليلت وفتحت الباب الفاصل بين السلم وجناح المستر اديكس . وما كدت افعل هذا حتى شعرت بضررهاعنيه على رأسى فسقطت مفشيا على ، وقبل أن أغيب عن صوابي تماما ، شعرت بذراعين قويتين تجراني الى داخل غرفة نوم المستر اديكس . ولم أتبه من غشيتها الا عند حضورك ، ولما رأيتكم تواجه تلك الغوريلا أدركت انك معرض للخطر .

- لماذا؟

- لأن الغوريلا التي واجهتك كانت من النوع الشرير . وهي شديدة الخطر . ويبدو أنها حطمت بابا أو شيئاً كهذا ، لأن الدوى يقظني من غشائي .  
- وبعد ذلك .

- إنك تعرف ما حدث بعد ذلك يا مISTER ماسون .  
ونهض ماسون وراح يذرع الغرفة جيئةً وذهاباً وهو يقول :  
- أن هذه أتعجب قصة سمعتها في حياتي ، وما أظن المخلفين سيصدقون كلمة منها .

فقالت المسز كيمتون بهدوء .

- ولماذا تخاف المخلفين . لقد ثبت لرجال الشرطة أن الغوريلا هي القاتلة فعلاً والا لما أطلقوا سراحى واعتذروا إلى .

- هل أخبرت رجال الشرطة بهذه القصة؟.

- لا . لم أخبرهم بشيء .

- حسناً . يحسن أن تحافظ على هذا الموقف حتى اتأكدنا أنا من كل شيء .

وفي تلك اللحظة سمع الجميع قرعاً شديداً على الباب وصوت السرجنت هولكمب وهو يقول بلهجة آمرة :

- افتح الباب يا مISTER ماسون .. إننا رجال الشرطة .

أو ما ماسون لدليلاً سترى ، ففتحت الباب ودخل السرجنت هولكمب وهو يبتسم في زهو وانتصار قائلاً :

- حسناً يا مISTER ماسون .. أخيراً عرفنا كيف تنتصر عليك ..  
هل معنا يا مISTER كيمتون .

فقالت المرأة في دهشة :

- هل مغكم؟ إلى أين؟ لقد أطلقتم سراحى منذ ساعة تقريباً ..

- نعم .. نعم .. ولكننا سنعيدك إلى الحجز بتهمة قتل من الدرجة الأولى .

وقبل أن تلفظ المسز كيمتون بكلمة احتجاج ، كان السرجنت هولكمب قد وضع في يديها القيد الحديدى .  
وقال ماسون :



- الديك امر من النيابة بالقبض على هذه السيدة ؟ .  
ثأبرز هو لكمب الأمر قائلاً :  
- وهل كنت أفعل هذا بدون أمر رسمي .  
فقال ماسون للمحامي أتنا :  
- أسرع يا مسiter أتنا وقدم معارضه عاجلة في هذا الأمر .  
وبعد انصراف جيمس أتنا ورجال الشرطة مع المسئ ليهمتون  
لقالت بيللا ليري ماسون :  
- ما معنى هذا ؟ .  
- اتنى لا اعرف على وجه التحديد .  
- هل تعتقد انها ستخبر رجال الشرطة بالقصة التي ذكرتها  
لنا الآن ؟ .  
- أرجو الا تفعل هذا ، لأن قصتها هذه اعجج واغرب من ان  
يصدقها احد .  
ويلوح ان هذا هو المقصود ! .  
- ماذا تعنى يامسiter ماسون ؟ .

- أعني أن شخصاً ما وضم خطة محكمة لقتل المستر أدبكسن واستدرج المسز كيمتون إلى القصر ، وأعد موقفاً معيناً يجعل المسز كيمتون تبدو في نظر الجميع كاذبة وهي تقول الحقيقة . وبذلك ثبتت التهمة عليها .

وفكرت ديللا ستريت برهة ثم قالت :

- وما هو هذا الموقف المعين يا مستر ماسون ؟ .

- فيرأى أنه التنويم المفناطيسى . لقد استطاع شخص ما بوسيلة ما أن يتوم المسز كيمتون تنويمها مفناطيسياً ويوجه إليها بهذه القصة العجيبة لكنه تقولها بعد أن تتنبه .

فتمتمت ديللا ستريت قائلة في دهشة :

- أيمكن هذا ؟ .

- نعم . ولكن يبدو أن رجال الشرطة اكتشفوا شيئاً خطيراً يجعلهم واثقين من ادانة المسز كيمتون . على أية حال فسوف تتضح الأمور في خلال يومين أو ثلاثة على الأكثـر .

\*\* معرفتي \*\*

[www.ibtesamah.com/vb](http://www.ibtesamah.com/vb)

منتديات مجلة الإبتسامة

حصريات شهر سبتمبر ٢٠١١

## الفصل الثامن

### المرأة الفامضة

رفعت ديللا ستريت المسماع حين صلصل جرس التليفون ثم  
قالت لبيرى ماسون بعد أن تحدثت قليلاً :  
— أنه المحامى سيدنى هاردويك :  
وتناول ماسون المسماع وقال :  
— أنا بيرى ماسون .. كيف حالك يا مستر هاردويك ! .  
وقال هاردويك المحامى الخاص للمليونير أدبكس  
— أريد يا مستر ماسون أن أعقد معك ومع المستر اتنا  
أجتماعاً ..  
— أين ؟ .  
— فى مكتبك اذا شئت .  
— وما سبب هذا الاجتماع ؟ .  
— انه عن موضوع يحيرنى ، وربما كان فيه فائدة لوكلتكم المسئولة  
كيمتون وأنا أظن انك مهتم بعلاقتها بموضوع الجريمة ، ويهمنى جداً  
أن أحصل على بعض المعلومات منكم .  
— ومتى تريد أن يتم هذا الاجتماع .  
— فى أقرب وقت ممكن .  
— يمكنك ان تحضر فى خلال ربع ساعة . وسوف أتصل بالمستر اتنا  
اتنا ليكون هنا .  
ولما وضعت المسماع ، قال ديللا ستريت :

- اتصلنا بأتنا واطلبى منه الحضور فوراً .

ثم غادر ماسون المكتب فى طريقه الى مكتب بول دريك وكان بول دريك يضع المسماع بعد محادثة تليفونية حين أقبل ماسون عليه . ومن ثم قال له ماسون :

- هيا يا بول . الامن اخبار جديدة ! .

- اتنى لازلت ابحث وأتحرى . . وقد حصلت على اخبار صفيرة هن هنا وهناك .

- ان سيدنى هاردويك الذى كان يتولى شئون أدبكس القانونية منذ سنوات عديدة سوف يحضر بعد قليل للجتماع بي والمستر اتنا ويبدو ان هناك ما شغل باله فى هذه الجريمة . الا تعرف السر فى هذا يابول ؟ .

فهز بول رأسه وقال :

- لا . لم اعرف بعد . . امهلنى ساعة او ساعتين وانا اعرف كل ما كان من علاقات بين هاردويك وأدبكس .

- وماذا لديك من معلومات الآن .

فقال بول :

- لقد ثبت من التحليلات المبدئية أن دماء أدبكس عند مقتله كانت تحتوى على نسبة كبيرة جداً من المواد الكحولية . وقد بلغت هذه النسبة ٣٢ في المائة بينما أن نسبة ٤ في المائة تكفى لكي يجعل الشارب يسير متزحجاً . وقد ثبت أيضاً أن المسن كيمتون ركب السيارة العامة التي تصل إلى قصر المليونير في الساعة السادسة إلا خمس دقائق . . ولكن أدبكس كان في تلك اللحظات في حالة من السكر أو التخدير من المواد الكحولية بحيث لم يكن من المستطاع أن يتحدث إليها تليفونياً قبل وصولها . .

وقال ماسون :

- وما الذي دعاه إلى شرب الخمر بهذا الاسراف الجنونى ؟ .

- لا أحد يعرف . . ولكن لا بد أن هناك أسباباً قوية .

- هل اكتشفت شيئاً يذكر لك عن هذه المكالمات التليفونية بعيدة المدى .

- ليس تعد . ولكنني أترقب الحصول على هذه المعلومات بعد ساعة .

- حسنا .. أرجوك أن تخطرني بمجرد وصول هذه المعلومات إليك . والآن ماذا عن ذلك المدعو آلان بليفين .. هل هو من نوم مغناطيسي ؟ .

- نعم .. انه من نوم مغناطيسي ممتاز . ولكنه لم يكن واثقا تماماً من قدرة المنوم المغناطيسي على تنويم الحيوانات أو الغوريلاس . لأن المنوم يحتاج الى الحديث عن تنويم الشخص الآخر ، والغوريلاس لا تفهم حديث البشر كما يفهمه البشر .

- وهل طرد بليفين من خدمة المليونير أدبكس ؟ .

- نعم .

- وهل هناك أسباب أدت الى فصله ؟ .

- لا .. لقد طلب منه فالون بناء على رغبة أدبكس ان يترك العمل لديه وسوى حسابه معه .

- اذن فان آلان بليفين لا شئ يكره أدبكس .

- هذا محتمل .

- هل عرفت اين كان بليفين هذا في الليلة الماضية ؟ .

- نعم .. انه يعيش أعزب . وطلقته زوجته منذ عامين . وقال انه قضى الليلة في بيته يشاهد التليفزيون حتى حان وقت النوم ..  
- لماذا طلقته زوجته ؟ !

- اتهمته بالقسوة في معاملتها . قالت في المحكمة انه كان يستخدمها كوسيلة في عمليات التنويم المغناطيسي دون ان يتبع لها فرصة للراحة .

- ارجو يا دريك ان تبحث عن هذه الزوجة وأن تعرف منها المزيد من المعلومات عن زوجها واذا عرفت مكانها فاخبرها بانى أريد ان اتحدث معها .

- هل هناك تعليمات أخرى .

- لا .. لسوف أعود الآن لاستقبل هاردويك .  
وقال دريك :

— هناك شيء آخر . لقد أخبرتني بليقين أن أدبكس طلب منه  
أن يعلمه فن التنويم المغناطيسي .  
— لماذا ؟ .

— لم يخبرني بالسبب .

— حسنا يا دريك . أريد أن تحصل على أكبر قدر من المعلومات  
حتى أعرف على وجه اليقين ماذا حدث في قصر المليونير في الليلة  
الماضية .

— ألم تخبرك المسئر كيمتون ؟ .

— نعم . ولكنني أشعر أنها لم تذكر الحقيقة كاملة « .  
وبعد أن عاد ماسون إلى مكتبه أقبل المحامي أتنا مهتابجا  
يقول :

— أخبرني يا ماستر ماسون . ماذا دهى رجال الشرطة بحق  
السماء ؟ .

— يبدو أنهم عثروا على شيء أكد لهم أن للمسئر كيمتون علاقة  
وثيقة بالجريمة .

— لا شك في هذا .. لأن الأمر الصادر بالقبض عليها يتضمن  
اتهامها فعلا بارتكاب جريمة قتل عمدا مع سبق الاصرار .

— لا داعي للقلق الآن .. لسوف تعرف أشياء كثيرة بعد أيام  
قليلة .

وأعلنت فتاة الاستقبال تليفوني عن وصول المستر هاردويك  
المحامي . وما لبث هذا أن دخل مكتب بيри ماسون وتبادل التحية  
مع الجميع ، ثم جلس وقال وهو يمسح زجاج نظارته ببطء :

— لا داعي للمقتراحات في موضوع خطير كهذا . انتي أعرف  
إنكما موكلان للدفاع عن المسئر كيمتون .. أليس كذلك ؟ .  
فقال أتنا :

— نعم .. هذه هي الحقيقة .  
فاستطرد هاردويك يقول :

— حسنا .. انتي كنت المستشار القانوني للمستر أدبكس  
في حياته ، وانا أعرف عنه أكثر مما يعرفه اي انسان آخر ، وقد

亨洁特 له وصية منذ بضعة أشهر . وكانت هذه الوصية مطابقة لرغباته في ذلك الحين .  
فقال ماسون :

ـ هل هذا يعني أن تلك الوصية لم تعد مطابقة لهذه الرغبات فيما بعد .

ـ نعم . أو هذا ما بدا لي على الأقل .

ـ حسنا .. إننا منصتون إلى ما تريده أن تقوله لنا .

ـ لقد قمت بزيارة المستر أدبكس يوم الثلاثاء الماضي يا ماسون . وقد عثرت هناك على الخاتم الماسى وال الساعة البلاتينية ؟ وكانت هذه المصادفة سبباً لشعور أدبكس بصدمة عنيفة لمشاعره ؟ قرّزت إيمانه في حسن تقديره للأمور . ولهذا قرر أن يغير رأيه فيما يتعلق بوصيته .

وسمّت هاردويك برهة قبل أن يستطرد قائلاً :

ـ وفي تلك الليلة ، وقبل أن يأوي إلى فراشه ، أى في نحو الحادية عشرة والنصف مساء ، استدعى إليه ناتان فالون ومورتيمن هيرشى وقال لهما أنه كتب بخط يده وصية جديدة حاول فيها أن يصلح خطأً كبيراً ارتكبه في حق بعض الناس ، وأنه سوف يضع هذه الوصية أمامهما في مظروف ويغلقه بالشمع الأحمر ويكتب عليه الاثنين شهادتهما بأن بداخله وصية مكتوبة بخط يد أدبكس ، ثم طلب منها أن يسلّما هذه الوصية إلى .. أنا سيدنى هاردويك إذا حدث له شيء في خلال الأيام القليلة التالية .

وهنا قاطعه ماسون قائلاً :

ـ كأنما كان يتوقع أن يحدث له شيء في هذه الأيام القليلة ؟ .

ـ لا أدرى ..

ـ ومع ذلك لقد ذهبت أنت إليه في تلك الليلة قبل أن يكتب هذه الوصية ، فلماذا لم يكتبها أمامك ويسلمها إليك .

ـ لقد كان كما فهمت في حالة اضطراب عصبي ، وقد أدرك أن ما حدث في تلك الليلة من اكتشاف المسرورقات قد هدم ثقة ذلك الرجل في نفسه تماماً وكانت تلك أول مرة يفقد فيها هذه الثقة بالنفس .

وبعد برهة صمت قال المحامي هاردويك:

— لسوف اقرأ لكم جانبا من هذه الوصية التي تهم موكليكم أشد الاهتمام . وانا اذكر لكم هذا لاساوم على شيء سوف اخبركم به بعد قليل .

وقال ماسون وهو ينظر الى ديللا ستريت التي كانت تسجل بكل كلمة تقال :

وقرأ هاردويك هذه الفقرة التالية من الوصية:

« أنا بنیامین أدبکس، أكتب هذه الوصية بخط يدي وأنا في كامل قوای العقلية ، وبعد ان ادرکت تماماً أننى أخطأت كثيراً في اعتقادى بأنى معصوم من الخطأ ، وبعد ان ادرکت الظروف التي باعدت بيني وبين أخي هيرمان ، وبعد أن ثبت لى مقدار ما ارتكبته في حق المسئل كيمتون جوزفين كيمتون ، المديرة السابقة لمنزلى التي اتهمتها ظلماً بالسرقة ، ولهذه الأسباب أترك للمسئل كيمتون من ثروتى خمسين ألف دولار وللمستير مورتمير هيرشى مدير أعمالى عشرة آلاف دولار وللمستير ناتال فالون الذى لم يكن مخلصاً لي مبلغ دولار واحد فقط . أما باقى الثروة فأتركتها لأخى هيرمان . وقد عهدت إلى محامي المستير سيدنى هاردولك بتنفيذ نصوص هذه الوصية » .

**وقال ماسون :**

- هل اسم أخيه ينتهي بلقب أدبكس ؟

• لا اظن •

- هل يمكن أن أعرف ما هو اسمه الكامل؟

- سوف يعرف هذا عند تنفيذ نصوص الوصية.

— وماذا كانت نصوص الوصية الأولى؟

فابتسم هاردویک و هز رأسه . و عندئذ قال ماسون :

- هل كان فيها شيء للمسن كيمتون؟

— لا . مطلقا .

- هذا يعني أن أدبكش أراد أن يرضي ضميره من ناحية المسئ

کیمتوں کی

— وبما .. والهم أتنى قدمت لكمما الآن خدمة كبرى ، اذ أخبر تكما أن المسئر كيمتون سوف ترث خمسين ألف دولار . وعلى هذا الفسوع يمكنكم أن تحددوا أتعابكم المناسبة .

فقاٹ ماسون:

— شكرًا .. وماذا تريده منا الآن مقابل هذه الخدمة؟

- أريد أن أتحدث مع موكلي كما المسئ كيمتون على انفراد في موضوع خاص جداً.

- هذا يعني أنك لا ت يريد أن تحضر هذه المقابلة معكما ؟.

- نعم -

وهنا قال أتنا:

— انى لا أمانع فى هذا بعد أن أسدى الينا المستر هاردويك .  
وقاطعه ماسون قائلاً :

- ولكنني لا أوفق .

فقال هاردونك :

مقال هاردویک :

— ولكنني قدمت اليكما معلومات هامة ويمكّنكم . . .

— اتنی لا استطیع یا مسٹر ماسون ۔

– في هذه الحالة لا أستطيع أن أقاوم بمصلحة موكلتي من أجل زيادة في الاتعاب .

مالي موقفها.

**— أذن لماذا لا تر  
لا استطاع :**

- هل له علاقة بمقتل المس هيلين كاوموس ؟

فاضطرب هاردویک وقال :

- لنفرض أن له علاقه بهذا الحادث . فما هو الضرر الذي يمكن أن يعود على موكلتك ؟.

- اذا صع هذا ؟ فانك تريد اثبات ان موكلتى المسئ كيمتون هى القاتلة للمس هيلين كاوموس .
- ارجوك يامستير ماسون الا تشير الخصومة بيننا . . . انى فى الواقع أريد منك شيئا لا شيئا واحدا . . .
- وما هو الشيء الثاني .
- يوميات هيلين كاوموس . . .
- وهذا الطلب مرفوض أيضا .
- فوقف هاردويك فى توتر عصبى وقال بحدة ؟
- ان موقفك هذا يامستير ماسون سيضطرنى الى اعلان الحرب على موكلتك ، وسوف اتصل بالصحف فى اقرب وقت لهذا السبب وأحب ان اخبرك ايضا انى تلقيت برقية من هيرمان شقيق المستر ادبكس . . . الموجود فى استراليا .
- حسنا جدا . . . وبعد ؟ .
- لقد ارسلت اليه برقية على العنوان الوحيد الذى اعرفه لأخبره بمصرع أخيه وبما ورد فى الوصية . وقد رد على ببرقية أخرى .

فقال ماسون باسمها فى تهكم :

- ولا شك انه طلب منك فى الرد ان تتحرى وتبث التهمة على المسئ كيمتون حتى تفقد كل حق فى نصيتها من التركه بحكم القانون . . . اليك كذلك ؟ .
- انه لم يخبرنى بهذا بعد .
- سوف يخبرك به فى برقية أخرى واذا لم يفعل هو ، فسوف تنصحه أنت بأن يفعل لأنك طبعا مستشاره القانونى .
- لو كنت فى مكانى يامستير ماسون ، ماذا كنت تفعل فى موقف كهذا ؟ .
- كنت انصحه بأن يحاول اثبات تهمة القتل على المسئ كيمتون حتى لا تناول نصيتها من التركه . وهذا ما يدعونى الى التمسك بعدم مقابلتك موكلتى . . . لأننى ادافع عن مصالحها .
- هل هذه هي كلمتك الأخيرة يا مستر ماسون ؟ .

- نعم .. ويمكنك ان تذهب الى الجحيم اذا كنت ..

قال هاردويك ببرود :

- لقد اخطأت باثاره خصومتى يا ماستر ماسون . وانا ان  
اذهب الى الجحيم ، وانما موكلتك هي التى ستذهب اليه .  
ثم انصرف من المكتب غاضبا .  
وقال اتنا :

- يا للسماء يا ماستر ماسون . لقد طردته بقسوة .  
فأواما ماسون برأسه وقال :

- ولماذا لا ؟ لقد اخبرنا بشيء فيه منفعة لنا ، وهو يريد ان  
يفظر بشيء لا يدرى هل يفيده ام لا .. ان كل ما يعرفه قائم على  
اساس من الشك والحدس ..

ثم طلب من ديللا ان توصله تليفونيا ببول دريك . فلما فعلت  
قال بعد ان رفع المسماع :

- بول .. انتي في سباق الان ، واريد ان اتصرف بسرعة . ان  
هيلين كاموس كانت تعرف عن المليونير ادبكس اكثر مما يعرفه احد  
غير محامييه الخاص سيدنى هاردويك ولهذا اراد الحصول على  
يومياتها . انها كانت تعرف شيئا يشير الا ضطراب فى نفس هذا المحامى  
واريد ان اعرف هذا الشيء . لقد كان ادبكس اعزب كما يبدو للجميع  
ولكن من المؤكد انه كانت فى حياته امراة .. وانا اريد ان اعرف من  
 تكون هذه المرأة كيف يمكنك ان تعرف هذا ؟ عن طريق المكالمات  
التليفونية الطويلة المدى ، وعن طريق التحريرات فى عدد كبير من  
الفنادق الكبيرة والفنادق الريفية . وان لديك صورة ادبكس ..  
حاول ان تعرف هل انتهت علاقته بتلك المرأة الى انجاب طفل  
منها .

ولما وضع ماسون المسماع ، قال له اتنا :

- يبدو انك تبالغ فى خيالك يا ماستر ماسون .. ان الجميع  
يؤكدون أنه لم يكن فى حياة المستر ادبكس امراة ..  
فابتسم ماسون وقال :

- اذا كان بعض الناس كاذبين ، فلا يتحتم علينا ان نكون  
مغفلين او ..

## الفصل التاسع

### مبارزة في الصحف

كان بيرى ماسون و ديللاستريت جالسين فى المكتب بعد الخامسة مساء يحاولان أن يعيدا قراءة يوميات هيلين كاوموس ليكتشفا ما قد يكون بها من معان غامضة ، أو «ما بين السطور» كما قال ماسون لسكرتيرته ديللا . وفيما هما منهمكان ، اذا بدقات خفيفة ملحة على الباب ، فلما ذهبت ديللا لترى الطارق وجدت ساعيا قدم لها مظروفا كبيرا ، ثم انصرف .

وفتحت ديللا المظروف أمام ماسون ، و اذا هما يجدان فيه صحيفه مسائية مع بطاقة المحامي سيدنى هاردويك مكتوب فيها «مع تحيات سيدنى هاردويك . لعل هذا يثبت أننى سريع التنفيذ» . وكان بالصفحة الاولى من الصحيفه المسائية مقال فى ثلاثة أعمدة عنوانه :

« رجال الشرطة يرتابون فى جريمة ثانية : النيابة تسأل المتهمة فى مقتل المليونير أدبكس عن ظروف اختفاء سكرتيرة حسناء » . وهتفت ديللا ستريت في استنكار قائلة :  
ـ يالصفاقته ؟ كيف تجرا على ..  
ـ فقطعها ماسون قائلا :

ـ مهلا .. دعينا نقرأ ما جاء في المقال : وبعد ان قرأت ديللا مقدمة المقال التى لخصت ظروف اختفاء هيلين كاوموس سكرتيرة المستر أدبكس ، استطردت تقول :

« وقد ثبت للنائب العام أن المسئ كيمتون المتهمة بقتل المليونير أدبكس كانت تشتراك في الاقامة بغرفتين متصلتين مع هيلين كاوموس على ظهر اليخت الذي اختفت منه هيلين في ليلة عاصفة بالقرب من شواطئ كاتالينا . وقد أقسمت المسئ كيمتون أنها تناولت حبوبًا منومة لتتغلب بها على دوار البحر . ورغم أن السلطات القضائية قد آمنت في أول الأمر بهذه الأقوال ، إلا أن التحريات الأخيرة زعزعت هذا الإيمان . ونحن لأنتم أحداً معيناً بقتل هيلين كاوموس ، ولكن هناك دلائل جديدة تشير إلى أن وراء اختفائها جريمة قتل . ورغم كل ما بذله مندوينا في الدوائر القضائية من جهود ليقنع المسئ كيمتون بالحديث عما جرى في تلك الليلة على ظهر اليخت ، فقد أصرت على التزام الصمت . ولاشك أن لهذا الموقف دلالاته؟»

والتمعن الفضب في عيني ماسون وهو يقول :

— لقد نفذ هاردويك تهديذه في أسرع وقت ، حسناً .. لقادة أشعلاها ناراً حامية وسوف أعرف كيف أجعله يندم . سأمضي الآن إلى مكتب بول دريك لأرى ماذا فعل ، ولعلني أستطيع أن أظفر منه بعض الذخيرة التي تفيدني في هذه المعركة .

وقبيل أن ينصرف ، استطرد قائلاً :

— وريثما أفرغ من حديثي مع بول دريك ، اتصلني ياديللا ببعض دور الصحف ليرسلوا مندوبيها علينا وقولى للمشرفين عليها أننى سأدلى بمعلومات خطيرة عن مقتل المليونير أدبكس .

ولما وصل إلى غرفة الاستقبال في مكتب بول دريك ، لمح سيدة شقراء جميلة جالسة في الانتظار . وأوهما ماسون برأسه لسكرتيرة بول دريك الحسناء ، ثم سألهما :

— هل بول في مكتبه؟ .

— نعم . وكان يريد أن يتصل بك الآن .

ولما دخل ماسون إلى مكتب دريك ، رأه ممسكاً بسماع التليفون يتحدث إلى أحد معاونيه ، وأشار دريك إلى ماسون بالجلوس ثم قال في التليفون :

— حسناً جداً . أجعلها تكتب اسمها على ظهور الصورة

الفوتوغرافية تأكيداً لتعرفها على أصحابها وذلك حتى لا تعود وتنكر  
أنها رأت هذه الصور .

ووضع بول المسماع وقال ماسون بابتسامة واهنة .  
— لقد صدق حدسك يابيري ؟ .

— عن أي شيء .

— عن وجود امرأة أو أكثر في حياة أدبكس . والمرجح أنها امرأة  
واحدة فقط ، واعتقد أنها هيلين كاموس .

وصفر ماسون بشفتيه بينما استطرد بول دريك يقول :

— لقد أثبتت تحريات رجالى أن أدبكس كان يختفى أياماً عن  
انظار مورتيمير هيرشى وناتان فالون ، وجوزفين كيمتون متظاهراً  
بأنه يقوم بأعمال خاصة ، بينما هو في الواقع يقضى هذه الأيام مع  
هيلين كاموس في بعض الفنادق الريفية التي يقيم نزلاؤها في  
أكواخ صغيرة جميلة . وقد استطاع أحد أعوانى أن يعرف مكان  
أحد هذه الفنادق وأن يقدم صور أدبكس وهيلين إلى مديره هذا  
الفندق ، فتعرفت عليها ، وقد طلبت منه الآن أن يجعلها توقع  
على ظهور هذه الصور حتى لا تنكر أقوالها فيما بعد .

وقال ماسون وهو يبتسم راضياً :

— وبأى اسم كان أدبكس يقيم مع هيلين كاموس في هذه  
الفنادق ؟ .

— باسم مستعار طبعاً . وكان يكتفى بتقديم رقم رخصة  
سيارته الكاديلاك .  
ثم أردف قائلاً :

— هل رأيت سيدة شقراء جميلة في غرفة الانتظار أثناء  
دخولك يا ماسون ؟ .

— نعم . لماذا تسأل ؟ .

— أنها المسئ آلان بليفين الزوجة السابقة للمنوم المغناطيسي  
الذى كان يعمل فى قصر المليونير أدبكس . لقد استدعيتها لكي .

— دعها تدخل بسرعة لأنى أريد أن أتحدث معها ، والآن  
ما هو الاسم الذى كان يتخده أدبكس عند إقامته في هذه الفنادق ؟

- في المرتين اللتين عرفنا أنه نزل فيهما في هذه الفنادق كان يسجل اسمه على هذا النحو : ب. ف. بارنويل .

- أراهن أن الحرفين الأوليين هما اختصار لبنيامين فرانكلين أما اسم بارنويل . فلعله كان اسمه عندما كان في ولاية نيفادا التي عاش فيها سنوات عديدة . اسمع يا بول .. أريد منك أن تجري تحرياتك في ولاية نيفادا وان تسأله عن اسم بارنويل في سجل وخص السيارات . وانا واثق انك ستتجد أشياء كثيرة عن ادبكس وقال دريك باسمها :

- لسوف تدفع أتعابا ضخمة ياماسون .. وانى لمشيق عليك.

- اتنى اخوض معركة عنيفة . وسوف يهون اي مبلغ من المال في سبيل الانتصار فيها . والآن .. دع المسز بليفين تدخل . ولما أقبلت الشقراء الجميلة ذات العينين الواسعتين الزرقاء قالت لبيرى ماسون بصوت كالنغم :

- انك المستر ماسون ، اليس كذلك ؟ لقد رأيتكم وانت تدخل وابتسمت لك ، ولكنك لم تلحظنى .. اتنى فيرنا بليفين ، الزوجة السابقة للان بليفين ..

ثم التفتت الى بول دريك وأردفت قائلة :

- وانت المستر دريك ، اليس كذلك ؟.

وبعد ان صافحتهما وجلست ، قال بول دريك :

- هل ستبدأ الحديث انت ياماسون أم ابداها انا ؟.

وقال ماسون :

سأبداها انا . ارجو يامسز بليفين ان تسامحينا اذا اسرفنا في القاء الاسئلة عليك .

فتململت في مكانها وقالت :

- وماذا لو رفضت الاجابة على هذه الاسئلة ؟.

- هذا من حقك طبعا . ولكننا نريد ان نسائلك عن ظروف طلاقك .

- آه . اتنى لا ارى مانعا عن الاجابة في هذه الحالة .

ـ ان هدفنا الأساسي هو معرفة ما كان يجري داخل قصر  
المليونير أدبكس .  
فابتسمت وقالت .

ـ اعتقد انه كانت هناك أشياء كثيرة تجري .  
ـ هل أقمت مع زوجك هناك فترة ما ؟ .  
ـ لا . مطلقا . انه كان يعمل هناك فقط ، وان كان في بعض  
الاحيان يتاخر الى ساعة موجلة في الليل .  
ـ لقد فهمنا انك طلبت الطلاق على اساس فسونه في  
معاملتك .

ـ نعم . . . ولاسباب أخرى .  
ـ هل يمكنك أن تخبرينا ببعض التفاصيل ؟ .  
ـ كان الان أكبر سنا مني بعشرة أعوام .  
ـ هل أنت زوجته الثانية ؟ .  
ـ نعم .

ـ استمرى في الحديث .  
ـ أعتقد أن السبب الرئيسي للطلاق أن كل منا سُمّ عشرة  
الآخر . وقد سئمت أنا من الاستمرار معه باعتباري حقل تجارب  
لأبحاثه في التنويم المغناطيسي .  
ـ هل تعنين أنه كان ينومك مغناطيسيا ؟ .  
ـ نعم . واعتقد أنه كان مسيطرًا على التنويم المغناطيسي حين  
قبلت الزواج منه .

ـ هل يمكنك أن تخبرينا ببعض التفاصيل عن الزواج ؟ .  
ـ كنت أعمل سكرتيرة له في أبحاثه وفي المجلة التي كان  
يحررها . وكان يبدو لي لطيفا رقيقا مما جذبني إليه وأثار  
اهتمامى بأبحاثه . وهكذا تزوجته . ولكننى أدركت بعد الزواج  
أننى أخطأت لاسيمما حين بدأ يسرف في الفيرة على ويحاول انوقف  
على سراري .

ـ وبعد ذلك ..  
ـ سئمت العمل كوسيلة للتنويم المغناطيسي . ولما شعرت

هو بنفورى منه ؟ ظن أن فى حياتى رجلا آخر ؟ فراح يبذل جهده ليعرف من هو هذا الرجل عن طريق تنويمى مغناطيسيا ، وانتهى الأمر الى طلب الطلاق منه .

ـ وهل تزوجت بعد ذلك ؟ .

ـ لا . لأن شهادة الطلاق لم تصلنى بعد .

ـ ومتى ستصل ؟ .

ـ فى خلال أسبوع .

ـ وبعدها ستتزوجين ؟ .

ـ نعم .

ـ رجل كنت تعرفيه .

ـ نعم .

ـ لا شك انه لا يستغل بالتنويم المغناطيسي .

فابتسمت وقالت :

ـ انه أبعد الناس عن هذا .

وتناول ماسون من حافظة نقوده مائة دولار وقال وهو يقدمها لمسر بليفين :

ـ أرجو أن تقبلى هذا المبلغ البسيط تعويضا عن الوقت الذى أخذناه منك ، ولعله يفيد فى شراء بعض لوازم الزواج الجديد .

فقالت المسز بليفين بعد أن قبلت المبلغ :

ـ اننى لا ادرى كيف أشكرك يا مسٹر ماسون .

ـ سؤال آخر يا مسز بليفين . ألم تعرف يوما أن زوجك اجرى تجاربه فى التنويم المغناطيسي على المسز كيمتون ؟ .

ـ اعتقد انه قال لي يوما انه نوم هذه السيدة تنويمها مغناطيسيا .

ـ شكرأ يا مسز بليفين .

ولما نهضت للانصراف ، قالت فجأة :

ـ اننى اعرف شيئا ربما يفيدك فى هذه القضية . ان ادبكس ليس الاسم الحقيقى للمليونير لقد نومه آلان ذات مرة وعرف ان اسمه资料 هو بارنويل .

ولما انصرفت السيدة ، قال ماسون لدريك :

— بول . عليك الآن أن ترسل أعوانك للتحرى عن حياة المستن  
ادبكس أعني المستر بارنويل في ولاية نيفادا .  
ولما عاد ماسون إلى مكتبه ، قال له ديللا :  
— هل اتصلت بدور الصحف ؟ .

— نعم . وان بعض المندوبيين في طريقهملينا الآن .  
— أحسنت . لسوف أخبرهم بأشياء يجعل صاحبنا هاردوبلوك  
يعض على يديه من فرط الفيظ .  
\* ولما وصل ثلاثة من مندوبي الصحف ، استقبلهم ماسون  
وقال لهم :  
— ان لدى أنباء عن الوصية الخطية التي تركها المستر ادبكس  
قبل مصرعه .  
فقال أحد المندوبيين :  
— إنها قديمة . لقد علمنا بأمر هذه الوصية وسوف ينشر  
الخبر غدا صباحا .  
— حسناً . ولكن هذه الوصية لا قيمة لها .  
— لماذا ؟ .  
— لأنه لم يذكر فيها شيئاً عن زوجته .  
— زوجته ؟ هل كان بنيمين ادبكس متزوجاً ؟ .  
— نعم .

— كيف يمكن هذا ؟ كيف يتزوج مليونير دون أن تعرف  
الصحف شيئاً هذا الزواج ؟ .

— لا تنس أن هناك فجوات كبيرة في تاريخ حياته لا يعرف  
أحد عنها شيئاً .  
— وأين تم الزواج ؟ .

— هنا وهناك ..

— أوه .. دعك من المراوغة يا مستر ماسون . إنما تريده  
حقائق .

— لقد كان المستر ادبكس يعيش مع امرأة عيشة زوجية .  
— وأين كان هذا ؟ .

— في قصره أحياناً .

— هل ت يريد أن تزعم أن المسئ كيمتون هي —

— لا . لا . لقد كانت زوجته هي سكرتيرته المخفية هيلين كاوموس . ولسوف أعطيكم عنوان أحد الفنادق الريفية التي كان ينزلان بها كزوج وزوجة . ويمكنكم أن تتأكدوا من هذه الحقيقة إذا أخذتم معكم صورا لهيلين كاوموس والمستر أدبكس .

— أن الرجل حين يبعث مع سكرتيرته لا يعني أنه تزوجها .

فابتسم ماسون وقال :

— سوف تتأكدون بأنفسكم من كل شيء . لقد كان أدبكس ينزل في هذه الفنادق الريفية باسم بي . ف . بارنوبل . وكان يكتب عن هيلين أنها زوجته .

— بارنوبل ؟ .

— نعم .

— ولماذا لم يعلن هذا الزواج ؟ .

— لأسباب سوف تعرفها بعد أيام قليلة . والزواج السري مستتر به في بعض الولايات مثل ولاية نيفادا ، وغير معترف به في ولايات أخرى مثل ولاية نيويورك هذه .

— وما شأن هذا كله بوصيته .

— إن هذه الوصية الخطية تعتبر لاغية بحكم الفانون لأنه لم يذكر فيها شيئاً عن زوجته .

— انه لم يفعل هذا لأنها ماتت غريقة .

— من قال لكم هذا ؟ .

— اذا لم تكن ماتت غريقة في تلك الليلة ، فإن ذهنت ؟ هل مسارت على الماء إلى الشاطئ ؟ .

— لقد قررت هيلين كاوموس لأسباب تهم زوجها أدبكس أن تختفي إلى حين . ويمكنكم أن تستنتجوا هذه الأسباب ؟ .

— تعنى أنها اختفت ريشما تضع طفلها منه ؟ .  
فهز ماسون كتفيه وقال :

- أسوق تبين الحقائق كلها في خلال أيام . وربما في خلال ساعات . وقد أردت فقط أن أزودكم بمعلومات قد تكون فيها إثارة لجماهير القراء .

فقال أحد المندوبين بحماس :

- ان هذه المعلومات ستنفجر في الصفحات الأولى من صحف الصباح . ولكن المهم الآن أن نعرف كيف اختفت هيلين كاووس من اليخت .

فابتسم ماسون وقال :

- ومن قال أنها استقلت اليخت في تلك الليلة .. هل وآها أحد ؟ .

- وما رأيك في أقوال المسئ كيمتون ؟ .

- ان المسئ كيمتون لم تقل أبدا أنها رأت هيلين على اليخت . وكل ما قالته أنها سمعت دقة الآلة الكاتبة في غرفة هيلين كاووس الخاصة بالعمل . ومن الممكن لكل انسان أن ي عمل بأصابعه على الآلة الكاتبة وهو يملئ . أعني ان ادبكس كان في مقدوره ان يتظاهر بالأملاء وي عمل بأصابعه على الآلة الكاتبة ليوهم المسئ كيمتون بأن هيلين على ظهر اليخت . ولما استيقظت المسئ كيمتون في الصباح بعد تناولها الحبوب المنومة ، لم تجد لهيلين أثرا وسمعت بها اختفائها .

فقال أحد المندوبين :

- هل لديك أي دليل على هذه الاستنتاجات .

-طبعا . لدى يوميات هيلين كاووس .

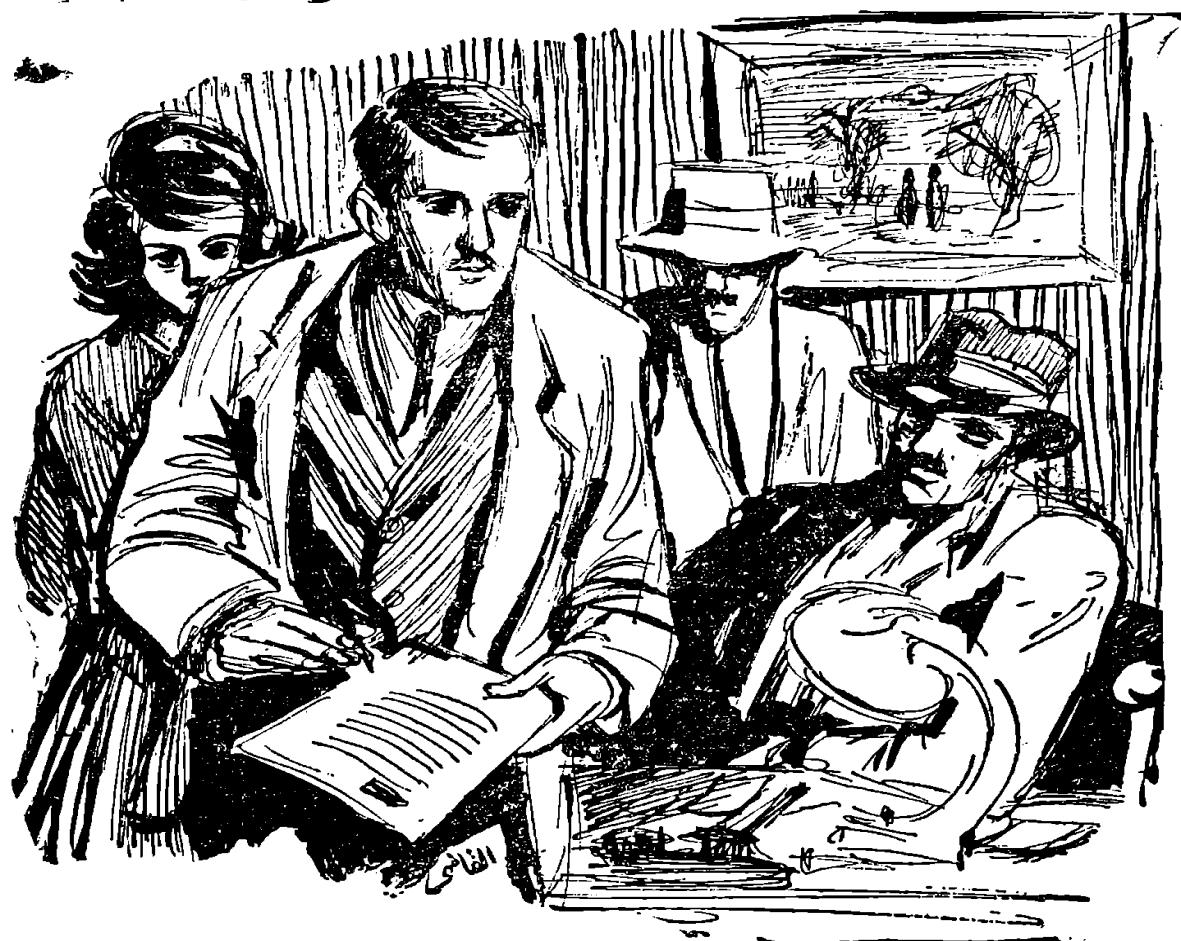
- وهل ذكرت فيها شيئا عن احتمال وضعها لطفل من المستمر ادبكس ؟ .

- نعم . وسوف أقرأ عليكم هذه الفقرة من يومياتها .

« أخبرت « بـ » بالنبا اليوم . وقد أضطرب جدا في أول الأمر . ولكنه بعد أن فكر كثيرا ، أدركت أن كل شيء سوف يكون ركما يرام . لسوف يغدو فخورا به إلى أقصى حد » .

وهز أحد المندوبين رأسه وقال :  
 - ولكن هذه الفقرة لا يقوم عليها دليل يُؤيدتها .  
 - ان بول دريك يرسل عشرات من رجال مكتبه للحصول على  
 الأدلة التي تؤيد هذه الفقرة .  
 وصمت ماسون برهة ثم قال :

- انتي او من تماماً بأن هيلين لم تكن على ظهر اليخت في تلك الليلة التي زعموا فيها أنها انتحرت أو سقطت في البحر . . .  
 وايمانى يقوم على دعامتين أساسيتين أولاً لم يعثر أحد على الأوراق التي كتبتها على الآلة الكاتبة رغم أن المسئ كيمتون سمعت أدبكسن يتوقف عن الإملاء قائلاً انه سيستأنفه في الصباح . ومعنى هذا أنه لم يأخذ هذه الأوراق لأنها لم تستكمل بعد ، وليس من المعقول أن تأخذ هيلين هذه الأوراق معها حين خرجت إلى سطح اليخت لتنتحر أو لتسقط في الماء . ومعنى هذا أنه لم تكن هناك أوراق



ولم يكن هناك املاء حقيقي او عمل على الآلة الكاتبة والدعامة  
الثانية تؤيدا هذه الصورة .

ثم قدم ماسون للمندوبيين صورة الحمام المشترك بين غرفتي  
المسئ كيمتون وهيلين كاووس في اليخت ، واستطرد يقول :

ـ الملاحظ في هذه الصورة أن هناك منشفتين على مشجبين  
واحدى هاتين المنشفتين تبدو في الصورة مستعملة ، وهي المنشفة  
الخاصة بالمسئ كيمتون لأنها قالت أنها اغسلت بعد وصولها إلى  
اليخت . أما الأخرى فلم تستعمل ، وإنما نراها في الصورة مطوية  
منسقة تماما كما جاءت من عند الكواه . وهذا يعني أن هيلين  
كاووس لم تستعملها . وليس من المعقول القول بأنها لافتتسل بعد  
وصولها إلى اليخت ، من غسل يديها على الأقل بعد أن تفرغ من  
عملها الشاق على الآلة الكاتبة .

وصفر أحد المندوبيين وقال :

ـ إنك مخبر جنائي بارع يامستر ماسون .  
فابتسم ماسون وقال :

ـ أتمنى أن تتعثروا على هيلين كاووس المختفية . والذى  
يعثر عليها منكم سوف يقيم الدنيا ويقعدها بما سيكتبه فى  
صحيفته .. وانى أقدم اليكم الآن اسم فندق ريفى من الفنادق  
التي كان أدبكس ينزل فيها باسم ب . ف . بارنويل وزوجته أما  
صور هيلين وأدبكس فيما يكتنكم أن تحصلوا عليها من محفوظات  
دور صحفيكم .

وقف المندوبون الثلاثة للانصراف . وفجأة نظر بعضهم إلى  
البعض ، ثم اذا هم ينطلقون بسرعة تنم عن رغبة كل منهم في أن  
يسبق صاحبيه إلى دار صحيفة ليكتب قصة قائمة على هذه  
المعلومات .

وابتسם ماسون وقال لدليلا ستريت :

ـ يمكننا غدا صباحا أن نرسل نسخا من الصحف إلى  
سيدي هاردويك لكي يعلم أن في مقدورنا مبارزته بنفس  
السلاح .

## الفصل العاشر

### المراة المختفية

قال ماسون لديللا ستريت وهو يتضيق يوميات هيلين كاموسن  
بعد انصراف مندوبي الصحف :

- انى واثق من ان فى هذه اليوميات ما ينبع عن حب هيلين  
للمستـر ادبكسن .  
وردت ديللا قائلة :

- لقد قرأتها معا ولم نجد ما يشير الى هذا .  
- ان الاشارة الى هذا الحب لابد ان تكون بين السطور .  
ولهذا أحب ان تقرأها مرة اخرى بامان شديد .  
وأخذ الاثنان يقرآن اليوميات بدقة بالغة . وكانت ديللا تقول  
اثناء عملية القراءة والفحص :

- وهل تعتقد ان ادبكسن كان يبادرها الحب ؟  
- بكل تأكيد .  
- اذن لماذا لم يعلن زواجه عليها .  
- لا شك ان هناك اسبابا قوية دفعته الى تكتم هذا الزواج .  
وفجأة توقف ماسون عند قراءة مذكرات هيلين في اليوم  
الذى سجلت فيه اقامتها بأحد الفنادق الريفية ؟ ثم قال :  
- لاشك ان فى هذه المذكرات ما يدل على شيء .  
فابتسمت ديللا وقالت :

- لا . انها ستسجل خواطرها عن ذلك اليوم فى اليوم التالى عليه .. « اقرأ » ..

ثم اشارت الى فقرة فى مذكرات اليوم التالى على اقامة هيلين فى أحد الفنادق الريفية ، وراح ماسون يقرأ :

- يقولون ان السعادة موجودة حيث تشعر عليها . اى انك لا تعرفها الا اذا احسست بها . وهذا صحيح . وانا مستعدة لأن اشعر بالسعادة كما اشعر بها الان الى الأبد طالما لا تواجه معينة .

وقالت ديللا ستريت :

- هذا يعني انها كانت سعيدة فى الليلة السابقة على كتابة هذه اليوميات وانها مستعدة للشعور بالسعادة دائمًا طالما لا تواجه نتائج معينة .

وقال ماسون :

- صدقت .. لنبحث الان عن فقرة فى هذه اليوميات تتحدث فيها عن هذه النتائج اذا كان هناك نتائج معينة .

وبعد فترة من الفحص الدقيق ، وصل الاثنان الى هذه الفقرة التالية من اليوميات :

«لم يعد أمامى الا ان اواجه النتائج التي فرضتها القدر على» . وكانت هذه الفقرة تسبق الفقرة التي ذكرت فيها انها «أخبرت بـ . بالنبا السار » اى بالحمل .

وقال ماسون وهو ينهض متوجلاً :

- يجب ان نعثر على هيلين بسرعة .

- اذن فأنتم مؤمن بأنها لم تسقط في البحر .

- كل اليقين .

- الا يحتمل ان يكون ادبكس قد غضب من حملها منه ودبر مقتلها لكي يتخلص منها ومن الجنين .

- لا أعتقد هذا . لأنه لو كان كارها لها ولابنه منها ، لما سجل اسمه معها فى أكثر من فندق على انهم زوج وزوجة . ان التعليل الوحيد فى رأى هو ان ادبكس كان خائفاً .. كان خائفاً على زوجته التي يحبها ، وعلى ابن الذي حملته بعد الزواج .

وارتدى معطفه وأردد فائلاً :

— هلم تتناول عشاءنا أولاً ثم نبدأ البحث عن هذه الزوجة المختفية .

وبعد أن فرغ من العشاء في مطعم صيني فاخر : قال ماسون ديللا :

— اتصلت الآن تليفونيا بمكتب بول دريك . لا شك انه قد حصل على الكثير من المعلومات في خلال هذه الساعات . ولما اتصلت ديللا ببول دريك ، قدمت المسماع الى ماسون فسمع بول دريك يقول :

— كنت أحاول الاتصال بك منذ نصف ساعة . حسنا . إن لدى أخبارا هامة . لقد سجل أدبكس زواجه من هيلين كاموسن باسم ب . ف . بارنوبل في فندق ريفي صغير على الشمال الشرقي من لاس فيجاس وعلى الطريق إلى مدينة إيل . والآن أريد أن أدلّي إليك بمعلومات كثيرة .

وطلب ماسون من ديللا أن تخرج مفكرة لها لتسجيل ما سيسمعه من معلومات حتى إذا فرغ من هذا ، قال بول دريك في النهاية :

— المهم في هذا الزواج أن القاضي حين طلب من أدبكس أن يذكر له العنوان الذي يرسل إليه وثائق الزواج ، ذكر أدبكس عنوان فندق ريفي على حافة الصحراء في مدينة صغيرة بـ كاليفورنيا كما ذكر اسمه الذي تم به الزواج . وهو ب . ف . بارنوبل .

— هل هذا كل شيء ؟ .

— نعم .

— حسنا . يمكنك أن تستريح الليلة يا بول .  
ثم وضع المسماع وأمسك بذراع ديللا وقال :

— هلم نسرع بالانصراف الآن . . . إننا في سباق مع الزمن .  
وترك على المائدة ورقة بعشرة دولارات ، ثم اندفع إلى حيث ترك سيارته فاستقلها مع ديللا وانطلق بها في سرعة كبيرة متوجهًا إلى الطريق الزراعي العام وقبل أن ينصرم من الوقت ثلاثة ساعات كان ماسون قد أوقف سيارته أمام مبنى إدارة فندق ريفي على حافة الصحراء في مدينة نائية بـ كاليفورنيا ، وراح يقرع الباب

وعلم رؤيته للافتة التي تعلق بوضوح ؛ « لا توجد أكواخ خالية » .  
وفتحت الباب سيدة في منتصف العمر وقالت بحدة :  
— ماذا تريدين ؟

— نريد كوخا للإقامة .

— ألم تقرأ اللافتة ؟ .

— هذه هي عشرة دولارات .

— لا توجد أكواخ خالية .

— انى لا أريد كوخا . وانما أسئل عن كوخ تنزل فيه المسن  
بارنوبيل .

— انها تقيم في الكوخ رقم ١١ ولكنها نائمة الان .

— إليك هذه الدولارات العشرة هدية خالصة ، وسوف تقوم  
نحن بايقاظها .

وسار ماسون دليلا في طرقات ضيقة بين أكواخ الفندق  
الريفي حتى عثرا على الكوخ رقم ١١ ، فراح يطرقان بابه بالحاج .  
وفتحت الباب في النهاية سيدة شابة ظلت واقفة وراء  
الستار الموضوع على المدخل ، وقالت ؛

— من الطارق ؟ وماذا تريidan في مثل هذه الساعة من الليل ؟ .  
وأرسل ماسون ضوء مشعله الكهربائي الصغير في وجه السيدة  
التي جفلت وقال :

— لقد عرفت ما كنت أريد أن أعرف يا مس هيلين كاموس .  
— انى المسن بارنوبيل .

— وهذا ما أريد أن أتحدث معك بشأنه .

فقالت بحدة وهي تهم بإغلاق الباب :

— ولكنني لا أريد أن أتحدث معك عن أي شيء .

— في هذه الحالة سوف تضطرين إلى الحديث مع رجال  
الصحف الذين سيكشفون مكانك هنا صباحا .

فتوقفت السيدة عن إغلاق الباب وقالت :

— حسنا . يمكنك أن تقول ما تريدين . انى أريد ان انام ؟ بل  
يحسن ان ندخل وأرجو الا توقف . الطفل .

ولما دخل ماسون مع دليلا إلى ودهة الكوخ المكون من غرفتين  
فقط ، قالت له السيدة :

- من أنت ؟ .

- أنت بيرى ماسون ، وهذه سكرتيرى ديللا ستريت . وقد  
بجئت لأنى موكل للدفاع عن المسز كيمتون المتهمة بقتل زوجك  
المستر أدبكس .

- وماذا بعد ؟ .

- ان علاقتى بهذا كله بدأت منذ اشتريت يومياتك فى مزاد .

- قرأت عن هذا فى الصحف . ولكننى لم أذكر فى هذه  
اليوميات ما يتبع لأحد فرصة ابتزاز المال منى أو من غيري .

- نعم . نعم . ولكننا استطعنا أن نقرأ ما بين السطور .

- مثل لا .

- مثل حديثك عن السعادة والنتائج التى رغمتك الأقدار  
على مواجهتها .

- وماذا ت يريد .

- أريد القصة كاملة .

- وهل تعتقد أنت سأنفذ رغبتك .

- أنت أعرف الجانب الأكبر منها . أعرف غرامك المتبادل مع  
بنيامين أدبكس وأعرف رحلاتكما السرية ، واقامتكما كزوج وزوجة  
فى مختلف الفنادق الريفية النائية ، وأعرف معنى حديثك عن  
النتائج التى لابد أن تواجهها ، وأعرف إنك لم تكونى على يخت  
يوم زعم زوجك أدبكس إنك انتحرت أو سقطت فى الماء .

- وماذا تعرف أيضا ؟ .

- أعرف أن زواجك بالمستر أدبكس تم فى نيفادا ، وان  
وثائق هذا الزواج سترسل اليك هنا . وأن اسم زوجك资料 هو بارنويل . ويجب أن تعرفى أن الصحف سوف تنشر هذه  
المعلومات كلها فى الصباح .

- ولماذا فعلت هذا كله ؟ .

- دفاعا عن مصلحة موكلتى المسز كيمتون .

- وماذا ت يريد الآن .

— أويذ ان أعرف لماذا اتخد أدبكس كل هذه الاحتياطات لتكتم أمر زواجه بك .  
قالت هيلين كاموس متهمكم :

— وما ذمت بارعا الى هذا المد ، فلماذا لا تحاول ان تعرف ما تريده دون ان تسألني ؟  
— انتي اعرف فعلا .  
— اذن لماذا تسأل ؟  
— لكي اتأكد .  
— وماذا تعرف ؟

وهنا قال ماسون بلهجة الانسان الواثق مما يقول ؟ وان كان في الحقيقة ليس واثقا بأى حال :

— اعرف ان للمستر أدبكس زوجة سابقة ؟ وهذا ما جعله يتكتم امر زواجه منك . وأعرف ان هناك اسبابا قانونية قوية تمنعه من تطليق زوجته السابقة ولهذا فقد كان يخشى من اعلان زواجه بك حتى لاتهمه زوجته السابقة بجريمة «تعدد الزوجات» .  
فابتسمت هيلين متهمة وقالت :

— ان الصحف كانت تكتب عن بنiamin كثيرا بين الحين والآخر  
فلو كانت له زوجة سابقة لما خفى امرها عن الصحف كل هذه السنوات .

قال ماسون وهو مرغم :

— هذا هو ما يدهشنى فعلا .

قالت هي بلهجة جادة :

— وهذا ما ادهشنى ايضا . ولتكن لم اهتم بالامر ودفعنى الحب لأن اعيش معه سعيدة ايما كانت النتائج .  
وقالت دليلًا ستريت :

— الى هذا الحد كنت تحبينه ؟

اقتألتها هيلين برهة ثم قالت :

— نعم كان تحبني ويدل كل جهد لسعادى . ولهذا قررت ان أسعداه وأن أسعد معه طالما ان الامن يهمنا نحن فقط .

وقال ماسون :

ـ ولكنك لم تخبرينا بالقصة كاملة .

ـ ومن قال أنتي سأخبرك بها .

ـ هذا من مصلحتك . ان أدبكس كان يخفى زواجه منك لأسباب أقوى من مجرد الخوف باتهامه بجريمة تعدد الزوجات .  
فما هي هذه الأسباب ؟

ـ ولما صمتت هيلين قال ماسون :

ـ ان هذه الأسباب لاتزال قائمة . اذا كان قد اضطر الى اخفاشك عن العالم بهذه الوسيلة خوفا على حياتك من خطر شديد .  
فإن هذا الخطر لايزال قائما ، وسوف تواجهينه عندما تنشر الصحف  
معلوماتي عنك غدا .. لهذا يحسن أن تصارحينا بكل شيء لنعمل  
علي حمايتك .

ـ وأخذت هيلين وجهها بيديها برهة ، ثم قالت :

ـ كانت زوجته السابقة مصابة بالجنون . ولهذا السبب لم يكن قى مقدور بنiamin أن يطلقها بحكم القانون .. وهذا ما يجعله يتزوجنى سرا ويحافظ على منها ..

ـ لماذا .. ألم تكن قى مصحة للأمراض العقلية ؟

ـ لا .. لقد هربت من المصحة . وكان جنونها من النوع  
الخطير الذى يدفعها الى ارتكاب جرائم القتل اذا استبدت بها الغيرة  
ولهذا راحت تطارد بنiamin وتحذره من الزواج او الاتصال بأية امرأة  
غيرها ، كانت تقول له انها ستقتل هذه المرأة وهى مطمئنة الى أنها  
لن تعاقب على ارتكابها هذه الجريمة . وهذا هو سر اهتمام بنiamin  
باخفاء زواجه منى .

ـ ولماذا تزوجك وهو يعرف أن هذا الزواج باطل قانونا .

ـ انه لم يعقل هذا الا بعد أن حملت منه لكي يعترف بأبوته  
للمولود .

ـ وأين زوجته الاولى .

ـ لا يعرف مكانها أحد .

ـ ولماذا لم يقيضوا عليها بعد هروبها .

– حاولوا القبض عليها كثيراً ، ولكنها كانت بارعة في الهرب .  
وهذا ما كان يجعل بنiamين مضطراً للاحتفاظ بعدد كبير من الشيكات  
المصرفية ليرسلها إليها حيثما تكون وعندما تريده .. إنها مجنونة  
وهيءة لا تهرب عن ارتكاب أية جريمة .  
– وهل هي التي قتلتة ؟

– لا ... إن جوزفين كيمتون هي القاتلة . ولكن الزوجة  
السابقة سوف تقتلنى حتماً إذا عرفت أننى أُم لابن من بنiamين  
أدبكس . ولهذا أرجوك أن تمنع الصحف من نشر خبر زواجه  
السرى .

– حسناً . وماذا عن ماضى بنiamين أدبكس ؟  
– لقد قتل رجلاً .

– كنت أظن أن أخيه هو القاتل .

– لا ... أنها مجرد اشاعة . ولكن بنiamين هو القاتل . وقد  
 Herb من الجريمة بعد أن حومت الشبهات حول أخيه هيرمان . ولهذا  
غير اسمه من بارنوبل ، إلى أدبكس حتى يقطع كل علاقة له  
بماضيه .

وصمتت برها ثم قالت :

– إن أدبكس يعتقد أنه قتل رجلاً ، ولكنه لا يدرى كيف حدث  
هذا ، ومن ثم يؤمن بأنه ارتكب هذه الجريمة وهو منوم تنويمًا  
مفناطيسيًا .

– حسناً ... وكيف كانت زوجته تطالب به المال .

– كانت تتصل به تليفونياً من مكان عام ثم تطلب منه أن يضع  
مبلغًا معيناً في مظروف وأن يضع هذا المظروف في مكان معين ، فإذا  
لي يفعل هذا ، فإنها تهدده بالقتل وكانت العملية تتم في كل مرة  
بنفس الطريقة التي تدفع بها قيمة الفدية عند اختطاف أحد .

– وهل أدبكس يشق في بعض الأشخاص الذين يحملون هذا  
المال إلى الأماكن المعينة .

– نعم ... كان يرسله مع مورتيمر هيرشي ، وفي بعض الأحيان  
مع ناتان فالون .

— وهل كانا يعرفان هذا السر؟

— لأظن .. لأن بنiamين كان يخشى أن يخبر أحداً بسره هذا حتى لا يتعرض لأن يبتز المال منه أحد .. آه .. لقد ذهب بيني ولم يبق لي أحد في هذه الدنيا ..

فقال ماسون بعطف :

— أرجوك أن تتمالك نفسك يا مسـٰر بارنويل .. قلت أن المسـٰر كيمتون هي قاتلة زوجك . فما دليلك على هذا؟.

— أن جوزفين كيمتون تهوى الكذب في أقوالها دائماً . وليس لدى أي دليل على اتهامها الا شعورى الأكيد بأنها هي القاتلة وصممت برهة ثم قالت :

— والآن .. ماذا تنوى أن تفعل يا ماستر ماسون ..

اقنطر ماسون في ساعته وقال :

— أمامك ربع ساعة لتجمعي حاجياتك وتأتي معنا . السوق الخفيك في مسكن سكريتيرى ديللا ستريت باعتبارك اختا لها .. استمرى في الاحتفاظ باسم المسـٰر بارنويل حتى تنكشف غواصـٰن الأمور ويزول الخطر الذي يتهدـٰدك ..

## الفصل الحادى عشرين

### ٤٠ في المحكمة

دخل بيرى ماسون قاعة المحكمة وهو يحمل مجموعة من صحف الصباح ، وكان المحامى سيدنى هاردويك قد اتصل به فى الصباح الباكر وأخبره أن مانشر فى تلك الصحف لا يعدو أن يكون أوهاما لا يقوم عليها دليلا واحدا . وفي المحكمة ، وقبل افتتاح الجلسة للتحقيق المبدئى ، قال له جيمس أتنا :

ـ اعتقاد أتنا لن نجد صعوبة فى طلب التأجيل يامستير ماسون»  
فقال له ماسون باسما :  
ـ ولماذا نطالب بالتأجيل ؟

ـ عجبا ! هل يمكننا أن نواجه المحاكمة ونحن فى هذه الحالة؟»

ـ أتنا قد لانواجه أى محاكمة فى النهاية ، ولكن علينا أولا أن نسمع ما لدى محامى المجنى عليه والنيابة من أقوال .  
فهز أتنا كتفيه وقال :

ـ إنك الرئيس هنا ، ولكننى أعتقد أن وكيل النيابة يتمتى التأجيل ، الا أنه سيترك طلب التأجيل للدفاع .  
وتقدم القاضى ماندى واتخذ مكانه فى مقعد القضاة وأعلن افتتاح الجلسة وتقديم المسئر كيمتون للتحقيق المبدئى .  
وهنا قال ماسون :  
ـ ان موكلتى على استعداد لهذا التحقيق .  
وارتسمت الدهشة على وكيل النيابة ، بيرجر ، وقال :

— كنت أظن أن الدفاع عن المتهمة سيطالب بالتأجيل وكنت على استعداد الموافقة على طلبه .  
فرد ماسون وقال :

— إنني لا أدرى من أين جئت بهذا الافتراض ؟ .  
وقال القاضى :

— حسنا جدا .. يمكننا أن نبدأ جلسة التحقيق أذن . . ويقدم الاتهام شهوده . .

وقدم هامليتون بيرجر الشاهد الأول ، وكان أحد ضباط الشرطة الذين وصلوا إلى قصر المليونير . وقد وصف هذا الشاهد الحالة التي كان عليها القصر ، الأنوار الكاشفة ، ونباح الكلاب ، والغوريلاس الطليقة ، ثم اكتشاف جثة المليونير بنيمائين أدبيكس ، والمتاعب التي عانها رجال الشرطة في إعادة الغوريلاس إلى الأقفاص بمعونة لاثنين من المدربين المنتدبين من حديقة الحيوانات العامة .

وقال وكيل النيابة ماسون :

— هل ستسأل الشاهد ؟ .

— لا .

استدعاى وكيل النيابة شاهدا آخر من ضباط الشرطة فذكر كيف شاهد المسز كيمتون والمستر ماسون يجريان هربا في شارع روز ، ثم كيف انضمت اليهما ديللا ستريت وكيف صحبهم جميعا إلى إدارة الأمن العام .

ونهض ماسون ليستجوب الشاهد ، فقال له :

— فهمت من شهادتك أننا — المسز كيمتون وأنا — كنا نجري هربا في شارع روز ؟ .

— نعم هذا ما قلت .

— وانك وضفتنا في سيارتكم .

— نعم .

— كيف عرفت أننا كنا نجري هربا ؟ .

— عرفت هذا من طريقتكم في الجرى ومن التفاصيل إلى الخلف بين الحين والآخر .

- حسناً .. بعد أن وضعتنا في سيارتك انطلقت بها إلى إدارة  
الأمن العام .  
- نعم .
- وتركت وراءك مسرح الأحداث حيث نباح الكلاب والأنواع  
الكافحة والغوريلاط الطليقة .  
- نعم ، لأن الاوامر اقتضت هذا .
- ولكنك كنت تتلفت وراءك بين الحين والأخر أثناء هربك من  
مسرح الأحداث .  
- أنت لم أكن هارباً .  
- ومع ذلك كنت تتلفت وراءك ..  
- نعم .
- هذا يعني أن التلفت إلى الوراء لا يعني حتماً الرغبة في  
الهرب ؟ .  
- نعم ..
- وكنت تتنطلق بسرعة كبيرة بعيداً عن مسرح الأحداث .  
- نعم . ولكن هذا أمر مختلف .  
- كنت مسرعاً جداً وأنت تبتعد أم لا ..  
- كنت مسرعاً ..  
- وكنت تتلفت وراءك أم لا ..  
- نعم ..
- يعني هذا مرة أخرى أنك كنت تسرع هرباً .  
- أنت أعرف الفخ الذي تريده أن توقعني فيه يامستير ماسون ..  
- هذا يكفي .. انتهى الاستجواب .

وعندئذ تهمس وكيل النيابة هاملتون بيرجر مع مساعدته الجديد  
جنزيرج قائلاً له أن بيبي ماسون خصم عنيد شديد الذكاء . وتقديم  
مساعد النيابة جنزيرج وطلب سماع السجانة التي شهدت بأنها  
استقبلت المتهمة المسن كيمتون في جناح النساء بسجن إدارة الأمن  
العام ، وأنها خلعت عنها ملابسها ، وأعطتها ملابس مؤقتة من الإدارة  
وأنها سلمت ملابس المتهمة إلى خبير التحليلات النسيجية المستبر  
أفيليبي جوردون .

وهنا سأله جنزيزيرج قائلاً :

- عندما خلعت الملابس عن المسئّ كيمتون ، هل رأيت على جسدها أثار جروح أو خدوش أو أي شيء من هذا القبيل .

ولما وقف جيمس أتنا ليعرض على السؤال ، قال له جنزيزيرج .

- لسوف تعرف فيما بعد الهدف من هذا السؤال .

وردت السجاجنة قائلة :

- لا . لم يكن في أي جزء من جسدها أي جرح أو خدش أو شيء من هذا القبيل .

وقال جنزيزيرج :

- يمكن للدفاع أن يستجوب الشاهدة .

وحاول جيمس أتنا أن ينهض لاستجوابها ، ولكن ماسون أمسك بيده ومنعه من هذا ، فقال :

- لا داعي لاستجواب الشاهدة .

وتقدم للشهادة بعد ذلك ، بناء على طلب جنزيزيرج مساعد النيابة خبير التحليلات النسيجية فيليب جوردون ، فسألته جنزيزيرج قائلاً :

- هل فحصت الملابس التي أعطتها لك الشاهدة السابقة .

- نعم .

هل وجدت فيها شيئاً غير طبيعي ؟ .

أجل .

ماذا وجدت ؟ .

دماء بشرية .

هل أحضرت هذه الملابس هنا .

- نعم .

أنت أطالب بعرض هذه الملابس هنا للفحص .

وقال ماسون :

- لا امراض لى على هذا .

وقال هاملتون برجر ماسون :

- يمكنك استجواب الشاهد يامستير ماسون .

وقال ماسون مستجوباً :

- قررت أن الدماء التي وجدتها على ملابس المتهمة هي دماء بشرية .. أليس كذلك ؟  
- نعم .  
- كيف عرفت هذا ؟  
- بالتحليل الكيمائي .
- أنت فهم من هذا التحليل أنك تحلل بقعة الدماء لتعرف ما إذا كانت دماء حيوانية أو بشرية ، وانك تضيف إليها بعض العقاقير ؟  
إذا كانت النتيجة إيجابية أيقنت أنها دماء حيوانية ، وإذا كانت سلبية ، أدركك أنها دماء بشرية .. أليس كذلك .  
- نعم .. هذه هي طريقة التحليل ببساطة .  
- إلا يمكن أن تخطئ هذه الطريقة ؟  
- لا ..

- أنت أيدى استجواب الشاهد فيما يتعلق بمظهره وتحبرته ؟  
ولكننى لأملك الآن المعلومات التى تساعدنى على هذا الاستجواب .  
ولهذا أرجو تأجيل هذا الجانب من استجوابى إلى وقت آخر من  
الجلسة هذا اليوم .  
فقال القاضى ماندى :

- هل للنيابة اعتراض على طلب التأجيل المؤقت ؟  
فرد هاملتون بيرجر قائلاً :  
- لا .. مطلقاً .

وبعد ذلك قدم وكيل النيابة ، بصوت ينم عن الانتصان ضابط الشرطة الثانى الذى صحب ماسون ودبلا والمسنون كيمتون قى السيارة من مسرح الجريمة إلى إدارة الأمن العام ، وقام وصف جلوس الثلاثة فى المقعد الخلفى من السيارة ، وأهتمامه بحراستهم والتلفت إليهم معظم الوقت .

وقال وكيل النيابة يسأله :

- بعد وصولكم إلى إدارة الأمن العام ، ماذا فعلتم بالسيارة ؟  
- أعيدت للخدمة .

- ومن كان يعمل عليها ؟ .  
 — قميلى وانا .
- ومتى انتهت نوبتكم للعمل ؟ .  
 — في الرابعة صباحا .
- وماذا حدث بعد ذلك ؟ .
- اكتشفت اننى لم افحض وسائل المعد الخلفي ، وهذا ما كان ينبغي ان افعل عند انتهاء النوبة . فلما فحصتها ، عشرت على شيك مصرفى باسم بنiamين أدبكسن بمبلغ خمسة وعشرين ألف دولار تدفع القيمة لأمر المسئ كيمتون . والتوقيع للمستور بنiamين أدبكسن .
- هل وضعت علامة مميزة على هذا الشيك ؟ .  
 — نعم .  
 — ماذا وضعت ؟ .
- أكتبت الحرفين الأوليين من اسمى بخط دقيق جدا على الطرف الأيمن الأعلى من الشيك .
- هل يمكنك ان تتعرف الان على هذا الشيك اذا رأيته ؟ .  
 — نعم .
- اننى أقدم لك هذا الشيك لتتعرف عليه .. فهل هو نفس الشيك الذى تتحدث عنه ؟ .  
 — نعم .
- اننى أقدم للمحكمة هذا الشيك كأحد الأدلة .  
 وقال ماسون على الفور :  
 — ليس لي اعتراض على هذا .
- وقدم وكيل النيابة بعد ذلك احد خبراء الخطوط الذى اعلن ان توقيع المستور بنiamين أدبكسن على الشيك مزور .  
 ولما ذكر الأسباب التى يجعلته يؤمن بتزوير الشيك ، قال له ماسون مستجوبا :  
 — هل يمكنك ان تؤكد للمحكمة ان هذا التزوير تم على يد المسئ كيمتون ؟ .

- لا . . . ان التوفيق مزور فقط . أما الشخص الذي زوره ، فلا  
استطيع تحديده . . .
- معنى هذا أن التزوير قد يكون تم على يد المسئّ كيمتون أو  
على يد أحد غيرها .
- نعم . ولكن الشاهد التالي يمكنه أن يحدد الشخص المزور «  
ولما جلس الشاهد التالي ، قال له وكيل النيابة :  
— ما اسمك . . .
- هواردويني . . .
- ماهي مهنتك ؟ . . .
- خبير بصمات أصابع . . .
- هل فحصت هذا الشيك ؟ . . .
- نعم . . .
- متى وأين ؟ . . .
- طلب أحد مندوبي ادارة الامن العام أن أفحصه ، وكان ذلك  
في الرابعة والنصف صباحاً .
- أى صباح ؟ . . .
- صباح الخميس ، أى صباح الليلة التي قتل فيها المستن  
اد بكسن . . .
- وماذا طلب منك مندوب ادارة الامن العام ؟ . . .
- طلب أن أفحص البصمات الموجودة على هذا الشيك . . .
- وماذا وجدت بالنسبة لبصمات أصابع المتهمة . . . المسئّ  
كيمتون . . .
- وجدت بصمة أصعبها الأوسط لليد اليمنى عليها . . .
- وهل كانت بصمة عادية ؟ . . .
- لا . . . كان بها آثار دماء . . .
- وماذا فعلت بعد ذلك ؟ . . .
- طلب مني أن أعيد الشيك الى ماوراء الوسادة في المقعد  
الخلفي للسيارة التي نقلت المسئّ كيمتون من مسرح الحادث الى  
ادارة الامن العام . . .

- وماذا حدث بعد ذلك ؟ .
- تم الإفراج عن المتهمة المسن كيمتون .
- متى ؟ .
- أفي نحو الساعة الثامنة من صباح يوم الخميس .
- وأين كنت أنت ؟ .
- كنت أحد خمسة شهود واقفين في أماكن متفرقة بالقرب من السيارة لنرى ماذا ستفعل بعد الإفراج عنها .
- وماذا حدث ؟ .
- بناء على رغبة المتهمة المسن كيمتون لانتظار المستر أتنا عند حظيرة السيارات وأيناها تبحث عن السيارة رقم ٧ بين السيارات الواقفة ، ثم تلفت حولها وأسرعت إلى المقعد الخلفي واستردة الشيك من وراء الوسائد .
- وكيف عرفت أن الذي أخذته شيئاً ؟ .
- وأيناها تتناول ورقة مطوية صغيرة . وهي في حجم وشكل الشيك الذي أعدناه إلى مكانه .
- وماذا أضطاً ؟ .
- حين بحثنا عن الشيك وراء الوسائد لم تحد له أثراً .
- وابتسم وكيل النيابة بيرجر وقال :
- يمكن المستر ماسون أن يستوجب الشاهد .
- ولشد ما كانت مفاجأة الجميع حين وقف ماسون وقال :
- لا داعي لاستجوابه .
- و�텐 بيوجر قالا :
- ماذا ؟ .
- لا داعي لاستجوابه .
- وقسماً كان بيوجر بتهمسو مع مساعدته جنزيرج ، قال القاضي .
- الشاهد التالي يا مستر بيوجن .
- فرانك كانجز .
- وشهد فرانك كانجز ، أحد رجال الأمن العام ، بأنه صاحب السجانية التي مسكن المسن كيمتون لاحضار ملابس لها . وقد صنع

الشاهد ثقبا في الباب ليرى منه كيف تصرف المسئ كيمتون بعده الإفراج عنها وعودتها إلى المسكن . ولما تم هذا أخذ يراقبها من الثقب الخارجي ، وقد رأها وهي تضع الشيك الذي أخذته من السيارة في داخل كتاب ووضعت الكتاب داخل خزانة ملابسها . ولما فرغت من هذا ، دخل وأخرج الشيك من حيث أخذه .

وقال ماسون عندما جاء دوره للاستجواب :

- هل كان لديك أمر رسمي للدخول مسكن المسئ كيمتون في المرة الأولى وفي المرة الثانية ؟ .

- لا .

- وهل يجوز قانونا أن تدخل بيت مواطن دون أمر رسمي من النيابة ؟ .

فنظر الشاهد متسللا إلى وكيل النيابة ، بينما قال ماسون مسوقة :

- هل درست القانون ؟ .

نعم ..

ـ هل تعرف أن ما فعلته مخالف للقانون ؟ .

نعم ..

ـ انتهى الاستجواب .

وكان الشاهد التالي أحد مدربى الحيوانات بجامعة الحيوانات العامة ، وقد أجاب على أسئلة وكيل النيابة قائلا أنه بعد إعادة الغوريلا إلى الأقفاص ، فحص جلودها بعنابة ، بناء على أمر وكيل النيابة ، فلم يجد على فراء آية واحدة منها آثار دماء .

- معنى هذا إنك لم تجد آية آثار دماء على أحدي الغوريلا .

- نعم ..

- لو كانت أحدي هذه الغوريلا هي القاتلة ، لوجدت آثار دماء عليها .. أليس كذلك ؟ .

وهنا اعترض ماسون على السؤال ، وقبل القاضي اعتراضه ، ولما جاء دور ماسون للاستجواب الشاهد ، قال انه لا يريد استجوابه . وقدم وكيل النيابة بعد ذلك المستر مورتимер هيرشى المدين السابق لأعمال المليونير أدبكس . وقد شهد قائلا انه لم يكن يعرف

**الكثير من أعمال المستر أدبكس الخاصة ؟ لأنه كان يحب أن يقوم بها بنفسه سرا ، وانه قبيل مقتله استدعاه هو وناتان فالون وجعلهما يوقعن كشاهدين على أنه كتب وصية جديدة بخط يده .**  
**- هل أخبر بما ورد في هذه الوصية الجديدة ؟**

— 8 —

- إلم يذكر شيئاً عن المسن كيمتون ؟.

- قال فقط ان ضميره يُؤنبه بسبب ما أوقعه عليها من ظلم ٤  
ولهذا فلن يستريح حتى يعوضها عن هذا. الظلم تعويضاً كافياً بعده  
هو تهـ ٥

- ومتى كان هذا؟

## ١٠ - في يوم الثلاثاء مساءً

— وَبَعْدَ ذَلِكَ ؟

- أونسلنا ، فالون وأنا ، في يوم الأربعاء في جولة لصرف كمية من الشيكولات المصرفية بعضها باسمي ، وببعضها باسم فالون ، وببعضها باسم بنiamين أدبيكسن بعد أن وقع على ظهرها بالصرف .

— أكيم كان معكما من المال عندما عدتما في مساء يوم  
ناء !!

- انى لم أعد فى مساء ذلك اليوم ، وانما قضيت الليلة مع اصدقائى فى سانتا باربارا وقد علمت بنهاية مقتل المستر أدبكسن افى الساعة السابعة من صباح يوم الخميس ، فاستقللت السيارة وأسرعت الى قصر مخدومى واتصلت فورا بالمحامى المستر هاردويك

— وكم كان معك من المال عندئذ؟

٥- فحو خمسة وثمانين ألف دولار.

١٢٦

- ٦ -

- وهل سلمت المبلغ للمستور هاردويك .

وقال ماسون للشاهد حين جاء دوره للإجابة:

- هل يمكنك أن تخبرنا ببعض تصرفات المستر أدبكس المالية  
علاقتها بالتهرب من ضرائب الدخل؟

وصمت مورتیمر هیرشی یرمقه ؟ ولكن القاضی ماندی قال له

١٢٦

- أجب على السؤال .

- حسنا . كان أدبكس يشتري الساعي الخاصة بانتاج البترون

- مثلا - بمائة ألف دولار ولكنه يكتب في عقد الشراء أنه اشتراها بمائة ألف دولار .. وهكذا يقلل من قيمة أرباحه في كل صفقة حتى لا يدفع عليها ضرائب باهظة .

فقال ماسون :

- وماذا عن الضرائب المفروضة على البائع ؟

- أن البائع يصنع فاتورتين .. واحدة بالشمن الحقيقي يحتفظ بها في حساباته ، والأخرى يقدمها لأدبكس .

- وهذا يعني بوضوح أن المستر أدبكس كان يتلاعب في حساباته ليهرب من ضريبة الدخل .

- دبما .. ولكنني أعتقد أنه كان يهدف إلى غرض آخر . وأعتقد أنه كان متزوجا من امرأة لم يستطع طلاقها لأسباب خارجة عن إرادته . وكان في مقدور هذه المرأة أن تشاركه ثروته ، ولهذا كان يحتفظ لنفسه بشروة خاصة لا تعرف عنها شيئا .

- حسنا .. انتهى الاستجواب .

وكان الشاهد التالي هو ناتان فالون ، وقد شهد بأنه كان في ليلة الجريمة بمدينة لاس فيجاس يحصل بعض المبالغ لحساب بنiamin أدبكس . وذكر في شهادته - تلميحا - ماينم على أن أدبكس كان يزيف حساباته حتى يهرب من دفع الضرائب المفروضة عليه .

وقال له ماسون عند استجابته :

- أن المستر أدبكس لم يكن يشق فيك كثيرا . أليس كذلك ؟

- أعتقد هذا ، وأعتقد أنه كان ينوي الاستغفاء عن خدماتي لـ لم يتم .

- وكم كان المبلغ الذي حصلته ؟!

- نحو مائة وخمسين ألف دولار .

- وهل عدت به ؟ .

- لا .. أنت لم أجرؤ على السفر ومعنى مثل هذا المبلغ الكبير تقدير ، ولهذا أودعته في المصرف لحساب المستر أدبكس حين علمت بنبيا مقتله في الصحف . وقد أخطرت محاميها تليفوني بما فعلت .

- هل غادرت قصر المليونير بمفردك ؟ .
- لا .. غادرته مع المستر هيرشى ، وقد أوصلى بسيارته الى المطان لامضى الى لاس فيجاس ، ومضى هو بسيارته الى سانتا باربارا .
- ومن كان فى قصر المليونير عندما رحلت عنه ؟ .
- بنiamين أدبكسن بمفرده .
- الا يدعو هذا الى التساؤل ؟ .
- نعم .
- ومن كان يقوم على رعاية الحيوانات بعد فصل العمال والمدربين ؟ .
- أنا وهيرشى والمستر أدبكسن . وكنت دائم الشعور بالضيق من هذا العمل . ولعل المستر أدبكسن كان ينوى فعلى لهذا السبب .
- وهل وقعت حوادث بسبب خلو القصر من الخدم والعمال ؟ .
- نعم .
- ما هي .
- حاولت احدى الفورياللات أن تمسك بعنق المستر أدبكسن لولا أن انقضته منها بعد أن تركت خدوشأ وجراحا فى وجهه وساقه .
- متى حدث هذا .
- فى صباح يوم الاثنين الماضى .
- حسنا .. انتهى الاستجواب .
- واستدعي هاملتون بيرجر وكيل النيابة المصور الفوتوغرافي الذى شهد بأنه التقاط مجموعة من الصور ليثبت بها أن الدماء اتباعها من عنق وظهر المجنى عليه الى الجدار القريب منه ، وعلى أغطية الفراش ، كما التقاط صورا لوجه المجنى عليه تبين الجراح والخدوش التى كانت عليه بسبب حادث انقضاض احدى الفوريللات عليه .
- وقال ماسون عند استجوابه للشاهد وهو يستعرض الصورة أمامه :
- الا حظ أن هناك مجموعتين مختلفتين من الصور التى التقاطت للمجنى عليه . مجموعة منها تبين ظهور الشعر على الوجه ، والأخرى تبين الوجه حليقا تماما . فما معنى هذا ؟ .

فرد المصور قائلاً :

- المجموعة الأولى التقطت بعد وصول الجثة إلى المشرحة قوراً،  
والمجموعة الثانية التقطت بعد أن حلق اللحاذ وجه المتوفى استعداداً  
للدفنه .

- ولماذا فعلت هذا ؟  
- بناء على الأوامر الصادرة إلى  
- انتهاء الاستجواب .

ثم التفت ماسون إلى القاضي وقال :  
- أرى أن وقت استراحة المحكمة قد ازف ، وأن أمامي بعض  
النقط الخاصة بالابحاث الكيمائية يجب استكمالها وتوضيحها .  
فهل تأذن المحكمة بالتأجيل إلى صباح الغد ؟  
فهز القاضي رأسه باصرار قائلاً :

- لقد رفضت التأجيل عندما أتاح لك وكيل النيابة الفرصة ،  
ولهذا لا بد من الاستمرار في نظر القضية بعد استراحة ربع ساعة .  
ولما رفع القاضي الجلسة ، التفت ماسون إلى المسئر كيمتون  
وقال لها :

- ما هي حكاية ذلك الشيك ؟  
- أنتي آسفة . لقد حاولت أن أبدو بارعة ذكية ، ولكنني فشلت  
ويمكنني أن أوضح الأمر تماماً إذا وقفت للشهادة .  
- يجب أن توضحي الأمر الآن .. هل كنت تكذبين على ؟  
- كذبت فقط في مسألة الشيك .  
- حسناً .. من أين جئت بهذا الشيك ؟  
- وجدته على منضدة بجوار سرير المستر أدبكس .. وكان  
مسترقاً في النوم مغموراً وكان الشيك مكتوباً باسمي ، فأدركت  
أنه كان ينوي أن يعطيه إلى .  
- هل يعني هذا أنك لم تزورى الامضاء ؟  
- لا طبعاً .. كان مكتوباً باسمي ووقعنا عليه منه ، وقد أدركت  
أنه أراد استدعائي إليه لاعطائه أباً .  
- هل تعتقدين أن أحداً سيصدق هذه الأقوال ؟



- لماذا لا .. إنها الحقيقة .

— حسناً .. لا تقولي لأحد شيئاً حتى أتأكد من بعض الأمور .. وتقصد جيمس أتنا اللي ماسون وقال له في قلق:

— أن الوقت ضيق يا مهستير ماسون ، ولا بد أن نفعل شيئاً .

- يجب أن نبحث عن طريقة توجل بها الجلسة إلى الغد . وعليها أن نواصل عقدها حتى يحين موعد رفعها مساء ، وبذلك لا يجدر القاضي بدا من تأجيلها حتى الصباح .

- وَكَيْفَ يُمْكِنُنَا هَذَا؟

— لقد دبرت هذا الأمر ، وتركت لنفسي فرصة أستطيع بها التأجيل . هل سمعت عن باحث كيميائي يدعى الدكتور جراولن يمدينة سانت لويس ؟

**فَلَمَّا هُنَّ اتَّنَا رَأْسَهُ قَالَ مَاتُونَ !**

- كان يجب أن تسمع عنه وتعرف شيئاً عن آخر أبحاثه ونتائجها ، انه أحد مؤسسى معهد العلوم التجريبية الامريكية . وان نتائج أبحاثه الأخيرة سوف تقدم عقلية ذلك الخبر فى تحليل المواد النسيجية . والآن .. يبدو أن القاضى سيسئل عقد الجلسة . هل ثم نستعد ..

**\*\* معرفتى \*\***

**[www.ibtesamah.com/vb](http://www.ibtesamah.com/vb)**

**منتديات مجلة الإبتسامة**

**حضريات شهر سبتمبر ٢٠١١**

## الفصل الثاني عشر

### عودة الى المحكمة

نظر القاضي ماندى في ساعة يده وقال ماسون :

- المحكمة تريد أن تنتهي من التحقيق في هذه القضية اليوم .  
وليس هناك ما يدعو إلى التأجيل إطلاقا .  
وقال ماسون :

- إذا سمحت المحكمة فإننا نريد استئناف استجواب المستر  
فيليب جوردون خبير تحليل المواد النسيجية .  
فقال القاضي :

- قلت إنك تريدين استئناف استجواب فيما يتعلق بمؤهلاته .  
- نعم .

- حسنا . إن المحكمة تحذرك من الإطالة في هذا الموضوع  
حتى تظفر بالتأجيل وأحب أن أخبرك أن المحكمة تعرف كل شيء عن  
مؤهلات المستر فيليب جوردون ومدى خبرته .

ولما جلس المستر فيليب جوردون في مقعد الشهود ، قال له  
ماسون :

- أفهم أنك أجريت الاختبارات المعروفة لمعرفة ما إذا كانت بقع  
الدماء آدمية أم حيوانية .  
- نعم .

- وهل يمكن أن تصف للمحكمة كيف كان ذلك ؟ .  
فقطعه القاضي ماندى قائلا :

— ان المحكمة فى غير حاجة الى هذا الوصف لأنها مقتنعة باقوال المستر فيليب جوردون .  
فقال ماسون :

— حسنا ياسيدى القاضى .. والآن أجب على سؤالى بایجان شديد عن الوقت الذى تمت فيه هذه التجارب .  
وبعد ان سرد فيليب جوردون تاريخاً موجزاً عن التجارب التي انتهت بالتفرقة بين الدماء البشرية والدماء الحيوانية ابتسما  
للقاضى الذى بادله الابتسام ، ولكن ماسون فاجأه قائلاً :

— هذا شيء عظيم يا مستر جوردون ، ولكن هل تعلم ان كثيراً من العلماء الالمان اثبتوا أخيراً أن دماء الحيوانات الراقية ، مثل الشمبانزى والغوريلاس ، تقترب كثيراً فى تركيبها من دماء البشر ؟  
— أعتقد اننى قرأت شيئاً من هذا القبيل .

— وان وسائل الاختبار تحسنت كثيراً منذ الفترة التى اجرى فيها ابحاثه كل من الدكتور اولينهو والبروفيسور فانال اللذين ذكرتهما فى حديثك ؟ .

— آه .. نعم .

— والآن .. هل تعرف الدكتور جراوول ؟ .

— لقد سمعت عنه ولكننى لا اعرفه شخصياً .

— انه مدير معهد الابحاث الجنائية بمدينة سانت لويس بولاية ميسوري .  
— اعتقد هذا .

— هل تعرف شيئاً يا مستر جوردون عن التجارب الجديدة الخاصة باختبار الدماء التى ظهرت نتائجها عام ١٩٥٢ .

— لا ياسيدى .

— هل تعرف شيئاً عن مقالته التى نشرت لأول مرة فى مجلة لابورافورى داجيف عدد فبراير عام ١٩٥٢ الصفحتان ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٧ وهى المقالة الخاصة باختبار دماء القردة .  
— اعتقد اننى سمعت عن شيء كهذا .

— وأنا اعتقد يا مستر جوردون ان الخبر الذى يقف للشهادة فى قضية خطيرة كهذه لابد أن يكون متبعاً لاحادث التجارب والابحاث الخاصة بخبرته . فلو أنك قرأت هذه المقالة لادركت ان

التجارب أثبتت أن اختبار دماء الشمبانزي والغوريلا يعطي نفس النتائج التي يعطيها اختبار الدماء البشرية .

ـ أنت أتعرف بأنني لم أقرأ هذه الأبحاث الجديدة .

ـ هل توافق على تأجيل الجلسة إلى الغد حتى تتمكن من الاطلاع على هذه الأبحاث ؟

ـ إذا سمحت لى المحكمة فاني أرجو هذا .  
وهنا قال القاضي معتراضاً

ـ ان المحكمة غير مقتنعة بهذا الإجراء وعلى الشاهد أن يجيب بصراحة على أسئلة الدفاع حتى يمكن للمحكمة أن تزداد اقتناعاً بوجوب التأجيل .  
فقال ماسون :

ـ مسؤول جوردون ، هل يمكنك أن تقسم على أن الدماء التي أختبرتها ليست دماء غوريلا ؟  
فلما تردد فيليب جوردون قال له ماسون :

ـ نعم أم لا ؟

ـ لا . لا أستطيع أن أقسم على هذا بعد أن ذكرت لي شيئاً عن تلك الأبحاث والتجارب الجديدة .

ـ هذا يعني أن بقع هذه الدماء قد تكون بقع دماء غوريلا ؟

ـ ربما .

ـ والمعلوم أن أحدي الغوريلا جرحت اثناء صراعها مع الكلاب وانها تركت آثاراً من دمائها في أماكن متعددة بالمنزل ؟

ـ نعم . هذا ما ورد في تقرير رجال الشرطة .

وهنا قال ماسون :

ـ وعلى هذا الأساس فأنت غير مستعد لأن تقسم على أن بقع الدماء التي وجدتها على ملابس المتهمة هي بقع دماء بشرية حتماً .

ـ حسناً . اذا كانت هذه البقع هي دماء غوريلا ، فلا يمكن أن تكون دماء بشرية ، هذا على فرض صحة ما قلته عن تجارب وأبحاث الدكتور جراوول .

ـ إنك خبير يا مسؤول جوردون ؟

- نعم .

- وعلى هذا فانك بهذه الصفة لا بد أن تعتمد على خبرتك وليس على أقوال أحد .

- نعم ..

- حسناً اذن .. هل أنت على استعداد لأن تقسم الآن بأن بقع هذه الدماء التي فحصتها هي دماء بشرية .

فتململ فيليب جوردون وقال :

- يحسن أن تسمح لى المحكمة بمهلة حتى صباح الغد لتأكد موأة أخرى من هذا الأمر .

وهنا نهض هاملتون بيرجر وكيل النيابة وقال متحاجاً :

- إن هذه مناورة مكشوفة لتأجيل جلسة التحقيق إلى الغد .  
ولكن القاضي ماندي قال بحزن :

- إن المحكمة يهمها جداً أن تعرف الحقيقة بالدليل الثابت .  
وانى أنتهز هذه الفرصة لأهنى المستر بيرى ماسون على سعة أفق تفكيره وكثرة اطلاعه ومدى احاطته فيما يختص بعمله . ولهذا أقرر تأجيل الجلسة إلى الغد حتى يطلع المستر فيليب جوردون على أحدث التجارب والاختبارات فيما يتعلق بتحليل الدماء البشرية ودماء الحيوانات الراقية .

ثم أردف قائلاً :

- ستعقد الجلسة التالية في الساعة العاشرة من صباح الغد .

## الفصل الثالث عشر

### الفورييلا الباسمة

قالت ديللا ستريت لبيرى ماسون أثناء عودتهما من المحكمة إلى المكتب فى السيارة :

— لقد جعلت رأس ذلك الخبير يذور من فرط الحيرة والارتباك يا رئيس ؟ .

— نعم . ولكن الشيء الذى يزعجنى الان هو ذلك الشيك المزور الذى وجد مع المسئ كيمتون . أن المسئ كيمتون هى المستفيدة الوحيدة من هذا الشيك ظاهريا ! .

— لماذا تقول ظاهريا . . أليست هى المستفيدة الوحيدة منه لو تم يكتشف أمر التزوير .

— لا . . هناك شخص آخر يمكن أن يستفيد منه .

— وماذا عن بصمة اصبعها الملوث بالدماء على الشيك ؟ .

— اذا كانت كاذبة معنا ، فلا بد أن تكون هى قاتلة المستفيدة أدبكس ، وإذا كانت صادقة ، فلا بد أن يكون شخص ما قد ضغط بآصبعها على الشيك أثناء فقدان وعيها .

— والدماء ! .

— من الممكن أن يلوث أحد ما اصبعها بقطرة دماء من الفوريلا الجريحة ، أو ربما تلوث اصبعها من هذه الفوريلا الجريحة اذا وكانت هى نفس الفوريلا الأليفة التى كانت تلعق وجهها لتوقظها .

— هل هناك وسيلة يمكن أن تثبت ما حدث فى ذلك القصر ؟ .

— نعم . . لسوف تقوم بعدة تحريات فى هذا الشأن يا ديللا .

لسوف أذهب الى أقرب محطة بنزين لكي تتصل منها تليفونيا بقصرين

المليونين وترى ما اذا كان شقيقه هناك أم لا . لقد علمت أنه وصل بالطائرة من استراليا ليتولى شئون بنiamin التي لم تتم بعد .  
— واذا رد علينا ؟

— قوله له انتي أريد أن أتحدث اليه في أمر مهم .

ومن أقرب محطة بنزين اتصلت ديللا ستوريت تليفونيا بقصر المليونير الراحل وتحدثت مع شقيقه هيرمان الذى وحب بزيارة ماسون له فى أى وقت . وعندئذ قال ماسون لـ ديللا التى وضعت يدها على بوق التليفون :

— قوله له أنتا فى الطريق إليه .

وأبلغت ديللا هذه الرسالة إلى هيرمان ، ثم استأنفت مع ماسون الانطلاق فى السيارة إلى قصر المليونير أدبكس .  
وقالت ديللا ماسون :

— لماذا تريد أن تراه يا ويس !

— المسألة هامة !

— هل هي سر لا يجب أن أعرفه ؟

— لا . . . لقد لاحظت فقط يوم قمت بزيارة بنiamin أدبكس أي في نفس اليوم الذي هاجمته فيه الكوريللا أن أحد رجاني وجهه كان محظوظا بالضمادات .  
فقالت ديللا :

— أذكر انك قلت لي يوم ذاك انه الجانب الآمن .

— نعم الجانب الذى كانت به اصابات بالغة . ولكننى لاحظت فى الجانب الآخر الأيسر ، انه كان حليقا . .  
— وماذا فى ذلك ؟

ولم يجب ماسون لانشغاله بحركة المروون ، ولما عاد الى الحديث قال :

— عندما يسمح لي بدخول القصر ، فاني أريد منك أن تبقى بعيدة عنى .  
— بعيدة عنك ؟

— نعم . . احرصى على أن يكون بينك وبينى مسافة مناسبة  
وحذار أن تتدخلى فى أى حدث يقع فجأة أثناء وجودنا هناك .

فقالت ديللا ستريلت بدهشة ؟

ـ ما معنى هذا ؟!

ـ اذا فوجئنا مثلا ، بوجود غوريلا هناك ، فلا تحاول انقاذى  
مهما يكن الموقف عليك ان تغادر القصر بسرعة وتنطلق بالسيارة  
لاستدعاء رجال الشرطة من اقرب تليفون ..

ـ هل تظن ان فى القصر غوريلا مختبئة ؟  
فابتسم ماسون وقال :

ـ لا تنسى حديث المسز كيمتون عن تجارب تنظيم الغوريلا  
مغناطيسيا .

فقطاعته قائلة :

ـ وهل تصدق مثل هذا اللغو ؟  
وهز كتفيه وقال :

ـ اه . من يدرى ؟ . والمهم اننى اريد ان اكتشف عن شيء بشيء  
شكوكى . وعليك ان تحرصى على الابتعاد عن اثناء وجودى فى  
القصر ، لأن هذا الابتعاد سيتيح لك فرصة الهرب واستدعاء  
الشرطة . أما اذا بقيت قريبة منى ؟ فمن المحتمل ان نقع فى فخ  
واحد . لهذا ارجوك ان تبقى دائمًا بجوار أحد الأبواب التي يمكنك  
الهرب عن طريقها فى ساعة الخطر .

فقطبت ديللا جبينها وقالت :

ـ اننى لست مطمئنة الى هذا كله . ها نحن نقترب من  
بوابة القصر التى حدثت فيها تغيرات هامة . يبدو أن المقيم الجديد  
بالقصر لا يتخذ تلك الاحتياطات الشديدة السابقة .

وقال ماسون وهو ينحرف بسيارته الى البوابة الواسعة  
المفتوحة .

ـ اذا عرض هيرمان بارنويل ان يتجلو بنا فى جوانب القصر  
للمزيد من التحريات فأرجو ان تراقبينا فى هذه الجولة . . كونى  
بجوار اقرب باب الى الخارج متظاهرة بالترفرع على بعض اللوحات  
او الاواني الثمينة او التحف .

و قبل أن ترقد عليه ؟ كان ماسون قد أوقف سيارته أمام البوابة الداخلية فإذا برجل ضخم الجسم يتقدم نحوهما باسما مرحبًا يقول :

— آه .. المستر ماسون كما أظن .. أنت سعيد برؤياك . لقد إقرأت عنك كثيرا ، وعندما طلبت مقابلتي رحبت فورا .. آه .. هذه هي سكرتيرتك المس ستريت .. كيف حالك يا آنسى . انه شرف كبير اذ تتذكر مين بزيارتانا هنا . أنت وصلت منذ فترة وجيزة ولم اعرف بعد كل ما في القصر من غرف وأماكن . انه في حاجة الى عملية تنظيف واسعة النطاق ، ولم أتمكن بعد من استخدام العمال اللازدين .

وقال له ماسون :

— وماذا تفعل مع الغوريلا ؟

فلوح هيرمان بذراعه وقال :

— لقد تخلصت منها كلها .. لقد بعثتها بقضها وقضيضها لحديقة الحيوانات العامة ، تفضلا بالدخول .. أنت سعيد برؤياكم .

وتقدمهما عبر الصالة الكبرى الى غرفة الجلوس ثم قال بعد أن دعاهما للجلوس :

— هل أحضر لكما شرابا الآن أم ..

وقال ماسون وهو يجلس :

— لا .. ليس الآن ..

ونظر الى ديللا التي نهضت وراحت تتناظر بالفرجة على بعض اللوحات والتحف القرية من الباب .

وقال هيرمان :

— أنت اتصلت بالمستر هاردويك وتباحثت معه في بعض المسائل المعقّدة الخاصة بتركة أخي بنيميين . ولعلك تحب أن تعرف أنت أصدرت أمرا الى جميع البنوك بعدم صرف أى مبلغ خاص بمنصب المسز كيمتون في الترفة .

فقال ماسون :

— ظبعاً .. إنها لا تستطيع أن تناول تصيبها هذا إلا بعد ثبوت  
براءتها من تهمة قتل أخيك .

— إنها لم تقتله يا ماستر ماسون ؟ وأنا أعرف هذا .  
— أحقاً ؟

— نعم .

— هل يمكنك أن تذكر لي السبب ؟

— أنت مقتطع بأن المسئ كيمتون لم تقتل أخي . لقد كان أخي  
يحاول الهرب من ماضيه ولا داعي للمراؤفة في أمر كهذا يا ماستر  
ماسون ، لأنك أذكي من أن تنخدع بالظاهر . ولهذا يمكنني أن أقول  
لنك ، على انفراد ، أن العلاقة بيني وبين أخي لم تكن على ما يرام .  
لأن بنiamin كان أنايا جداً . وقد اتفقنا فترة من الزمن في استراليا  
أن نعمل شريكين في المناجم . وحدث نزاع بيننا وبين بعض أصحاب  
المناجم انتهى بقتل رجل منهم . ولست أزعم أن بنiamin هو القاتل .  
ولكن الظروف كلها كانت تشير إلى أنه هو القاتل .

وصمت هيرمان برهة قبل أن يستطرد في الحديث قائلاً :

— ولكن رجال الشرطة تعنوا في التحقيق واتهموني أنا بارتكاب  
الجريمة ، وقدمت للمحاكمة وصدر الحكم على ولكن بعد صدرون  
الحكم ، ظهرت أدلة جديدة ثبتت براءتي ، فاطلق سراحى .

— وماذا عن أخيك بنiamin ؟

— اختفى تماماً . ومن حسن حظه أنه لم يكن لبعض أصابعه  
أي صور يمكن الاستدلال بها عليه . وبذلك استطاع أن يفر من  
الجميع .

وقال ماسون :

— ألم تكن تعرف أين ذهب ؟

— كنت أظن أنه مات . وكان بنiamin شديد المكر ، كان يمتلك  
يختا صغيراً ، وقد هرب به . وبعد يومين عثر بعض الملاحين على  
اليخت مقلوباً في عرض البحر وكان الجو عاصفاً ، ولهذا ظننا جميعاً  
أن بنiamin غرق في العاصفة .

— وهكذا هرب وترك تواجه جريمة القتل بنفسك !

- نعم .

- ان لدى أسبابا يجعلنى أعتقد ان أخاك يحتفظ فى هذا القصر بغيره للا لم تكن فى قفص .  
- ماذا ؟ .

- نعم . . أنها غوريلا لم يرها غير اثنين او ثلاثة اشخاص فقط .

- باللسنماء يا ماستر ماسون . . ولكن أين يمكن أن تكون هذه الفوريلا ؟ .

- انتى أريد أن اساعدك فى العثور عليها .

- أخشى أن تكون مخطئاً فى هذا الظن يا ماستر ماسون .

- انتى لست متأكداً . . ولكن يحسن أن نمضى معاً للبحث عنها فى جوانب القصر .

- طبعاً . طبعاً . ولكن انتظر حتى أحضر لك بعض الشراب .  
وغادر الغرفة . . وبقيت ديللا قريبة من الباب فى الردهة الكبرى . . تتظاهر بالنظر الى الواقع الاغريقى الكبير الموضوع فى وسط الردهة . . وفي تلك اللحظة أقبل مورتيمير هيرشى وحيا ديللا سترىت وبرى ماسون وقال :

- لقد عدت قورا من المحكمة . . آه . . يبدو أن المسن سترىت معجبة بهذا الواقع الفخارى الذى كان سبيلاً فى اثارة أشياء كثيرة . .

وقال ماسون :

- لقد جئت اليوم بسبب هذه الاحداث ، لأنى أعتقد ، كما أخبرت المستن هيرمان ان فى هذا القصر غوريلا لا يعرف عنها أحد شيئاً .

فضحك هيرشى وقال :

- هذا احتمال بعيد جداً يا ماستر ماسون .  
وفي تلك اللحظة صرخت ديللا وقالت فى فزع :

- ماستر ماسون . . خذ حذرك .

واستدار ماسون بسرعة نحوها وقال :

- ماذا حدث . .

فقالت وهي تجري اليه:

— وراءك .. وراءك .. لقد رأيت لحظة من غوريلا رهيبة مكشرة  
عن أنينها في ابتسامة مروعة .

وسمع الجميع دوى طلقتين ناريتين ، ثم ثالثة .. ثم خيم  
السكون وانقلب مقعد فى مكان ما بالقصر .

وقال ماسون لديللا:

— تراجعى .. افعلى ما قلت لك .. نفذى تعليماتى ..  
وتسمرت ديللا في مكانها مذهولة لاتقاد تفهم شيئاً .. وفجأة  
رأى الجميع غوريلا تظهر عند الباب المؤدى الى المطبخ .. وكانت  
غوريلا رهيبة الشكل ، محملة ، على وجهها الجامد ابتسامة ثابتة  
مروعة .

وقال هيرشى وهو يستدير ليهرب:  
— باللهول .

وأخذت الغوريلا تتقدم بخطوات متعرجة نحو ماسون ؟ وكانت  
تمسك باحدى يديها سكينا كبيرة النصل لامعة .

وصرخ هيرشى وهو يحاول الجرى نحو الباب:  
— النجدة .. النجدة ..

ولكنه تعثر في مقعد وسقط ، ثم أمسك بذيل ستة ماسون  
لينهض وهو يصرخ:

— أسرع بالهرب .. أسرع !

وأستمرت الغوريلا الهائلة في الاقتراب من ماسون .

وأخرج هيرشى من جيبه مسدسا وأطلق منه ثلاثة رصاصات  
وهو راكع على الأرض .

ولما طاشت الرصاصات الثلاثة ، نهض واقفا ، ولكنه اصطدم  
بمسون وجعله يفقد توازنه .

وهوت الغوريلا بالسكنين على ماسون ، ولكن هذا انحرف بعيدا  
عنها بحركة بارعة ، ثم أمسك بالمعصم الأفعوانى وثناء بعنف شديد .  
وتسمرت الغوريلا مكانها برهة كأنما يجمدتها المفاجأة .

وَقَى تِلْكَ الْلَّحْظَةَ أُرْسَلَ مَاسُونَ لِكَمْةِ رَهِيبَةِ الْوِجْهِ الْفُورِيلَلَا  
قِيمَ ثَنَاهَا بِضَرِبَةِ وَكْبَةٍ عَنْ الدَّقْنِ ؛ وَإِذَا الْفُورِيلَلَا تَهُوَى عَلَى الْأَرْضِ  
بِلَا حَرَكَ .

وَاسْتَدَارَ مَاسُونُ إِلَى هِيرْشِيِّ الَّذِي صُوبَ مَسْدِسَهُ وَأَطْلَقَهُ عَلَى  
الْمَحَامِيِّ ، وَلَكِنَ الرَّصَاصَةُ مَرَقَتْ بِجُوارِ أَذْنِهِ دُونَ أَنْ تَصِيبَهُ .  
وَحَاوَلَ هِيرْشِيُّ أَنْ يَطْلُقَ الرَّصَاصَ مَرَةً أُخْرَى ، وَلَكِنَ خَزَانَةُ  
الْمَسْدِسِ كَانَتْ قَدْ فَرَغَتْ ، فَتَرَاجَعَ بِسُرْعَةٍ وَحَاوَلَ أَنْ يَحْشُوَهَا ، إِلَّا  
أَنْ دِيلَلَا سْتَرِيَّتْ كَانَتْ فِي تِلْكَ الْلَّحْظَةِ تَهُوَى عَلَى رَأْسِهِ بِتَمْثِيلِ حَجْرٍ  
صَغِيرٍ ، وَإِذَا هُوَ يَسْقُطُ مَفْشِيَا عَلَيْهِ .

وَقَالَ لَهَا مَاسُونُ لَا هَنَا :

— دِيلَلَا .. أَلَمْ أَطْلُبْ مِنْكَ الْهَرْبَ وَاسْتَدْعَاءَ رَجَالِ الشَّرِطةِ؟

— أَكَانَ مُمْكِنًا يَارِيسُنَّ أَنْ أَتَرْكَكَ وَأَنْتَ فِي هَذَا الْمَوْقِفِ؟

وَانْحَنَى مَاسُونُ وَتَنَاوَلَ مَسْدِسَ هِيرْشِيِّ الَّذِي سَقُطَ عَلَى



الارض ؟ وعاد الى الغور يلا الملقا على الارض ؟ وتناول من جيبه  
مدينة حادة واطلق نصلها من غمدها وشق بها رجل الغور يلا »

و هتفت ديللا في فرع :

— ماذا تفعل يا مستون ماسون ..

ورفع ماسون رجل الغور يلا ليكشف عن هيرمان بارتويل المختبئ «  
أى داخله ولكنه كان مفتشيا عليه فى تلك اللحظة .

وقال لها :

— يمكنك الان أن تتصل بي ليفوتيا برجال الشرطة .

\*\* معرفتي \*\*

[www.ibtesamah.com/vb](http://www.ibtesamah.com/vb)

منتديات مجلة الإبتسامة

حصريات شهر سبتمبر ٢٠١١

## الفصل الرابع عشر

### النهاية

جلس بيري ماسون في مكتبة منع ديلا ستريت وبول دريك الذي قال بصوت ينم عن الدهشة :

— انتي أتعجب كيف لم تقتل في هذه المغامرة يا ماسون ؟ .

فقال ماسون :

— لو كنت متأكدا تماما من شوكى ، للجأت الى الملازم أول تراج واستعننت به في هذه المغامرة .

وقال دريك :

— لا شك انهم كانوا يدبرون هذه الأحداث منذ مدة طويلة .

— نعم . لقد وضح كل شيء الآن . لقد اكتشف ادبكس أن هيرشى وفالون يختلسان أموالا طائلة من ثروته منتهزين فرصة تلاعبها بالحسابات ليهرب من الضرائب .

— كم تبلغ ثروته ؟ .

— نحو ثلاثة ملايين دولار .

— وستعود كلها الى هيلين كاووس وابنها بسبب هذه اليوميات التي اشتريتها يا ماسون بخمسة دولارات .

قالت ديلا :

— وكم كان المبلغ الذى اختلساه ؟ .

— لقد اعترف هيرشى فى التحقيق انهما اختلسا أكثر من ثلاثةاف دولار ويبدو أنهما كانوا على اتصال بهيرمان ، وقد وعدوه هذا بإن يتغاضى عن هذه المبالغ ويقدم لهم مبلغا آخر كبيرا اذا ساعداه

على التخلص من أخيه لكي يرث هو كل ثروته . وإذا نحن فكرنا في الأمر منطقياً لعرفنا أنهم - الثلاثة - بعد وصول هيرمان سراً أني هنا تغلبوا على بنiamين وأصابوه بجراح في وجهه وساقه وقيدوه وكموه قيم انتحل هيرمان شخصية بنiamين وكان هذا من أسهل الأمور عليه بعد أن ربظوا وجهه بضمادات حتى لا يتعرف عليه أحد مما كانوا يعرفون بنiamين . هذا مع ملاحظة الشبه بين الأخوين . وكانت الخطة هي استدعاء شخص لاعلاقة له بهذه الأحداث ، ولا يعرف بنiamين شخصياً ليشهد بأنه رأى بنiamين على قيد الحياة في وقت معين . ويبدو أنهم كانوا ينونون استدعاء جيمس أتنا لهذا الفرض . ولكن شرائي ليوميات هيلين كاموس ونشر الخبر في الصحف جعلهم يقررون أني خير من يقوم بهذه الشهادة ، ولهذا استدعاني هيرمان - وهو ينتحل شخصية بنiamين - إلى القصر ليساومني على شراء اليوميات . وكانوا في ذلك الوقت قد تدربيوا على تقليد خط بنiamين . وبعد أن دبروا خطة لابعاد كل شبهة عن فالون وهي شئ عند وقوع الجريمة ، أى سفر الاثنين إلى أماكن بعيدة ، استدعى هيرمان - وهو ينتحل شخصية أخيه بنiamين - المسئ كيمتون إلى القصر ليلقى عليها تهمة قتل أخيه .

وصمت ماسون برهة قبل أن يستطرد قائلاً :

- وترك هيرمان أبواب أقسام الغوريلاط مفتوحة قبيل وصولها ، وكان هو وزميلاه قبل رحيلهما عن القصر ، قد أرغموا بنiamin بين على شرب كمية كبيرة من الخمر حتى يغيب عن وعيه ، ثم وضع هيرمان نفسه داخل جلد الغوريلا بعد اعداده بعناية لهذا الفرض . وكان وجه جلد الغوريلا يبدو جامد التقاطيع بطبيعة الحال ، مما جعل المسئ كيمتون تعتقد أنها غوريلا منومة تنويمًا مفناطيسياً . وبعد استدراجهما إلى القصر وآت بعضيهما هذه الغوريلا الضخمة وهي تفمد السكين في ظهر بنiamin الراقد على قرائمه ، مخموراً ، وكانوا يعلمون أن المسئ كيمتون لن تستطيع مقاومة اغراء أخذ الشيك الذي كتبه باسمها وزوروا توقيع بنiamin عليه ووضعوه على منضدة بجوار السرير . وكان الغرض من هذا المزيد من ثباتات تهمة القتل عليها حين يكتشف رجال الشرطة أمر هذا الشيك . وبما أن الشيك مزور فقد كانوا

واثقين بأنّه لن يصرف وأنّ قيمته سوق تعود إلى الثروة والى وارثها  
اما تدخل لاظهار براءة المسئ كيمتون في جريمة السرقة ، فقد  
 يجعلهم يفكرون في مسألة كتابة تلك الوصية الخطية لتعويضها وهم  
 واثقون بأنّها لن تناول شيئاً بعد أن ثبتت عليها جريمة القتل . ولكن  
 أشياء صغيرة ندت عنهم ، فمثلاً لم يعرفوا كيف يتصرفون حين جاء  
 المحامي سيدني هاردويك مقابلة بنينامين . ان رفض مقابلته ؟ وهو  
 المحامي الخاص ، أثار في نفسي أول شك في أن الأمور في القصر  
 لا تجري على مايرام .

وقال دريك :

ـ اذن كانت المسئ كيمتون صادقة في اقوالها .

ـ نعم . فيما عدا مسألة الشيك . وقد كان هيرمان وهيرشى  
 وقالون واثقين من ثبوت التهمة عليها حين اخذت هذا الشيك ، لأن  
 العثور عليه معها لا بد ان يتم سوء على ايدي رجال الشرطة او حين  
 تذهب لصرف قيمته .

وقال بول دريك :

ـ ولكن .. لماذا كان بنينامين يجري تجارب على تلك الغوريلا؟

ـ لأنّه قتل شخصاً ما في استراليا .. وكان يعتقد أنه قتله وهو  
 في حالة تنويم مغناطيسي ولذاك أراد أن يريح ضميره ويثبت أنّ في  
 الامكان تنويم الانسان ليترك جريمة قتل . وكان يرى أن الغوريلا  
 والشمبانزي أقرب الحيوانات شبهها بالانسان .

ـ وماذا عن زوجته الاولى .

ـ لقد ماتت . وقد اعترف هيرشى بذلك . ماتت منذ عام ونصف  
 عام . ولكن بنينامين لم يكن يعرف هذه الحقيقة ، لأن فالون وهيرشى  
 بعد أن فطنا إليها ، أخذوا يستغلان الموقف لصالحهما كى يحصلابهذه  
 الطريقة على أموال طائلة .

وقال بول دريك :

ـ هذا يعني أن ثروة بنينامين أدبكس ستُمْلَأ كلها لزوجته الثانية  
 وابنه منها .

- ٦ -

— لاتنس اذن أن تضاعف قيمة الاتعاب مادام الأمر كذلك .

**فابتسم ماسون ، وقال بول :**

— ولكن لماذا أراد هيرمان أن يقضى عليك ؟ .

— لأنه أدرك أننى بدأت أشك فى الأمر أثناء المحاكمة . ولاشك أن هيرشى أخبره بكل مدار فى المحكمة فور انتهائها . ولهذا كنت وأثقا من أنهم سيرجىان بي اذا طلبت زيارة هيرمان . وكان الهدف أن يقتلنى هيرشى ثم يزعم أنه أراد قتل الغوريلا الذى ظهرت فجأة واختفت فجأة . وكانا يعلمان — سلفا — أن ديللا ستريت حين تلمع الغوريلا ، سوف تسرع لاستدعاء الشرطة وتشهد بأنها رأت فعلًا غوريلا ضخمة على وجهها ابتسامة رهيبة . وكانت الخطة المدبرة بعد القضاء على أن يتظاهر الاثنان بالخوف والرعب عند حضور رجال الشرطة زاعمين أنهما فوجئا بروية غوريلا تقترب المكان ولا يعرفان أين ذهبـت .

- ولكنك كنت مفاجأة لحياتك نامستير ماسون .



- لو كان في القصر اكشن من اثنين لما غامرت .. ولكن ادراكى اننى  
هذا واجه رجالين فقط يجعلنى اغامر لمعرفة الحقيقة .. وبمجرد أن غادرن  
هيرمان الفرقه زاعما أنه ذاهب لاحضار الشراب ، علمت أنه خروج  
لارتداء جلد الفوريلا وتنفيذ الخطة .. ولذلك كنت مستعدا لمقاومته  
والتفليب عليه !!

وقالت ديللا في النهاية وهى تنھض :

- من كان يظن أن شراء يوميات فتاة مخفية من مزاد بخمسة  
دولارات سيؤدى الى هذه الأحداث كلها !!

انتهت ٠٠

\*\* معرفتي \*\*  
[www.ibtesamah.com/vb](http://www.ibtesamah.com/vb)  
منتديات مجلة الابتسامة  
حصريات شهر سبتمبر ٢٠١٨

اللَّهُمَّ إِنِّي لِأَظْبَاهُ إِيمَانِي وَإِنِّي أَخْفِي  
عِصْمَانِي وَلَا يَرَى إِيمَانِي إِلَّا مَنْ شَاءَ مِنْكَ